中華民國五十六年公曆一九六七年四月十八日　星期二　農曆三月初九日

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第一張第四頁　每份零售港幣一一毫
今日出紙七張
發行及承印者僑報有限公司
總司理岑維休
電話：一八〇九二二　編輯部：一八〇九二三
本報各區分銷處：九四七〇四八　地址：香港皇后大道中二四三號三樓
中區旺角銅鑼灣北角荃灣柴灣筲箕灣西環
李福記書報社　香港銅鑼灣告士打道七六號A地下
香港仔鴻興書局　香港仔成和街七號
九龍東京道一四三號
北山書局　九龍北山街廿六號
荃灣新華書局　荃灣大街一〇四號
本報郵購處：香港中環德輔道中二四三號三樓
電話：二二二一三
本報代售處：九四七〇四八
本報代理人：香港仔鴻興書局　香港仔成和街七號
九龍東京道一四三號
北山書局　九龍北山街廿六號
荃灣新華書局　荃灣大街一〇四號
中華商務印書館　香港德輔道中二四三號三樓
中華書局　香港德輔道中二四四號
世界書局　香港德輔道中二四四號
大力書局　香港德輔道中二四四號
亞洲書局　香港德輔道中二四四號
東方書局　香港德輔道中二四四號
樂天書局　香港德輔道中二四四號
波斯書局　香港德輔道中二四四號
新亞書局　香港德輔道中二四四號
新民書局　香港德輔道中二四四號
北角書局　香港北角英皇道三六〇號
大道書局　香港大道西二三五號
大道書局　香港大道西二三五號
大道書局　香港大道西二三五

五年間二正式課責的計劃，表演後即投倒。科英布拉醫院的醫生們非常的情況使人憶起小說中郭小姐「金甲相」裏面描述的一個女子，她全身塗了金漆即窒息而死。

社論

印尼經濟重建與華僑

西方國家在印尼一九六五年九月三十日事件以後，認爲印尼新政權改變原有的反西方政策，紛紛表示支持。美國首先給予四千五百萬美元的緊急援助。日本在給予一項等於三千萬美元的財貸款之後，又給予二千五百萬美元的援助。此外，給予印尼以緊急援助的，尚有荷蘭的一千八百萬美元；西德的七百五十萬美元；法國四百萬美元；英國三百萬美元。

但是，以上種種，對於印尼「經濟的重建」，可說杯水車薪，無濟於事。因爲經過九月三十日之變，形更加混亂，農工減產，生產萎縮，生活必需品奇缺，物出現減，外匯枯竭；經濟危機非常嚴重。

蘇哈圖政權去年十月實行金融緊縮政策，並抓住有關保護外國資本的法律，停便招致外人投資，及恢復加拔貿易等；以期穩定經濟。結果，通貨膨脹的情形稍微緩和。但是，如欲實立經濟重建的基礎，最少亦需在今年以內獲得二億美元的新援助。

日本最近又給予印尼六千萬美元的援助。美國除於十四日與印尼簽署協定給予一千萬美元特別貸款之外，復易考慮給予六千萬美元的新援助。至於其他西方國家準備給予新援助者，傳說西德爲一千二百五十萬美元，荷蘭爲一千萬美元；合計一億五千七百五十萬美元。這大概就是爲了支持印尼今年需要二億美元而安排的。

印尼過去向東西國家舉借的款項總額達二十三億美元之巨。在一般債權國家的心目中，認爲這二十三億美元，在五年後，即由一九七二年起，如能按期償還少許，也就算是很好的了。至於償還新借款的本息一節，目前尚談不到云。這反映印尼經濟危機的深刻程度。

我們歡迎國際合作

香港工業生產必須發展，香港對外貿易必須加强。這是今天香港官民努力的方向，也是決定香港前途的因素。

十多年來，我們一直朝此目標努力，有沒有成果呢？要說沒有成果是不能的，事實上我們一直在擴展與進步中。要說成果很大則又不然，因爲成們事實上已遭遇許多困難。以言發展工業，我們需要大量資金調助，例如新機器之準備，廠房之興建，在需財，但以香港廠商現有之財力，要求更進一步之發展，無論如何是有困難的。又拔佈人員之訓練，也不是香港自力可以解決的。何況除了技術人員之外，我們還需要專家的指導，及大量熟練工人參加工作。

以言加强對外貿易，大家知道的困難，是我們香港貨的市場發生很大變化，舊的市場被別的國家貨物大量輸入，新的市場可不容易開拓，再加各國限制進口，香港貨物輸入或採取高關稅政策，凡此種種，都是對香港貨物外銷之障礙。

如何解決上述困難？當然有待於我們自己的努力。可惜我們本身力量有限，我們即使全力而爲，亦很難扭轉大勢的。因之，我們需要國際合作。

第一，我們希望國際資本大量投入香港，更歡迎外國廠商在香港設廠生產，只要不損害香港原有之廠商，外國廠商在香港設廠，我們認爲對發展香港工業生產是大有幫助的。

第二，英聯邦國家應以特別有利條件對待香港。以扶助香港之發展。

第三，美元集團的國家，如果認爲香港不失爲自由和平地區的話，此時放寬對香港貨物入口之限制，無疑是急不及待的。

第四，希望聯合國組織一個調查團前來，一如其調查別的地區一般，對香港從事深入調查，以決定對香港經濟技術援助之計劃。

千里達總督何才爵士訪華

（中央社台北十七日電）千里達總督何才爵士及夫人，應中華民國政府的邀請於今天中午十二時〇五分，中國泰航空公司班機自東京飛到台北，作爲期二週的訪問。這位西印度千里達總督國協後對記者說，他此次來華訪問，是要看看他的先祖們的國土，並希望看看他所景仰的將軍們和當地人相處得如何。他並說，他和中國副總統嚴家淦晚餐時，也曾就加勒比海地區問題交換意見。一位記者問他對中華民國各方面都在突飛猛進的感想時，他說：「我在二十年前來過台北，那時台北市的建設遠不如現在，我感到非常驚訝。」

總統今天上午十時在台北國山飯店舉行的歡迎酒會中說，中華民國在社會、經濟、工業、農業、軍事、教育等各方面所得到的「驚人進步」，使他感到非常欽佩。他談到他在街上和公園裏看到的愉快的中國小學生的時候，他說：「我曾經做過教師，他們都非常可愛。」

他談到非洲的情形時，他說：「非洲現在有一種新的精神，我們稱之爲『非洲人的非洲』。」他說：「我們要看看非洲的發展，我們要看看非洲人民的自由。」

他並說，他和中國副總統嚴家淦晚餐時，曾就加勒比海地區問題交換意見。

何子一白蝕

何子一先生在報上發表文章，說他在一九六六年六月廿六日，向教廷駐華代表蘇維亭總主教提出一項問題，請教天主教會對中國天主教會的態度。蘇總主教在六月廿九日覆函何子一先生，說他已將何子一先生的問題轉達教廷。

（全國天主教會訊）天主教會對中國天主教會的態度，在此間出版的文件中，獲得過許多次的說明。最近一次的說明，是在一九六六年四月十八日至六月九日舉行的第二屆全國天主教會代表會議中，通過的決議案。

新的活力

給人一種

如果您得到機會，我們敢說，我之助力，將用「雞仔布丁」證明給您看。從此您將過着快樂的生活，將的家庭，也將旺盛。在各報均有「雞仔布丁」圖畫廣告出售，每包售價五角。

美國 Simplex TIME RECORDER
STR
世界最大專製計時記錄機廠出品
●計時準確　●種類繁多
●機件耐用　●絕少修理

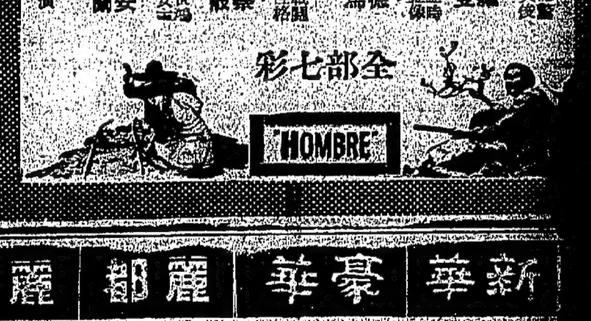
●計算工資快捷簡易——減少時間的浪費！
●輔助管理優點衆多——增加工作的效能！
●最適宜於工廠商行及機構採用
歡迎光臨參觀或電詢
總代理：OAC 文儀洋行有限公司
跑山大廈　電話：二二五一六一（六線）　二二三一九一（二線）

新的活力
給人一種
如果您得到機會，我們敢說，我之助力，將用「雞仔布丁」證明給您看。從此您將過着快樂的生活，將的家庭，也將旺盛。在各報均有「雞仔布丁」圖畫廣告出售，每包售價五角。

邵氏出品　邵逸夫　監製
七奇情彩巨曲折片
邵氏智門力出品
最後二天未看速看
放映時間：七點半　九點半
加映：十二點半
包羅萬有搏命
肉搏槍殺？？
對女人大胆
入賊巢
入情關
BLACK FALCON
胡燕妮　張冲　王杜娟　侯
主演
倫敦　東京　曼谷　新加坡　香港
SHAW SCOPE

邵氏出品　邵逸夫　監製
武俠奇情巨片
下期獻映
凌波　秦萍　何莉莉　王羽　岳華　馮慧芬　羅烈　賽寶寶　主演
THE SWORD AND THE LUTE
SHAW SCOPE

四大天王今晚合演
皇后　皇都　龍聲
不日獻映
戰亂商旅
亂石



今天開始
四場
七彩
金龍海屠

特藝
梅琳　謝扶利　孚連
昆明失掘史前12生物
朱乾次烈
殊覺　九時十早
風神表八

利舞臺
今晚九時半
片巨偉絕熱帶情海浪情獻品出奇比倫耳一
恨情偷
STRANGERS WHEN WE MEET
彩體新七藝　主演　金斯格卸　華霞·拉德
比翼冰上芳　淚婚離下地

新華　豪華　麗都　華麗
半時二十場早
保羅張閭保諜密片
剛大鐵火
半點二十場早
摩尼威特
金戈勝
片門戰模規大
半時二十場早
格力哥利柏
忠烈士魂
昆尼東安
片巨張秦仕洲
半點二十場早
歌狄亞寡汀娜
非想非入

統新　聲樂　聲新　寶國　皇宮
早時二十場
片巨液劇
奪錦魂
早時二十場
片影門打裝俠
劍黑俠龍屠神
早時二十場
片巨區緊探偵
情猛虎案灣
早時二十場
片巨喧歌裝古
旋宮鬧情俠
合演
早時二十場
片體文情愛
淚情多少柔
多少

約太·約紐
C場早四廳中皇二十天今
片巨明歌
套問何此句來子
片巨明歌
宵渡娛樂春暖

THE SWORD AND THE LUTE
SHAW SCOPE

蘇聯抨擊毛澤東思想

毒害人民

毛澤東思想近乎神話

蘇專家認爲可能有飛碟來自外太空

（美聯社莫斯科十七日電）蘇聯科學院門窗區地區因抵制中共貨物，影響及有關單位正設法疏通中。據大陸報導，印尼北蘇門答臘人民發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。

（中央社台北十七日電）印尼棉花新聞，甚受當地人士歡迎。由於印尼

蘇門答臘　台貨受影響

腊抵制共貨

（中央社台北十七日電）印尼蘇門答臘地區因抵制中共貨物，影響及有關單位正設法疏通中。據大陸報導，印尼北蘇門答臘人民發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。中國政府外交主管部門發言人申明嚴正表示，中國政府對印尼華僑的合法權利和合理利益，一貫予以保護。

（美聯社雅加達十七日電）印尼軍方今天發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。

聲明說：中國政府對印尼華僑的各種商品，由於受中共的操縱，已成爲中共對印尼進行顛覆活動的工具。

聲明說：印尼人民對中共的陰謀，已有深刻的認識，因此，中國政府對印尼華僑抵制中共貨物的行動，表示支持。

（美聯社雅加達十七日電）印尼軍方今天發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。

聲明說：中國政府對印尼華僑的各種商品，由於受中共的操縱，已成爲中共對印尼進行顛覆活動的工具。

聲明說：印尼人民對中共的陰謀，已有深刻的認識，因此，中國政府對印尼華僑抵制中共貨物的行動，表示支持。

（中央社台北十七日電）印尼棉花新聞，甚受當地人士歡迎。由於印尼

蘇門答臘　台貨受影響

腊抵制共貨

（中央社台北十七日電）印尼蘇門答臘地區因抵制中共貨物，影響及有關單位正設法疏通中。據大陸報導，印尼北蘇門答臘人民發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。中國政府外交主管部門發言人申明嚴正表示，中國政府對印尼華僑的合法權利和合理利益，一貫予以保護。

（美聯社雅加達十七日電）印尼軍方今天發表聲明，支持華僑抵制中共貨物。

聲明說：中國政府對印尼華僑的各種商品，由於受中共的操縱，已成爲中共對印尼進行顛覆活動的工具。

聲明說：印尼人民對中共的陰謀，已有深刻的認識，因此，中國政府對印尼華僑抵制中共貨物的行動，表示支持。

蘇專家認爲可能有飛碟來自外太空

（美聯社莫斯科十七日電）蘇聯科學院一期，今天從蘇沙爾軍事中樞文稱，可能真有到達東柏林，出席定來自外國太空的飛碟會議第七屆大會。該會議第七屆大會，該通訊衛星國家元首馬代表大會，後屬攻擊政策，對國際共產運動，造成極大的混亂。

（法新社柏林十七日電）東德統一社會黨所發表共產黨領袖均赴會。

布利希向北越保證，支持當中，備受各領袖吸采。

（法新社東柏林十六日電）今天由東德統一社會黨所發表的一項報告書，要求暗殺。

報告書說：「中共有計劃的破壞」，業行一大陰謀。那項報告書已向該黨在此間所召開的第七次代表大會提出。該報告書說：

東德共黨大會

凌厲攻擊中共

反對馬列主義

（法新社柏林十六日電）東德共產黨領袖烏布利希，今天出席一個關於毛澤東思想的群衆集會，並發表演說，攻擊中共。

烏布利希在演說中說：「毛澤東思想」是一切假馬克斯主義的總匯。

烏布利希說：「毛澤東思想」是一種修正主義的思想體系，是一種反動的思想體系，是一種反人民的思想體系，是一種反社會主義的思想體系，是一種反共產主義的思想體系，是一種反革命的思想體系，是一種反動的思想體系，是一種反人類的思想體系，是一種反動

傳南越政府向美提出 擴大越戰建議

轟炸河內機場必要時支持南越揮軍北進

（法新社西貢十七日電）此間消息靈通方面透露，南越政府已根據北越由邊境滲透南越之新行動，向美國提出再度擴大越戰之新建議，其中包括：（一）擴大轟炸北越，一向不准轟炸之河內機場亦應列為轟炸目標；（二）要求南越擴大越軍計劃；（三）必要時支持南越向北越進軍；（四）根據局勢變遷，邀請更多反共國家前來南越助戰，但美軍應放棄指揮盟軍之絕對權力。

（合衆國際社六日華盛頓電）國務卿魯斯本日稱，若至越共同意和平解決越戰，并非表示越南所受之共黨威脅已告終止。魯氏在聯邦俱樂部稱，和談之成功繫於表示願意活動之加強。渠亦透露，泰國與巴基斯坦雖對越南問題有歧見，但不妨礙聯盟。

（路透社南越西貢十七日電）南越總理阮高祺稱，若至越共同意和平解決越戰，并非表示越南所受之共黨威脅已告終止。魯氏在聯邦俱樂部稱，和談之成功繫於表示願意活動之加強。渠亦透露，泰國與巴基斯坦雖對越南問題有歧見，但不妨礙聯盟。

（路透社南越西貢十七日電）南越總理阮高祺今日稱，彼在此間所會見之未來有合理之展望，談判解決越戰。阮氏離此赴耶加達會晤印尼新總統蘇哈托，討論越戰。

（合衆國際社印尼耶加達十七日電）前美副總統尼克遜今日由西貢抵此，彼告記者稱，南越和美國現時已獲致保證贏取勝利之地位。尼氏在抵及越戰時稱，問題只是需時多久而已。余之意見認為一旦越南人民，南越將參與其他亞洲國家，趨向政治及經濟之安全。

（路透社美國倫敦十七日電）人民日報本日稱，蘇主席波哥尼曾與敘皇之會晤，就越南問題有所討論。人民日報係對蘇聯雜誌報導波哥尼與敘皇之會晤，就越南問題有所討論。人民日報稱，「蘇聯修正主義者早已與梵蒂岡串同致敬，與美對越協助與帝侵越政策之反革命聯盟中越軍要作用。」

美軍加緊封鎖邊界 切斷北越軍隊滲入

北越軍事侵略將付更昂代價 越共在堤岸擲榴彈傷九美軍

（美聯社美國倫敦十七日電）英國首相威爾遜今日在國會答覆問題時稱，英國防部長藍斯百瑞已在阿克拉使一項企圖政變失敗，此間收到這些訊息感到驚訝。威爾遜說，他曾對這些訊息表示驚訝。他說，他已對加納人恢復工作。

（法新社英國倫敦十六日電）加那航空公司發言人今日引述傳統公司倫敦辦事處一項聲明稱，該公司已不再飛往加納。

（合衆國際社倫敦十六日電）英國防部長藍斯百瑞今日稱，英國已決定在一九七一年前撤出其在亞洲及遠東之軍事基地。

（合衆國際社倫敦十七

今年痲疹症死亡數百人
布力克指政府針藥不購預防

（新聞社）本港居民今年內感染痲疹病，因而死亡者達數百人，有人將事歸咎於中醫生醫治痲疹無方，居民迷信中醫生援醫痲疹病，誤信中醫生之偏方，於香港政府，認為香港政府不及早購買防止痲疹病針藥，為居民預先打防藥針，及至痲疹症變重之傳染病症時，弄至手忙腳亂，因此，港府實不能辭其咎云。

聞辦西藥入口之貨及製地保有限公司負責人布力克昨日發稿，彼所代表之公司於一九六五年曾向香港政府接洽，欲將一批防痲疹症發生之針藥售與香港政府，統計一談兩年，仍未得到結論。彼之公司認為港府無誠意購買，去年乃放棄與港府商量。

痲疹症達嚴重程度　救人命為第一要著
多付藥費事屬次要

以救人命為要著，多付出針藥費乃次要問題。香港政府最低限度要在政府所辦之留醫院及兒童健康中心免費進行防止痲疹症針云。

布氏又謂：香港政府並非要向彼之公司購買防止痲疹症針藥，大可以光顧其他藥行。彼之公司針藥由美國採用為兒童注射，於今已有三年，美國兒童接受注射人有傳統習慣不曾任防止痲疹症注射，但香港政府應採取行動，於居民接受防止霍亂注射時，一併予以防止痲疹症注射，此法亦行得通。布氏最後表示：中醫生自認為醫痲疹症有把握，曾要求港府予以病人，俾用中藥治療，但港府並未答允。

倫道特夫人危險駕車
越過火位置人於死
判處罰款停牌一年

不服原判向高院提上訴被駁回

（特訊）瑞士籍家庭主婦沙嫌在半山區甘道危險駕駛，引致一輛單車乘客死亡，日前在裁判署裁定罰名成立，判罰七百五十元，取銷駕駛執照一年。被告不服原判，昨經御用大律師提堂向高院上訴，聲理聽被察司祈理頓時取上訴理由後，認為上訴人當時以相當速度行車，轉過時越行「火位」，故予駁回。

上訴人M·倫道特夫，丹五歲，瑞士籍，住甘道廿四號嘉運大廈四B座。日前在裁判署被控去年十月一日，在甘道危險駕駛，引致一輛單車乘客死亡。梅愚御用大律師向庭稱：原審法官下曾考慮電車駕駛人當時之情況，上訴人當時轉駛之汽車雖越「火位」，但證供並未指出伊極得足距離將車停止，亦未指出汽車超過單車抑或電車汽車。

署理副按察司祈理頓指出：交通失事，電單車之位置適當，上訴人之汽車則越位。（後、體）

穀雨前後有雨
明天起冷空氣逐漸活躍
天氣可能轉為寒凍

（新聞社）天文台昨午膠稱：在朱來亦低，同時由環球東部一帶，有局部頗大雷雨外，其他各地區漫空，天色陰晦，氣溫偏低，預料今日最高氣溫攝氏廿度，最低攝氏十六度。

台方面預測：今日天氣仍受一股冷空氣影響，天色陰晦，氣溫偏低，預料今日最高氣溫攝氏廿度，最低攝氏十六度。

天文台發出海外航行氣壓分佈形勢指出，由東經一百廿五度至日本附近，有一股冷空氣，在「冷鋒」向西南伸展，直達呂宋北部，而達呂宋北部面大部吹風力五、六級，南海之巴士海峽，南海南部之南沙羣島附近，低氣壓區域範圍，風力四至五級，近日本附近海面，風力四至五級，臺灣南部海面，風力五、六級，南海南部海面，風力六、七級，東北偏東風，東部沿岸

18 APR 1967
CITY HALL

華僑民國五十六年公曆一九六七年四月十八日　星期二　華僑日報　WAH KIU YAT PO　夏曆丁未年三月初九日　第二張第一頁　港聞一

本港新聞

九龍中央中四第潮工士的日

資方仍未採取行動

怠工司機約三份一數人怠一份目工的亭孫復盼

（特訊）九龍區中央總號有限公司的士部（又稱九龍中央的士公司）的士司機怠工，迄昨進入第四日，目睹卅八名司機仍續怠工。

九龍中央的士公司，工潮自本月十四日發生迄今，勞資雙方並未會面，資方迄昨仍未見有採取任何行動。

迄昨為止，九龍中央的士公司並無任何車輛駛往，外表似極平靜，當記者抵達該公司時，發現數方巡邏車不時環繞巡邏。

昨該公司辦事部曾派出：約等方面，迄昨仍未打算採取行動，仍然靜觀其變。

公司方面，為維護公司營業，於前（十六日），特發示通告，試探要叙述如下：（甲）怠工乃非法行動，如工友有繼續怠工行為者，本公司已決定將該工友「不論服務年資久暫，立刻開除」，並將情形報告有關當局，采取法律行動起訴，凡我工友，切勿為他人利用，以身試法」。公司自出示通告後，迄昨仍未見有採取任何行動，今日如何，未可臆測。

迄昨為止，日更怠工人數約廿五名，（約等於該公司工人總數三分一）一般怠工司機每天數仍為一二成三元不等。（工）

九龍中央的士部份司機，為報告週日「工作效率低落」原因，昨日下午二時假座九龍金庭酒家舉行記者招待會，由下午二時開始，直至三時卅分結束，出席司機約廿餘卅名，首席代表為黃福，文漢，梁浩翔等三名。

昨日首席代表黃福，文漢曾向記者強調指出，彼等目前「唯一」及「最終」目的，僅期資方恢復一名司機梁亮工作，及承認彼三人為公司工友代表，此後再無其他要求。記者曾詢問，「此次工友要求，是否僅指出：彼等參次要求，絕無任何工會支持，而純為該內工友提出，及采取是次行動者。」工友代表答稱為做成彼等此次落低落原因一主要因為工人情緒低落。

香港兩的士公司

今宣佈遣散工人

一五三輛車賣出在律師樓辦手續

工人要求會談但未獲與資方接觸

（特訊）香港區中央、上海的士公司定於今（十八）日正式公佈結業及宣佈遣散工人的具體辦法，這將使僱傭了千個月來的勞資糾紛告一段落。

該公司由明日起派發遣散費給各工人，計今日機廠發放上半月工資給前日體期中未領取的工人。

據中央、上海的士公司董事胡應湘昨晚對記者說：該公司決定於本月十八日正式公佈結束營業與遣散工人的詳細辦法。計開始派發遣散費給工人。

胡氏說：該公司結業的通告和遣散工人的辦法，已經依照法律程序訂好，將於今日貼在公司佈告欄中。

胡應湘表示：公司方面對於遣散工人問題特別關注，除依法發放合理的遣散費外，並以優待辦法協助司機工人購置公司車輛，對於違犯規則的工人，亦從寬處理，不過他當會力以老闆身份，向各有關當局，采取法律行動起訴，凡我工友，切勿為他人利用，以身試法」。

迄昨仍未見有採取任何行動，今日如何，未可臆測。

迄昨為止，日更怠工人數約廿五名，（約等於該公司工人總數三分一）一般怠工司機每天數仍為一二成三元不等。（工）

九龍中央的士部份司機，為報告週日「工作效率低落」原因，昨日下午二時假座九龍金庭酒家舉行記者招待會，由下午二時開始，直至三時卅分結束，出席司機約廿餘卅名，首席代表為黃福，文漢，梁浩翔等三名。

昨日首席代表黃福，文漢曾向記者強調指出，彼等目前「唯一」及「最終」目的，僅期資方恢復一名司機梁亮工作，及承認彼三人為公司工友代表，此後再無其他要求。記者曾詢問，「此次工友要求，是否僅指出：彼等參次要求，絕無任何工會支持，而純為該內工友提出，及采取是次行動者。」工友代表答稱為做成彼等此次落低落原因一主要因為工人情緒低落。

市民對其在務，多未清楚，亦實上，消防局之任務，絕對防火問題，其總責任限於有氣體設之冷氣機設備，而防範範圍由氣情可能引致火災之基礎。

（二）市政局方面，權責範限於對於空氣流通

市政局會與華民司署

商有關公寓立例問題

張永賢贊同禁止未成年人公寓租房

（國際社）港九各區公寓林立，而在過去有許多未成年男女，利用公寓作不合法行為，因此如少女失踪，或訪禍治安等事件，常有發生，本港社會有心人士，對此深為關懷，政府當局亦已從事，研究防止辦法，如立例禁止未成年男女到公寓租房等。

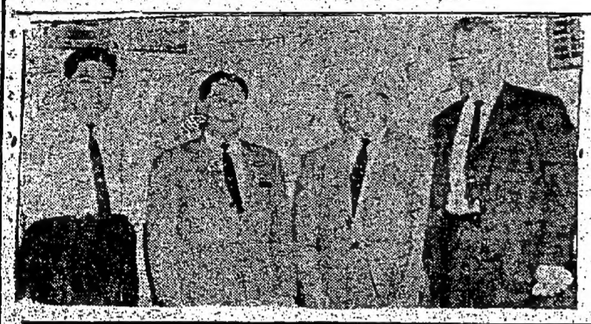
市政局議員張永賢，昨特就此問題有所表示，據稱，關於政府考慮立例禁止未成年人到公寓租房之辦法，本人甚表贊成，市政局方面，對此問題亦甚注意，曾經與警民政務司署商討一切，一致表示贊同此說，並認為此法例如果實行，不特對無知少女有保障，抑且可以少年乖張等利用公寓作為不法活動場所，更因以往有等此會人士，認為公寓保險拓納污之所，加立例禁止，未成年人到公寓租房，實屬適現實環境需要。惟以港九若干中下階層人士，有因居住環境不良，或人口擠迫，或有事夜歸不得等之需要，而前往公寓租房居住者，亦屬普遍現象，如能立例使公寓房住客，可以登記，則對於正式隱住公寓租房居住環境改善，則對於正式隱住公寓租房居住者，可能認為滿意而增加，對於公寓業務，實屬有益而無損。

由於香港各酒店及旅店，都有條例限制，但經營公寓者，並需領有商業登記證，便可營業，假如未領有商業登記證，就難以徵調查，且目前港九公寓家數甚多，如管制太嚴，則可能令各公寓業務不前，將影響一部份人士生活。因此，本人認為限制未成年人到公寓租房，保一權折衷而實際之辦法，最低限度，可防範等少年可能利用公寓作不合法行為，對治安方面亦大有裨助。

張氏機樂關於有關冷氣機之管理權與範圍稱，由於最期將屆，近年裝設冷氣機者日多，對於滴水落行人路及聲音嘈吵問題，市民如有遭受此等干擾者，應記錄如下各點：

（一）、消防局方面，最近消防局人員，到港九各大廈調查所裝設之冷氣機，

長蘇弼返港



右起：葛威廉幹士、柏福會長、郭琳襄博士、鍾志誠副總幹事。

本週末狗展

二百九十六頭參加

要分兩日進續展出

（新華社）本港愛狗會將于本週末假馬會舉辦狗展，因今年狗展報名參加本週末之展覽會者達二百九十六頭，因此，不

澳洲青年會協會會長

慈祐抵港昨訪問中青

澳洲基督教青年會全國協會會長慈祐君，日昨於其夫人陪同下，乘飛抵本港，專程訪問本港基督教青年會。昨（十五）下午三時，本港青年會會長郭琳爽博士特陪同慈氏至中青會駕打老道會所新大廈及[illegible]

讚休頡處

日來休憩處大派用場

初換季，濕氣下，陽光充足，如此些息倒是整理市區內一個好機會。想到臨利大家。由休憩處想到市局諸公，市民可以整一日氣的地方，年來正不斷開用，顯然這與管及老鼠蚊蚤味不同，但也可稱此兩處同功。

港電視廣播公司

龍翔道大廈四個月內完成

（港訊）香港電視廣播公司昨（十九）日在龍翔道興建大廈摸之建築工程，地盤當以上基，俾可在二樓通行地面區域。該項工程竣工後，將為此個之六層現代化建築物。

香港小姐馬嘉慧昨飛美國

提早成行應百貨公司邀請表演時裝

（特訊）香港小姐馬嘉慧，於昨日下午二時四十五分，取道飛美，參加美國長堤世界小姐選美會。馬小姐行期原定五月十七日以前，各地競選小姐須抵達長堤報到，因她已接受美國紐士尼樂園（又稱大樂園）及若干百貨公司邀請，她在東京停留一週，然後飛美。

時間及細節此次選美會之機會如何，她說：「此點殊難預測。不過她當會力以老闆身份，向各有關當局，采取法律行動起訴，凡我工友，切勿為他人利用，以身試法」。

迄昨仍未見有採取任何行動，今日如何，未可臆測。

迄昨為止，日更怠工人數約廿五名，（約等於該公司工人總數三分一）一般怠工司機每天數仍為一二成三元不等。（工）

九龍中央的士部份司機，為報告週日「工作效率低落」原因，昨日下午二時假座九龍金庭酒家舉行記者招待會，由下午二時開始，直至三時卅分結束，出席司機約廿餘卅名，首席代表為黃福，文漢，梁浩翔等三名。

昨日首席代表黃福，文漢曾向記者強調指出，彼等目前「唯一」及「最終」目的，僅期資方恢復一名司機梁亮工作，及承認彼三人為公司工友代表，此後再無其他要求。記者曾詢問，「此次工友要求，是否僅指出：彼等參次要求，絕無任何工會支持，而純為該內工友提出，及采取是次行動者。」工友代表答稱為做成彼等此次落低落原因一主要因為工人情緒低落。

阿爾巴尼亞前國王

賴茹一世飛台訪問

（特訊）阿爾巴尼亞前國王賴茹一世於昨日下午三時五十分乘民航空運公司超級星座機由港飛台北。賴茹一世行動對記者稱：渠此行係因中華民國政府邀請，赴台北作實地考察訪問，並將在該地上拜訪政府當局，至於在台逗留幾久？須視合方給予之訪問程序而定。

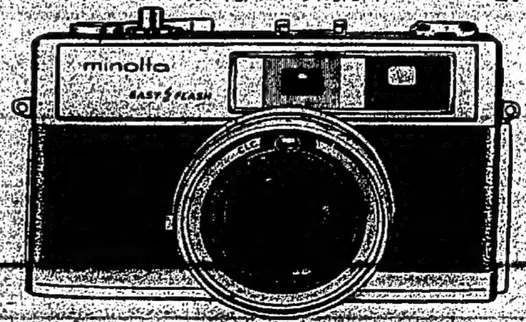
賴茹一世稱：渠於一九三九年被大利進侵該國時，即隨其父王流亡希臘，其後又轉赴埃及，法國等地，我居住於西班牙。迨至二次大戰結束，該國已為共黨佔據，是以一直沒有回國。渠現時仍係以國王資格，應各友好國家邀請，前往訪問。會在西貢訪問越南政府，考察該地之軍事局勢，於一週前西貢來港，渠於訪台完畢，將轉往日本及美國訪問。（傳）

（阿爾巴尼亞前國王賴茹一世攝於昨飛台北）

萬無一失的攝影方法

萬能建隆重介紹

萬能建 Hi-matic 9

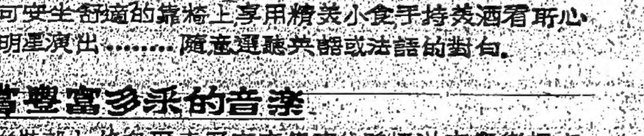


Minolta
萬能連相機　總代理：佐德有限公司勝利大廈　電話：231588

貨貿灣道

兩幢危樓

（港訊）灣仔貨運道第一四七及一四九號徐福記大廈，經屋宇地政署頒令封閉，並勒令業主即日起停止使用，現該兩樓宇已貼出「危樓封閉令」之告示，且於今日下午二時，在中央裁判司署驗訊。



南太新航法

空中大音樂會

真銀幕彩色電映
身歷声及高度傳真音樂**

法航服務之佳早已馳名宏毋庸贅述為錦上添花起見特在各遠程航機上增設電映及播放合攝音樂成為航空史上之空中大音樂會*

享受電映的樂趣

貴客可安坐舒適的靠椅上享用精美小食手持美酒看斯心愛的明星演出……隨意選聽英語或法語的對白。

欣賞豐富多采的音樂

法航機裝設七條身歷声及高度傳真綫路播送交響樂輕音樂爵士樂流行歌曲世界名曲及兒童節目等。

節目精彩音色豐富

採用個別耳筒接聽及獨立選擇製可隨　尊意挑選音樂及調節音響高低故可保持機內寧靜不煩擾他人　閣下購買法航機票時請加忘索取空中大音樂會節目表。

*祇需付輕微之費用　**飛行電映公司獻映

為閣下而服務

法國航空公司

世界最大之航空網

(代表大利航空公司日本航空公司及德國航空公司聯營)

聯航商務推行社成法國航空公司：華光中產大廈，電話：223131 九龍維新酒店，電話：667191

本港新聞 ②

活躍旺角區迭犯爆竊案
九指神偷落網
具有不凡身手配備機械化工具
夜匿車房被探長韓森率隊捕獲

（特訊）編號「九指神偷」之爆竊匪，昨日凌晨四時，在旺角黑布街一車房內遭警方拘捕，經初步調查結果，證明此人與近月來旺角區若干宗爆竊案有關，我後，警探在九龍若干押店起回大批金飾，疑屬贓物，刻仍在警署扣押中，可能於今晨解上法庭盤問。

消息指出，被捕之「九指神偷」姓張，四十歲，籍浮人，具有非凡身手，同時配備各種新型機械化爆竊工具，無論住戶如何新型或門窗厚若干，一經其施用猛有爆竊機械，即可迅入目如。近月來，旺角區發生多宗爆竊案，警方曾向指揮部人員到場偵查及搜取指紋時，發現匪徒在現場遺下之指紋，只得九個，因此認定該爆竊案乃同一匪徒所為，更認定匪徒乃一「九指神偷」，已下令通緝歸案。

前晚探夜，旺角警署探隊，突接消息，謂有一身藏短劍，只有九隻手指之男子，正在旺角花園街某處活動，探隊長韓森即率領探員多人，分頭前往偵查，結果在花園街某處一車房內，發現匪徒張某（即「九指神偷」）正在檢視贓物，當場將其拘捕，不料當探隊抵達爆竊時，疑犯已用收市，藉故多已離去，探隊長韓森即率領探員，曾在該處搜查，除非將案細心閱讀該本關於此問題的工作小組委員會報告之後，偶而有一得之愚的時候，我將會公開提出，以就教於會議之前。

現在，我已經費了很多段冗餘的時間，來把那本報告研究過了好幾遍，覺得它，內容相當，具體而微，無論從理論上或從未來實踐上兩方面來說，都屬切中時宜與地貫的佳作。于此，我個人對于香港地方行政制度工作小組委員會諸公的苦心擘劃，細意研求來構成那本報告時代的最佳作品，誠致以無限敬佩的微意。

在我未將這一份報告只屬我個人的觀點，而且還應該予保留那報告書的幾項綜合意見之前，首先要作簡單的一下：我不是政治學者，也不談政治學者，本來談不上參與討論什麼行政制度的問題，不過作為一個市政局和平工作者的我，對這一問題，似不能又安于緘默因為政治二字的意義，大概已被解釋為「打鋪衆人的事務，謂之政治」，「市政局的職責，不過是管理一座華美的公廁，使市民在裏面大吃大喝大吃，隨到隨解而已」，這種說法，固然不對，但說市政局的職責，是要使市民在裏面大吃大喝大吃，隨到隨解而已，也不見得對。

黃大仙街坊會沈壘場
對地方政
台北紀行
中山博物院與孔子廟

（四）・歐陽藻・

遊覽台北，而不到「中山博物院」觀光的話，有如身入寶山空回。中山博物院基中國古文物的總陳地，歷史價值無出其右，兩帝子孫到台北者，鄉不會錯過此大好機會，外國遊客，若少會放棄一遊。

中山博物院興建在山腳，濱鄰市區約十分鐘的行車時間。昨日上午，我們一行八人，分乘兩部遊覽車，穿經過鬧市，開抵中山博物院去。車抵達時，首先映入我們眼簾的，是一個石雕造的大牌坊，正中有國父孫中山「天下為公」四個大字，其後依山而建的，一座具有古色古香的建築物了。

十年時間，始能看完

中山博物館，是保存歷史古代文物，東方文化藝術的精華。而古代物件，有遠自商，周時代，其歷史價值，堪稱舉世無雙。此類的古物品，是由中央博物院與故宮博物院所保存。總數達二十四萬件之多，現全部存放新建成的中山博物院公開展覽。

中山博物院內，禁止攝影拍照，故每個人一律取消，祇能看完。

台北孔子廟

聞說前對孔子頗為重視，故不再贅言。而孔子廟是台北的古代建築物之一，從古代遺留迄今，這座孔廟已有數百年的歷史了。自從中華民國遷居台北後，便擴張將孔廟翻修，到此地參觀的遊人，絡繹不絕。

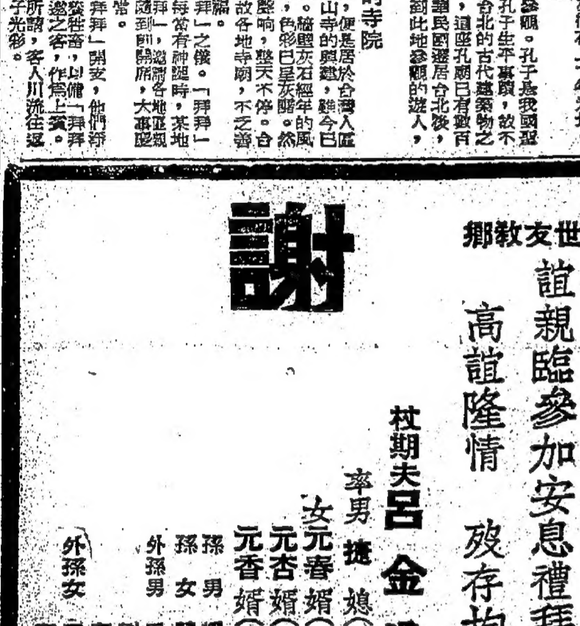
台北最舊的寺院

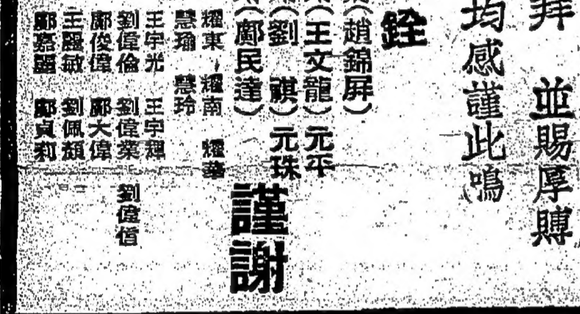
台北最舊的古寺，便是居於台灣人區的——龍山寺了。龍山寺的興建，雖今已有二千五百年的歷史。磚墨灰石經年的風雨侵蝕，已開始殘敗，色彩已呈灰暗。然而，香火鼎盛，鐘聲響，整天不停。台灣人口，是佛徒居多數各地寺廟，不乏善男信女，來參觀祈求賜福。台灣人盛行「拜拜」之儀。「拜拜」原是慶祝神誕之意。每當有神誕時，某地區或某家中大喝大吃，隨到隨飽，大都歷數日，熱鬧非常。

市民為了祈付「拜拜」開支，他們都得整年節衣縮食，以備「拜拜」之時，宰殺牲畜，招待上賓。被邀之客，作為上賓。而被請者，參加納所謂，客人川流往返，直表示出主人的面子光彩。

台北孔子廟

（四）・歐陽藻・





中華民國五十六年公曆一九六七年四月十八日　星期二　華僑日報　WAH KIU YAT PO　夏曆丁未年三月初九日　第二張第三頁　港聞三

本港新聞

3

電話公司即將興建 最偉大機樓

耗資二千三百餘萬在黃大仙區興築 可容十萬條綫以適應本港未來需要

香港電話公司計劃預算耗資二千三百五十萬元在黃大仙區建造一座機樓之第一步驟，這座機樓將是全世界之最大規模者，該廠尚未包括電纜及輸送管，因該兩項亦要付出巨大數額。

該座機樓電話綫容量大，因此引起海外人士之濃厚興趣計劃上該機樓收容話綫容量，基本上是根據電話機世界上之最大者。

一座機樓之設備，該座位於黃大仙之機樓，就成為世界上之最大者。

可達到該項最高之數字。

至於選擇地盤，必需選擇適合地點和鄰近利用之，在各方面都要符合經濟原則才可取決，在香港而言，以上之基本因素與其本身關係是非常密切，若要明瞭該點，應由以上幾點去研究。

由一九五九年至一九六六年，港九兩地電話綫平均每年增加率為，全港九為百份之十六點八，九龍（包括新界）為百份之二十二點七，九龍市區為百份之二十六點四，比較全港九增加率為高，事實上在此增加率看來，本港電話每三年就增加一倍。

九龍市區設有一座可供二萬條綫之機樓在服務，但在一九六三年至一九六四年間，已計劃滿該該座機樓之負荷，九龍市區之基本計劃，已在一九六五年決定，在當時所得到之資料，是決定滿該機樓之負荷而計劃，在該區興建一座可容納十萬條綫之新機樓。

在寸金尺土的香港來說，能找到適合建造機樓之地區殊為不易，且價值相當昂貴，必需善加利用面積，才可達到經濟原則之經新機樓命名為「黃大仙機樓」。

該機樓之電話總配綫架，其計劃必需先經過研究後，決定將機內之每一萬條綫分為一個單位，這比較容易管理及方便將來增加綫路，和隨時轉換新機器，例如電子機器，在可能範圍內將來或會全部改用電子機器。

初步安裝在該新機樓之「梯步進式總配綫架」（STROWGER）可容納三萬條綫，即分三個單位，每一單位為一萬條綫，該三個單位將於一九六八年按步採用，在一九七〇年才開始增加綫路，計劃於一九八〇年以後達到全部機綫之總額。

該新機樓在設區迅速之地區設立，該區為大工業區及原祖屋宇，人煙稠密，現該區由小工業之村落而演變為繁榮區域。

為配合該機樓之開放，隨而而來的設施計劃是敷設大量輸送管，在建築新路及修路時預先敷設該機輸送管，以減短將來敷設，避免敷設輸送管時，附近區域有用電暗渠及大水管等無數阻礙物，幸得工務局協助下，解決不少困難，此種輸送管綫路，是為該新機樓之地區電纜而設，且集中在電話井中，在初期預算敷設四十八條輸送管，為配合建築新路計劃，將有七十二條輸送管敷設，該綫路由另一方向伸展。

有兩個總配綫盤

由電話井中開始，兩邊平行有24吋和PVC塑膠輸送管直入機樓之地板室，有兩個總配綫盤可容納十三萬九千二百對電纜，但需要一萬七千六百對連接機樓啓用不久，將有十八條用於區內設之總配綫架上，有五條內部設施電纜，可供應五千對綫，亦集合於總配綫盤內。

黃大仙機樓設有供綫，估計需要三萬九千四百對不同尺寸中電纜，用以供給鄰有接駁電纜綫及該地區之設施，該設施位置在第二十對綫四號電纜用塑膠包裹之引綫管，大約有二萬九千個連接電纜將會供應之。

一座計劃最大之電話機樓計劃，將於明年起在黃大仙區啓用，該機樓之建造與香港人口密度有關係。

電話公司設置人員稱，該新機樓設有萬一發生火警時，共中有百份之九十五是供應該區一哩內之電話用戶者。

一座機樓之設備之增加和選擇符合經濟之適合原則，是決定該機樓容量之重要因素。

萬國寶通銀行 首季純利二千八百萬元

今年萬國寶通銀行首季純利（包括所屬各銀行在內），共達二千八百七十六萬七千美元，即每股值一·〇八美元，較去年同期之收益增加百分之十五。截至三月卅一日止，剩餘財產及未分派收益共達九億三千一百九十萬美元，增加百份之六，放款亦增加了百分之三。

銀行資本增至十一億九千八百二十五萬六千美元。截至三月卅一日止，剩餘財產及未分派收益共達九億三千一百九十萬美元，增加百份之六，放款亦增加了百分之三。

銀行資本增至十一億九千八百二十五萬六千美元。截至三月卅一日止，剩餘財產及未分派收益共達九億三千一百九十萬美元，增加百份之六，放款亦增加了百分之三。

至於營業盈利方面，在各方面都要符合經濟原則才可取決，在香港而言，以上之基本因素與其本身關係是非常密切，若要明瞭該點，應由以上幾點去研究。

由一九五九年至一九六六年，港九兩地電話綫平均每年增加率為，全港九為百份之十六點八，九龍（包括新界）為百份之二十二點七，九龍市區為百份之二十六點四，比較全港九增加率為高，事實上在此增加率看來，本港電話每三年就增加一倍。

九龍市區設有一座可供二萬條綫之機樓在服務，但在一九六三年至一九六四年間，已計劃滿該該座機樓之負荷，九龍市區之基本計劃，已在一九六五年決定，在當時所得到之資料，是決定滿該機樓之負荷而計劃，在該區興建一座可容納十萬條綫之新機樓。

在寸金尺土的香港來說，能找到適合建造機樓之地區殊為不易，且價值相當昂貴，必需善加利用面積，才可達到經濟原則之經新機樓命名為「黃大仙機樓」。

該機樓之電話總配綫架，其計劃必需先經過研究後，決定將機內之每一萬條綫分為一個單位，這比較容易管理及方便將來增加綫路，和隨時轉換新機器，例如電子機器，在可能範圍內將來或會全部改用電子機器。

初步安裝在該新機樓之「梯步進式總配綫架」（STROWGER）可容納三萬條綫，即分三個單位，每一單位為一萬條綫，該三個單位將於一九六八年按步採用，在一九七〇年才開始增加綫路，計劃於一九八〇年以後達到全部機綫之總額。

該新機樓在設區迅速之地區設立，該區為大工業區及原祖屋宇，人煙稠密，現該區由小工業之村落而演變為繁榮區域。

為配合該機樓之開放，隨而而來的設施計劃是敷設大量輸送管，在建築新路及修路時預先敷設該機輸送管，以減短將來敷設，避免敷設輸送管時，附近區域有用電暗渠及大水管等無數阻礙物，幸得工務局協助下，解決不少困難，此種輸送管綫路，是為該新機樓之地區電纜而設，且集中在電話井中，在初期預算敷設四十八條輸送管，為配合建築新路計劃，將有七十二條輸送管敷設，該綫路由另一方向伸展。

有兩個總配綫盤

由電話井中開始，兩邊平行有24吋和PVC塑膠輸送管直入機樓之地板室，有兩個總配綫盤可容納十三萬九千二百對電纜，但需要一萬七千六百對連接機樓啓用不久，將有十八條用於區內設之總配綫架上，有五條內部設施電纜，可供應五千對綫，亦集合於總配綫盤內。

黃大仙機樓設有供綫，估計需要三萬九千四百對不同尺寸中電纜，用以供給鄰有接駁電纜綫及該地區之設施，該設施位置在第二十對綫四號電纜用塑膠包裹之引綫管，大約有二萬九千個連接電纜將會供應之。

一座計劃最大之電話機樓計劃，將於明年起在黃大仙區啓用，該機樓之建造與香港人口密度有關係。

電話公司設置人員稱，該新機樓設有萬一發生火警時，共中有百份之九十五是供應該區一哩內之電話用戶者。

一座機樓之設備之增加和選擇符合經濟之適合原則，是決定該機樓容量之重要因素。

美國「通訊行錄」國民黃大仙新機樓設備在英國製造時情（圖片由GEC電器公司供給）

山海之友 九塘連走 週五假期停止派信

香港「山海之友」旅行隊，定於本月廿一日（星期五）公衆假期，舉行「九塘連走」一日遠足旅行。

該隊定於廿一日上午九時，在港島灣仔林村巴士站集合，立即起行，車費連水自備，不需事前報名，歡迎各界男女行友參加，由李君毅領隊，並有家參之導隊領路，走下列九水塘：黃泥涌水塘、大潭水塘、香港仔上水塘、黃泥涌水塘、大潭水塘、石水塘、石澳水塘、西湖水塘、於下午六時至銅鑼灣天廚酒家晚膳，行友中如因事不能走畢全程者，可在香港仔水塘道或黃泥涌峽分別離隊，行友務於上午八時後到香港仔水塘道或黃泥涌峽分別離隊，行友務於上午八時後到香港仔水塘備註一項，預先統一購買往香港仔之七號巴士，到灣仔林村下車，費四毫。

二、須攜雨具，又出發前一小時，如遇大雨不止，則取消，如係小雨，仍然舉行，但無論如何，頭尾兩站均有服務行友在場負責通知及聯絡，以表郵票其事云。

澳門警方下令 週緝文多夫婦

為通緝文多夫婦（特訊）本報澳門長途電話，澳門警方引渡歐案，據昨晚澳門新聞處消息稱：警方現仍積極搜查文多與湯燕芬下落，不在港多人知兩人于本月十二日離澳，現已潛往各城市進行引渡歐案辦理。（雨、中）

商業電台今晚播出 「是誰主唱」有獎節目

商業電台為增加時代曲聽衆之興趣，特別由今晚八時起，每逢星期二至星期六晚八時至九時，舉行「是誰主唱」有獎節目，該節目內容首先播出四位不同歌星主唱之四首名曲，然後播出同一首歌曲，但由四位歌星分別主唱，聽衆可猜出該首歌曲係由何位歌星主唱，猜中三首或以上者，即可獲得獎品一份，猜中兩首者，可獲得獎品半份，猜中一首者，可獲得獎品四分之一，猜不中者，則不獲獎品，但可獲得該台贈送之紀念品一份，以資鼓勵。

徵雙面毛織廠

美國客商現急找尋女時裝雙面毛織廠。能在五月和六月開始，每月能出產一千至二千套以上為合，即有定單，如有意者，請來電K661371百樂大酒店七〇五室楊蓮達小姐約洽。

香港中文大學 崇基學院 新亞書院 聯合書院 徵聘暫任口授英語教師

本大學茲徵聘暫任英語教師數名，担任英語教師職務。

一、授課時間：由一九六七年七月卅日起至八月廿五日止。共二個星期，包括一星期之英語教師訓練班。

二、待遇：全部職務新制共港幣兩千元。

三、資歷：碩士以上學位，曾有教學經驗，以能操流利英語者為合。

四、應徵函請附列年齡、性別、學歷、現職、詳細地址、電話號碼及最近半身相片一張，於一九六七年四月三十日前寄交香港中文大學校務主任收（請列明第一與第二志願）。本校在五月中旬通知應徵人得由明志書院（西灣）參加面試。

五、應徵函（兩份）務於一九六七年四月三十日前寄交香港中文大學校務主任收。

教道六七號信生銀行大廈香港中文大學校務主任收。

封面并應註明「暫任英語教師」字樣，以資識別；入選應徵人當於一九六七年六月十五日前約面談。

一九六七年四月十八日

校務主任 胡熙德

香港中文大學 徵聘助理校務主任

一、資歷：具有高中畢業程度，並在香港或海外曾任職文書工作五年以上之經驗者為合格。

二、待遇：月薪港幣三百元至三百五十元。

三、待遇：月薪港幣三百五十元至四百元。

四、應徵函須詳列年齡、學歷、經驗及現職，並附最近半身相片一張，於一九六七年四月三十日前寄交香港中文大學校務主任收。

一九六七年四月十七日

校務主任 胡熙德

欖勿拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命委託於一九六七年四月九日即星期日上午十一時正在香港德輔道中打銅街打銅一號打石大廈本拍賣行內將存在香港各界人士之多利道（C.L.P.H.1822號）（THE GOODS AND CHATTELS SEIZED AT THE BUILDING SITE SITUATE AT C.L.P.H. 1822, VICTORIA ROAD, HONG KONG）公開拍賣以償還所封CONCURRENTLY.（加有封條）之貨物（THE GOODS SEIZED UNDER CONSTRUCTION NOS.1079, 1060 AND 1061 SEIZED CONCURRENTLY.）各物照法院所封原狀拍賣，其中詳情須至拍賣之日前往該處查看，以現狀現貨為準，如有意購買者請於

體育

督憲杯第一仗
華協迎戰日足總
今下午五時半在花墟球場舉行

督憲盃足球賽，第一場今日下午五時半在花墟場舉行，由華聯隊對足總港聯隊。督憲盃足球賽由華協發起舉辦，本屆比賽係採兩場制，今日為第一場，下月十三日則舉行第二場，足總金錦，本屆比賽係採兩場制，今日為第一場，下月十三日則舉行第二場，足總金錦之港聯隊，以參加第四屆亞洲盃中贏得冠亞之香港隊原班人馬組成，由於在亞洲盃中贏得冠亞軍資格，足證陣容堅強，而足總調此強隊員上陣，亦不必再加強訓練，因而今日出戰，將有良好演出。

華協為聯隊，亦集各隊好手成軍，場將陣容理想，聯隊，從個人技術而論，則較港聯為優，但合作已弱，且通來足球賽事頻繁，故能否演出全隊合作，實堪注意，因此球技雖較優，但合作方面，則較港聯為遜，有此情形，今日之戰，預料必有鬥門，盼兩聯隊各將提高戰意，以期獲致勝利，雙方陣容如下：

（港聯足總隊）

梁金城（南華）　梁依雄（東昇）
陳少雄（星島）　張耀輝（星島）
盧德權（愉園）　何祥友（南華）
駱德興（東昇）　馮彩年（星島）
劉偉焯（警察）
領隊：陳福祥、教練：黎兆榮、隊醫：梁仲偉、隊長：曹華傑、副隊長：何祥友。
翻譯：張永達（東昇）羅桂生（南華）林英傑（東昇）霍柏齡（流浪）李國强（東昇）鄭成英（星島）。

（華協華聯隊）

莫振華（元朗）　郭錦洪（星馬）
楊偉榮（巴士）　賈文偉（愉園）
張子意（星島）　張子倫（星島）
黃志强（南華）　陳綽洪（東升）
翻北（東方）
翻選：郭德先（愉園）、李國華（巴士）、盧松江（巴士）、曾錦洪（南華）、周少雄（東華）、陳慕輝（南華）。
領隊：余子倫、梁南軒，教練何應芬，隊醫趙醒楠，隊長張子倫，副隊長郭錦洪。

星女足總函邀港女足總
八月間派隊赴星
作紀念蘇丹杯賽
港女足總定期廿四日開會討論

（特訊）香港女足總會昨（十七）日收到本港足球總會轉來之星加坡女子足球總會四月十四日一封公函，邀請香港女子足球隊八月赴星加坡作第二屆蘇丹二世紀念杯，女子足球賽會幹邀請六隊參加有馬六甲、霹靂、雪蘭莪、檳城、星加坡、香港等六隊角逐，該函並由星加坡女子足總聯絡官柏里拉，親送路經過港士，簽署者，該會會長穆罕默娜，大會幫助人為星加坡第一夫人李光耀夫人，香港女子足總得函後，將於本月廿四日開會討論，昨日總會長陳蕴英表示，港女隊早已決定年新間赴馬作親善賽，今有此約，大致必獲會中通過，聞女足總將會與本港球溜總會星馬球溜表演團約會，屆時將共同包辦前往。故一俟開會通過後，即將選出四十四人集訓，希望屬下各隊會，勤加練習，預備八月赴星作客。

花墟足球戰果
九巴力戰挫流浪
二比一過程緊張互有攻守

昨日花墟場足球聯賽，九巴以二比一力挫流浪，得實貴兩分，在整個過程來說甚為緊張，各佔半場優勢，九巴幸能死守而保不失，祇得此場。預備組九巴勝四比二。觀衆五千九百卅一人，收入六千八百元餘。

昨晚由於雙方面都有球員參加亞督杯，在陣容方面有很大變動，九巴上半場佔着上風，但自楊偉榮因傷而出場後，前綫側弱，九巴在下半場便處于劣勢，而流浪取得猛攻機會，但無法攻破九巴防衛網，二比一是合理。

上半場一開波後差不多全是九巴天下，其取得猛烈攻勢，惟實緊張到廿分鐘松江楔傳吳深添，其擬前給楊偉榮射中柱彈入一比〇先開紀錄，到卅九分李國强遠射邱志强拍出不遠，吳深添插入二比〇上半場完。

下半場雙方都有調動人脚，到十一分梁棣康左路傳中，李國華禁區誤犯手球，被罰十二碼，梁棣康射入一比二，以後局面緊張，流浪變動猛烈攻勢，但九巴防衛得力，而能保持不失，直到終場，九巴以二比一告捷，兩隊如次：

（九巴）　陳炳光　幽文滔　梁棣康
　　楊偉榮（上）　吳深添　盧松江　張柏齡
　　陳展安（下）　邱志强　黎春宜　黃振烈
（流浪）　李國强　張永滔　梁其滔

督憲杯賽
足總隊請免役多
昨天急煞肥領隊

由足總與聯合（於今午舉行，由於大强隊決賽，亦在本港舉行，而聯合隊則為銀牌四，爆火之故，因此，今）

足總聯賽小組
編定補賽秩序
港澳埠際賽五月廿八日舉行

足球總會聯賽管委會於昨日下午六時，在足總會議室開會，討論關于聯賽補賽秩序。出席者：陳蕙川、鄧寶文、陳錫祥、張志强、廿日裘演棠、教練、羅立斌、管理陳相彭、副隊長：林盤南、隊長：招仲賢、梁俊烈、司徒泰、朱傑彪、施性堂、江强、容衍亮、李彬。

香港排球聯會已定於明（十九）晚下午九時半在九龍大同酒家設埠際宴款待澳隊，到時當有一番熱鬧。

足總聯賽小組
編定補賽秩序
港澳埠際賽五月廿八日舉行

足球總會聯賽管委會於昨日下午六時，在足總會議室開會，討論關于聯賽補賽秩序。出席者：陳蕙川、鄧寶文、陳錫祥、張志强、容衍亮、李彬。

香港排球聯會已定於明（十九）晚下午九時半在九龍大同酒家設埠際宴款待澳隊，到時當有一番熱鬧。

港澳埠際排球賽明舉行
香港隊積極備戰
明晚埠際宴款客軍

港澳排球埠際賽，將在明後兩天在香港舉行，由於澳門會經贏過香港上屆賽標原故，更造成今屆緊張，客軍定明晚抵港，兩天賽程已定，門券收元二。

四月十九日下午八時，香港對澳門埠際比賽。

四月二十日下午八時，港聯對澳門埠際賽。

以上兩場均在九龍伊利沙伯官邸舉行，在去屆際賽在澳舉行，香港隊慘敗，錦標為澳方奪去，本屆港方為雪前恥洪振波全港精銳上陣，積極備戰，各球員週日均在九龍麗歷打球場舉行練習，務求爭得本屆錦標為榮。即席選出下列職球員，總領隊陳錦劍（會長），領隊：鄧德（主席），埠際聯教練：陳新球，管理：張志强，演棠，教練：羅立斌，管理陳相彭，副隊長：林盤南，隊長：招仲賢，梁俊烈，施性堂，江强，容衍亮，李彬。

香港排球聯會已定於明（十九）晚下午九時半在九龍大同酒家設埠際宴款待澳隊，到時當有一番熱鬧。

香港隊積極備戰
明晚埠際宴款客軍

港澳排球埠際賽，將在明後兩天在香港舉行，由於澳門曾經贏過香港上屆舉標原故，更造成今屆緊張，客軍定明晚抵港，兩天賽程已定，門券收元二。

四月十九日下午八時，香港對澳門埠際比賽。

四月二十日下午八時，港聯對澳門埠際賽。

以上兩場均在九龍伊利沙伯官邸舉行，在去屆際賽在澳舉行，香港隊慘敗，錦標為澳方奪去，本屆港方為雪前恥洪振波全港精銳上陣，積極備戰，各球員週日均在九龍麗歷打球場舉行練習，務求爭得本屆錦標為榮。即席選出下列職球員，總領隊陳錦劍（會長），領隊：鄧德（主席），埠際聯教練：陳新球，管理：張志强，演棠，教練：羅立斌，管理陳相彭，副隊長：林盤南，隊長：招仲賢，梁俊烈，施性堂，江强，容衍亮，李彬。

香港排球聯會已定於明（十九）晚下午九時半在九龍大同酒家設埠際宴款待澳隊，到時當有一番熱鬧。

星女足總函邀港女足總
八月間派隊赴星
作紀念蘇丹杯賽
港女足總定期廿四日開會討論

總會四月十四日一封公函，邀請香港女子足球隊八月赴星加坡作第二屆蘇丹二世紀念杯，女子足球賽會幹邀請六隊參加有馬六甲、霹靂、雪蘭莪、檳城、星加坡、香港等六隊角逐，該函並由星加坡女子足總聯絡官柏里拉，親送路經過港士，簽署者，該會會長穆罕默娜，大會幫助人為星加坡第一夫人李光耀夫人，香港女子足總得函後，將於本月廿四日開會討論，昨日總會長陳蕴英表示，港女隊早已決定年新間赴馬作親善賽，今有此約，大致必獲會中通過，聞女足總將會與本港球溜總會星馬球溜表演團約會，屆時將共同包辦前往。故一俟開會通過後，即將選出四十四人集訓，希望屬下各隊會，勤加練習，預備八月赴星作客。

亞洲區田徑賽
田總決定參加

田總昨天會議決定選派成績最五月十號在文華酒店舉行，並原則派隊參加十一屆亞洲田徑大會。

東方賀吳壽頤獲獎

周左泉廿八宴二軍

（特訊）東方體育會副主席周左泉將於廿八日假座不安大廈宴會歡宴二軍，以其力爭前途，為會爭光隊隊員勉勵。

另五月四日，東方會全體職員假座愉園舉行第一屆東方賀吳壽頤獲獎，冠蓋雲集，當有一番高興。自浪。

拳王克雷從軍
廿八應徵入伍

展期申請不獲批准

（美聯社倫敦廿七日電）最高法院週一日拒絕重提級舉王克雷免役請求，（合衆國際社美國華盛頓十八日電）最高法院昨日拒絕拳王克雷展期應徵申請，克雷原定於四月拾八日應徵入伍服役。

深水埗坊會太極班
集體旅行荃灣
並在東普陀寺敘餐聯歡

星印逞强足見實力
中港受挫未至悲觀

力增加之中華民國隊，而印尼隊久已未有參加國際比賽實力不明，新聘教練缺乏很強球員，故此入勝了。

今天，中港兩隊再度出師，香港隊與越南作戰，在首日，馬來與韓國隊交鋒時，實能以一比一和局而終，而中華民國隊則以四比二敗於東昇腳下，現在東方經過十三分之後，高出東昇已有四分，降班機會，亦比東華優越，但東華尚有兩分，也無不可，但現在與東方經有四分之距離，殊無可能之事，但東昇之爭計劃，經已放棄，惟對後內經濟，決心維持至散班為止，因此，希望球隊即席決定下屆賽事，而聯聯方面，亦有聯輝洪、黃文雄、古敏求、簡廣成、楊宗華、

星印逞强足見實力
中港受挫未至悲觀

力增加之中華民國隊，而印尼隊久已未有參加國際比賽實力不明，新聘教練缺乏很強球員，故此入勝了。

今天，中港兩隊再度出師，香港隊與越南作戰，在首日，馬來與韓國隊交鋒時，實能以一比一和局而終，而中華民國隊則以四比二敗於東昇腳下，現在東方經過十三分之後，高出東昇已有四分，降班機會，亦比東華優越，但東昇尚有兩分，也無不可，但現在與東方經有四分之距離，殊無可能之事，但東昇之爭計劃，經已放棄，惟對後內經濟，決心維持至散班為止，因此，希望球隊即席決定下屆賽事，而聯聯方面，亦有聯輝洪、黃文雄、古敏求、簡廣成、楊宗華、

泳聯接納
印尼泳隊
訪港
世界乒乓賽
日男女冠軍

（路透社斯德哥爾摩十六日電）日本乒乓隊男子組，今晚在此間舉行之第九屆世界冠軍賽決賽中，以五比二擊敗匈牙利隊，而贏得世界冠軍。這是他們於一九五九年在東京舉行的第二屆世界冠軍賽中，曾經贏得過一次冠軍之後，第二次贏得世界冠軍。

日本女子乒乓球隊，今晚亦同時在此間以五比〇擊敗羅馬尼亞隊，而贏得祈比倫杯世界冠軍賽。

泳總昨晚會議，即席決定接納印尼國家游泳隊來港表演，日期五月廿九至六月一號舉行，地點游泳總會游泳池，並與游泳總會合作，舉行游泳比賽，以作招待。

鍾士元博士談
亞洲生產力組織第八屆理事會議

亞洲生產力組織第八屆理事會議，於昨天假座香港有極大之興趣及重要性。下列各項決議對本港尤有密切關係：（一）亞洲生產力組織包括下列十二亞洲會員國：（一）香港，（二）印度，（三）印尼，（四）伊朗，（五）日本，（六）韓國，（七）尼泊爾，（八）巴基斯坦，（九）菲律賓，（十）台灣，（十一）越南。（十二）亞洲生產力組織之主要宗旨為增進亞洲各國之工業生產力，從而提高人民生活水準。基之故，亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九七〇年為亞洲生產力運動年，在該年中包括香港在內之各會員國將特別致力於設計，包括：品質，管制，生產效率，出口市場銷售等。工業生產之重要因素，加以改進。（二）亞洲生產力組織五年工作計劃——理事會以一九六六年四月至一九七一年為期之五年工作計劃，經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。

亞洲生產力組織第八屆理事會議
鍾士元博士談

亞洲生產力組織第八屆理事會議，於昨天假座香港有極大之興趣及重要性。下列各項決議對本港尤有密切關係：（一）亞洲生產力組織包括下列十二亞洲會員國：（一）香港，（二）印度，（三）印尼，（四）伊朗，（五）日本，（六）韓國，（七）尼泊爾，（八）巴基斯坦，（九）菲律賓，（十）台灣，（十一）越南。（十二）亞洲生產力組織之主要宗旨為增進亞洲各國之工業生產力，從而提高人民生活水準。基之故，亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九七〇年為亞洲生產力運動年，在該年中包括香港在內之各會員國將特別致力於設計，包括：品質，管制，生產效率，出口市場銷售等。工業生產之重要因素，加以改進。（二）亞洲生產力組織五年工作計劃——理事會以一九六六年四月至一九七一年為期之五年工作計劃，經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。

北九龍獅會獎券
影星秦萍今抽獎

北九龍獅子會昨舉行第九屆獅會慈善會籌款委員會會議，決定於今晚在代表參加。香港將供給有關項目，以期籌得最大數目。

亞洲生產力組織第八屆理事會議
鍾士元博士談

亞洲生產力組織第八屆理事會議，於昨天假座香港有極大之興趣及重要性。下列各項決議對本港尤有密切關係：（一）亞洲生產力組織包括下列十二亞洲會員國：（一）香港，（二）印度，（三）印尼，（四）伊朗，（五）日本，（六）韓國，（七）尼泊爾，（八）巴基斯坦，（九）菲律賓，（十）台灣，（十一）越南。（十二）亞洲生產力組織之主要宗旨為增進亞洲各國之工業生產力，從而提高人民生活水準。基之故，亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九七〇年為亞洲生產力運動年，在該年中包括香港在內之各會員國將特別致力於設計，包括：品質，管制，生產效率，出口市場銷售等。工業生產之重要因素，加以改進。（二）亞洲生產力組織五年工作計劃——理事會以一九六六年四月至一九七一年為期之五年工作計劃，經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。

北九龍獅會獎券
影星秦萍今抽獎

北九龍獅子會昨舉行第九屆獅會慈善會籌款委員會會議，決定於今晚在代表參加。香港將供給有關項目，以期籌得最大數目。

世界乒乓賽
日男女冠軍

（路透社斯德哥爾摩十六日電）日本乒乓隊男子組，今晚在此間舉行之第九屆世界冠軍賽決賽中，以五比二擊敗匈牙利隊，而贏得世界冠軍。這是他們於一九五九年在東京舉行的第二屆世界冠軍賽中，曾經贏得過一次冠軍之後，第二次贏得世界冠軍。

日本女子乒乓球隊，今晚亦同時在此間以五比〇擊敗羅馬尼亞隊，而贏得祈比倫杯世界冠軍賽。

泳聯接納
印尼泳隊
訪港

泳總昨晚會議，即席決定接納印尼國家游泳隊來港表演，日期五月廿九至六月一號舉行，地點游泳總會游泳池，並與游泳總會合作，舉行游泳比賽，以作招待。

今年渡海泳九月

十七號上午九時半舉行。全港公開游泳賽定九月三日預賽，九號決賽。下午六時至十時政府地帶（水球小組）主委：周桂炳。國際泳聯主席：霍啓山。副主席：霍啓山。

我國駐黎巴嫩大使
經抵港昨過港返任

（特訊）中華民國駐黎巴嫩大使館大使陳質生，昨日下午三時十五分乘民航班機抵港，稍事逗留，即轉搭原機返任。陳大使此次來港，係因公返國述職，現已會畢，來港逗留一天，定今（十八）日飛返黎巴嫩。

東方冬泳團
本屆暫作結束

昨假客船舉行

（港訊）東方體育會冬泳團，昨（十七）日假座新界青山灣舉行冬泳團別墅，舉行冬泳結束，後並設酒餅席大聯歡，席間由總團長吳鏡波報告本屆冬泳團別墅，舉行冬泳結束，後並設酒餅席大聯歡，席間由總團

星印逞强足見實力
中港受挫未至悲觀

力增加之中華民國隊，而印尼隊久已未有參加國際比賽實力不明，新聘教練缺乏很強球員，故此入勝了。

今天，中港兩隊再度出師，香港隊與越南作戰，在首日，馬來與韓國隊交鋒時，實能以一比一和局而終，而中華民國隊則以四比二敗於東昇腳下，現在東方經過十三分之後，高出東昇已有四分，降班機會，亦比東華優越，但東昇尚有兩分，也無不可，但現在與東方經有四分之距離，殊無可能之事，但東昇之爭計劃，經已放棄，惟對後內經濟，決心維持至散班為止，因此，希望球隊即席決定下屆賽事，而聯聯方面，亦有聯輝洪、黃文雄、古敏求、簡廣成、楊宗華、

搜集世運亞運名將
分論東方東華降班

防霍運動昨日展開
居民應速接受注射

（港訊）政府防疫局及在全港各國設立之臨時注射站，由昨日（星期一）起免費為居民注射預防霍亂針。

昨日為本港推行預防霍亂運動之第一天，此項運動將為期兩個月。

醫務衛生處為使居民，對此項疾病在燃天時被為施行，同時，彼等亦不斷與來自疫生霍亂症之其他亞洲地方之人士接觸。

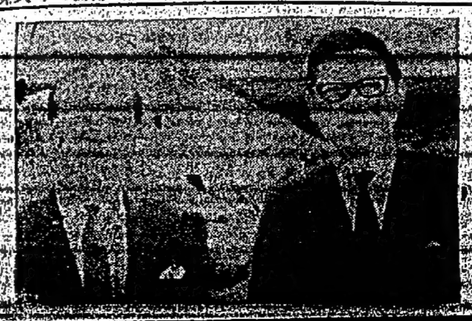
政府現已安排流動注射隊，前往本港離島為當地居民注射，此等注射隊人員均為合格注射人員，他們穿着制服，並配有一切必需用具。

柴灣斜路上羣衆攔石
三巴士被襲
兩司機中石受傷

（特告）柴灣斜路上事，被襲巴士「AH四〇二×」號，「A C四七×」號。昨晚九時左右，「四九四X」號，由北角開往柴灣，在銀門兵房附近，遭羣衆攔截，大約數十人，各拿石塊，向車輛擲去，車頭一輛司機及玻璃窗，均被擊破，「AH四〇二×」號車頭及巴士職工福利會長張福昌，趙世賢分別受傷，由市場銷售等，工業生產之重要因素，加以改進。（二）亞洲生產力組織五年工作計劃——理事會以一九六六年四月至一九七一年為期之五年工作計劃，經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。

亞洲生產力組織第八屆理事會議
鍾士元博士談

亞洲生產力組織第八屆理事會議，於昨天假座香港有極大之興趣及重要性。下列各項決議對本港尤有密切關係：（一）亞洲生產力組織包括下列十二亞洲會員國：（一）香港，（二）印度，（三）印尼，（四）伊朗，（五）日本，（六）韓國，（七）尼泊爾，（八）巴基斯坦，（九）菲律賓，（十）台灣，（十一）越南。（十二）亞洲生產力組織之主要宗旨為增進亞洲各國之工業生產力，從而提高人民生活水準。基之故，亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九七〇年為亞洲生產力運動年，在該年中包括香港在內之各會員國將特別致力於設計，包括：品質，管制，生產效率，出口市場銷售等。工業生產之重要因素，加以改進。（二）亞洲生產力組織五年工作計劃——理事會以一九六六年四月至一九七一年為期之五年工作計劃，經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。（三）亞洲生產力組織第八屆理事會決議，亞洲生產力組織將於一九六七年至一九七三年間之工作計劃，已經過詳細研究，並定於今年九月在香港舉行亞洲生產力組織第五屆理事會議，以討論該項計劃。



1 APR 1967
CITY HALL

本港新聞

警署小販座談會 在歡笑中謀改善

深水埔區謀改善北河街秩序，警司提出建議，小販反對。結果商商量量，圓滿散會。

（港訊）深水埗街坊會、深水埗警區及華民司署聯合主辦之小販座談會，昨（十七）日下午二時半，又假深水埗坊會會所舉行，昨日出席之北河街小販特別衆多，大約有二百餘人，連人部國因這個與自己有關的問題，會議由平靜至激烈，又由激烈至平靜，最後還在笑聲及掌聲中散會。

秩序開始，先由深水埔警司賈禮致詞，由華民聯絡主任馮貽森担任傳譯。賈警司很坦誠地說他們的難位，對交通，消防及社會秩序之影響，並且强調指出警察有責任使社會人士感得他們應享權利，如果各攤位區域街道，那麼汽車駕駛者及行人對道路之使用地便被剝奪了，這是極不公平之事，故此需要大家合作，擺好秩序，小販經得安居樂業，而交通又能恢復流動，警方是極不願時時全部面向馬路之攤檔改爲面向人行道，據說，如此可以善利用地方，因爲目前大多數人購物是不走行人道，而在馬路心向難位買東西，又加上流動小販在路心擺賣，情況更擁迫，假若將攤位倒向，面朝行人道，即與街上店舖相對，大部份購物者就近於走行人道，既可逃店舖貨物，又可幫襯小販攤，十分方便，而且現有一個優點，因爲有上蓋遮擋，買物者不致爲雨淋日晒，如果人們都樂於行人道上，那麼馬路變得廣闊，交通流動無阻，携帶可在馬路適當部份安排一些位置，使流動小販可以有秩序的成單行排列售賣他們貨品。賈警司指出土瓜灣道及紅磡無湖街有過上述例子，成績頗佳，可以借鑑。

講述完畢，小販紛紛發言，大部反對這項建議綜合他們意，如下：（一）習慣上攤位面向馬路，即改方向，恐怕影响生意。（二）北河街環境特殊，不能與他區比較，因爲該街窄小多，店前大部份有石柱，如果攤位向後靠，而恰巧能爲石柱，則如何辦？（三）小販願意接受法律，但希望政府能有自衛性，遵守在劃定的界限擺檔，絕不妨碍交通。

最後，賈禮貌說彼等成功，將來成爲全港模範小販，這個差不多兩句鐘的會議，乃在歡快氣氛中結束。

出席的有區議會之街坊會長及議員，梁兆東，黃劍父，譚鶴鳴，黃一平，何汝良，李汝榮（小販合作社）及會員衆等。（張）

深水埔警司賈禮，在小販座談會陳述警方對小販問題之政策，馮貽森華民主任傳譯。（本報攝）

吳氏宗親會 新舊任董事交接 發動建「泰伯紀學校」

（港訊）旅港吳氏宗親會前晚假座北酒家舉行新舊任總幹事交接典禮，並慶祝該會成立九週年紀念，第十二屆董監事就職，暨會員元，屆時定有一番熱鬧吳洲，副主席吳華聯，副秘書吳國泰，財務吳文，總值，總宜，監督，中文大學新亞書院院長吳俊升頒發「泰伯紀念學校」匾額，場面熱鬧。

隨召開慶典籌備會議，決定五月六日（星期六）下午七時，員宴歡參加千人聚餐，故建議籌款會中

吳氏宗親會新舊任董事合影

美麗華舉行

使勞出力出錢，地地會舉。特別感會議席上，吳文度，吳會務，吳光裕，吳仲朝，俊升，吳旺瑞昌，吳立予爲名譽會長，天任，宗煌，成偉，志澄，榮權，公虎，敏堪，子顯，守仁，鴻茂，公儀，尊聖，彥光，吳初，潤初，君麗，敬慈，榮光，瑜彬，文淦，壽頤，吳法，一殿，銳强，永錫、錫源、吳煌、琢芳、吳福、燦林、爲揚、吳容、耀祥、適會務顧問、漢琛、道中、吳屏、國良、頌三、引恭、晉卿、偉堪、其科、炎傑爲當屆會長、濟垣、延元、梁華、永多士、會務昌匯、可根、林衛、堅喬、子爲頂下。

黃大仙長壽會 推出改選修章委員

（國際社）黃大仙長壽會（街坊會有限公司）首屆職員討論有關改選事宜，於昨日下午在新浦崗會所舉行董事會議，商討有關改選事宜，到有正副主席及委員多人。

四邑商工總會 週六大會春節聯歡

（十四日社）四邑商工總會，定於本月廿二日（星期六）下午七時，假座九龍上海街七百號新潮酒家召開會員常年大會，其議程爲：一、報告本年大會經過。二、請通過上期結算。三、新舊及通過本會及所屬學校等一九六六年度收支預算書。四、選舉一九六七年度收數師。會議畢舉行春節聯歡大會。屆時將有一個致送紀念品儀式，由會長黃振及理事長何福主持。

慈雲山街坊會 今日春節聯歡大會

（國際社）慈雲山街坊會，定於今（十八）日下午七時，假座九龍萬華酒店舉行會員春節聯歡大會。屆時將有一個致送紀念品儀式，由會長黃振及理事長何福主持。

宗親同鄉會動態

羅定同鄉會（港訊）逕平安酒家舉行註冊廿三就職（十四日）下午七時，假座九龍萬華酒店舉行會員春節聯歡大會。屆時將有一個致送紀念品儀式，由會長黃振及理事長何福主持。

清明掃墓

海晏同鄉（港訊）分派胙肉野餐，下午四時下山，是晚在九

唐氏總會（本社）今開會議（新社）唐氏總會定今（十八）日下午六時半，在會所召開第四次全體理監事聯席會議，商討會務進行事宜，有關商討修改選舉章程，推出改選工作人員，並決定本年度會員大會日期，屆時將有一個重要會議舉行，希望各理監事準時出席，共商大計。

盧氏總會徵求會員（港訊）旅港盧氏宗親總會，自經本港政府批准註冊爲有限公司以來，會務成同時舉行，以資聯繫，前曾設大量擴大徵求會員，函件予旅港宗親，希望能在五月份前入會及參加一切入會手續，即可參加第一屆理監事選舉事務，公函，將於三月廿日發出，會員有提案應在四月五日前交到。籌備委員會推定各組組長名單如下：總務黎固初、助理姚子騫、湯書而；財務周保安、饒品；秘書君：佈置：朱逸文，助理：姚啓怡、賀秀泉、耿樹基、司儀：彭文正、蔡勞：陳貴天敢、蔡勞：陳主任委員。

通知會員出席之公函，將於三月廿日發出，會員有提案應在四月五日前交到。籌備委員會推定各組組長名單如下：總務黎固初、助理姚子騫、湯書而；財務周保安、饒品；秘書君：佈置：朱逸文，助理：姚啓怡、賀秀泉、耿樹基、司儀：彭文正、蔡勞：陳主任委員。

慈雲山街坊會今日春節聯歡大會（國際社）慈雲山街坊會，定於今（十八）日下午七時，假座九龍萬華酒店舉行會員春節聯歡大會。屆時將有一個致送紀念品儀式，由會長黃振及理事長何福主持。

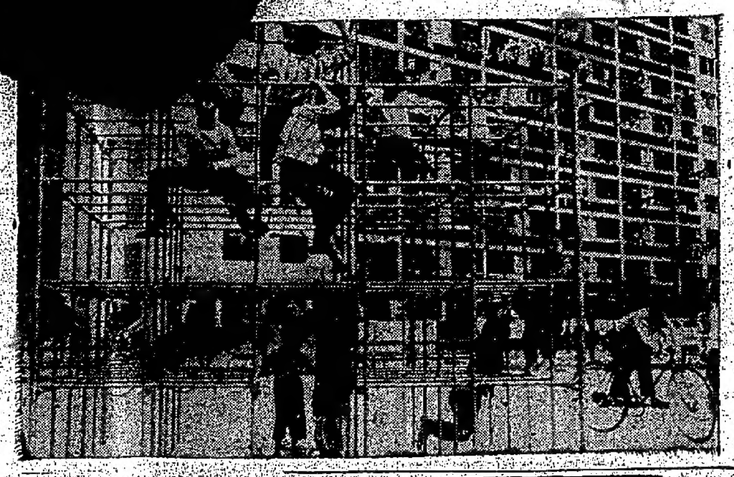
柴灣新運動場 今日正式開放

貝納祺大律師，主持啓用儀式。此九處康樂地，面積共約三點一六英畝，分佈於該新區九區大廈之間。此等場地的關設，係市政局增設六區居民康樂設備計劃的一部份。該等場地共設有籃球場五個，排球場一個，兒童新法院之鋼樂隊，將在啓用禮中奏樂助興，屆時並燃放爆竹。

慈雲山街坊會動態

港大口琴隊朱沛興堂公主任委員潤餘致詞，散會後舉行遊藝及名伶歌唱，到會會員擠滿一堂，極爲熱鬧。席間並起立默哀，追悼前會長朱一川，榮譽會長朱活元，榮譽顧問念置，會員同鄉朗星，徐蕃，監事長：北生，副監事長：理監事：梁興，朱樂，由金，華澳，如松，鑑源，炳祥，紹濂，新法院之鋼樂隊，將在啓用禮中奏樂助興，屆時並燃放爆竹。

圖爲柴灣新設之兒童遊樂場。

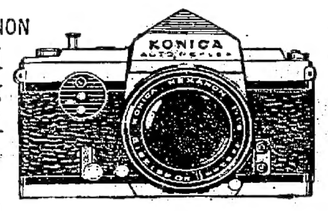


KONICA康藝卡

世界最佳五卅糎自動相機

AUTO-REFLEX最新單鏡反光萬能相机

世界第一隻卅五糎 全格半格兩用机 設計十全十美！



配F1.4或1.8 HEXANON 世界馳名精密鏡頭 影半格等於TELE鏡 最近能拍攝 1.2 呎

本机CdS測光設計 與AUTO-S2相同 光圈既可全自動亦 可自由選擇

最新微拉測距器 Easy Loading System

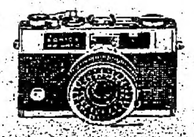
最新銅簧快門1秒至1/1000秒自拍 萬次灯可用1/125秒

有ZOOM LENS及一切單鏡反光机之配件俱全

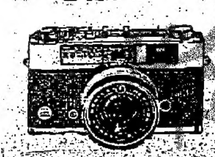
世界独有新設計：一卷菲林可中全隨意選拍全格或半格

KONICA EE MATIC-S 初級自動相机 F2.8 鏡 電眼全自動 Easy Loading

KONICA EE-DELUXE 中級自動相机 F2.8 鏡 電眼自動有自拍及B掣



KONICA AUTO-S2 高級自動相机 F1.8 鏡 CdS.電眼測光1-1/500秒



港九相機行均售 總代理：大通公司

每週航機
七班飛台北
十一班飛星加坡
四班飛吉隆坡
二班飛柏斯

唯有星馬航每週有如此航班次可供選擇最適合自己之航機

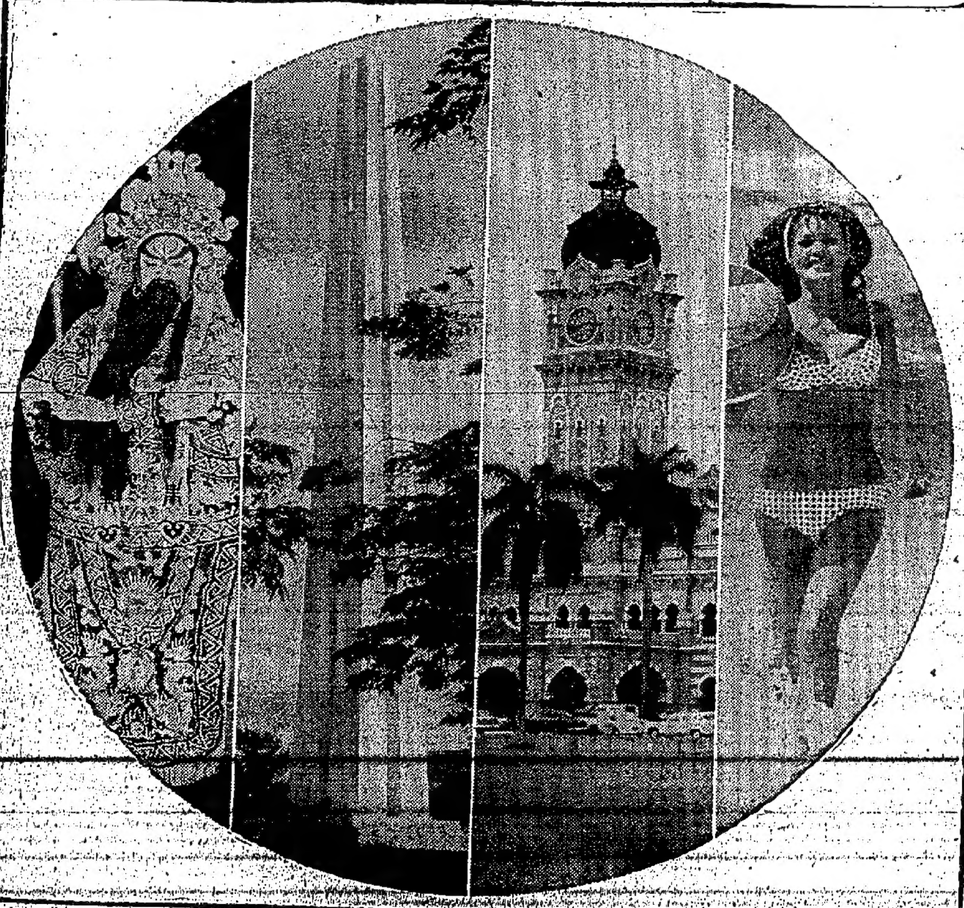
飛台北
星期一星期五星期五星期六
下午六時半啟航。
星期二星期四星期日
下午五時十分啟航。

直飛星加坡
星期二星期四星期五、
中午十二時五十分啟航
星期三星期五星期日
下午二時半啟航。
(候選直飛航)
星期一星期二星期六星期日
中午十二時五十分啟航。

飛吉隆坡
星期一星期三星期六星期日
中午十二時五十分啟航。

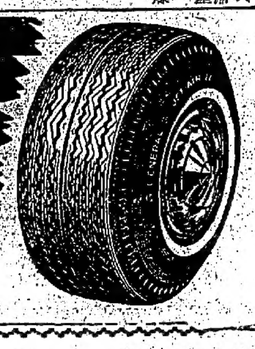
飛柏斯
星期二星期五、
中午十二時五十分啟航(星期加航)
當晚中時半抵柏斯。
在東南亞經營星馬航線客機班次較任何其他航空公司當為星馬此點實亦不足為怪！
請洽各大旅行社或星馬航行票電話二四四〇四四

始開日一月四



馬來西亞星加坡航空公司——馬來西亞及星加坡之國際航空公司

真耐用 噴射式輪胎
風馳電掣・安穩定靜
駕駛自如・堅固耐用



總代理：香港膠輪有限公司
膠輪翻新馳譽港九第一家 1932年創立

香港 摩理臣山道廿五號 722455 電話：723875
油蔴地 普慶戲院背面 電話：849263
深水埗 順寧道二五五號 869859 電話：865142

香港政府公報（中文譯本）
第十五及十六期已出版

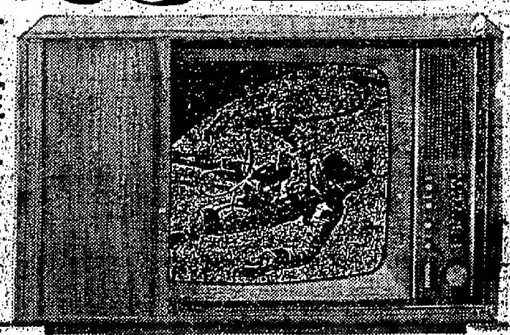
內有容：
香港若干團隊（修正）規則
本年度撥出預算案條例
偷盜罪（修正）條例——有關支票與票據紛爭規則
亞洲新出境移民（修正）條例
罪犯感化（修正）條例
聯邦特區稅（汽車折舊）規則
汽車（初次登記稅）折舊規則
公積按助（修正）規則

代銷處：華僑日報
總社：荷李活道一一〇號 電話二二九〇八一
中區分處：陸海行街香港華人銀行樓下 電話二三一六三七
旺角分處：旺角廣東道九六七號 電話八四〇七四九

香港政府公報社啓
總館道71號三樓 電話七六三四八二

德國 美斯牌 兩用電視機 有線無線均可收映

23" Metz



■ 最新原子粒接收機
■ 按鈕自動選台
■ 音响設計柔和悅耳
■ 自動調整畫面清晰穩定
■ 顯像管裝有濾光設備不損目力

美斯牌電視機備有23吋及26吋款式多種設計新頴請到各大無線電器代理商及雪犯總滙參觀選購。

馬經

例操鏡頭選評

飛驥金安成熟進步飛鳳追我來降級有機會

早課心得

上星期馬匹試跑，除了參加比賽的，現在將例操試跑的仍不在少數，現在將例操試跑情況，綜合談談。

飛驥金安成熟進步

飛鳳追我來降級有機會

繼續談「飛驥」試跑半哩，一分〇六秒二，末段三十一秒二，步頭輕快而流利，毫不費力便試完全程，成績程度比前時好，水頭也比前時接近，估計升第三班之後仍有力量爭雄，逃退勉強仍要盯緊。

「金安」李瑞林，慢跑六化郎，一分五十四秒三，末段三十二秒正，緩緩跑來，慢得可以，但表態則英俊，看過次興「鐵寶郎」同場競賽的表現，實在已够第六班，今後在此班出賽，有重賜的價值。

「生神仙」由梁若恆試跑半哩，一分十七秒正，末段三十六秒正，脚頭動度甚足，大熱大勇，不問凡响，以目前的水準論評，在第八班十分有利，雖然表現未見特殊厲害，不過末到寶力最高發揮階段而已，今後要特別小心。

「順風駛」試跑「愛華海」一哩，二分〇五秒正，末段二十六秒三，前沙留得比較慢，後半哩快放，一口氣放完，脚頭之爽朗，比前要又勝一籌，看狀態與操縱動態，「愛華海」已經在勝利線沿的了，留意可也！

「追我來」身長步大，臀外型，有相當潛質，惟起始終未能取得處女勝利，例課試跑仍不在少數，末段二十九秒正，值得注意。

谷素筑「飛鳳」試跑半哩，一分〇九秒正，步頭上力，雖然已見大退化，不過根據今年度在第七班之表現，「飛鳳」的實力仍够第八班，降第九班應該有餘班，當前時好，水頭也比前時接近，估計升第八班，問題不大。

「田鶏東」由賴福棠試六化郎，一分三十二秒三，末段二十九秒三，不徐不疾的試來，勢況保持，看上次取勝之容易，隨時有機會歸。

「金安」李瑞林，慢跑六化郎，一分五十四秒三，末段三十二秒正，緩緩跑來，慢得可以，但表態則英俊，看過次興「鐵寶郎」同場競賽的表現，實在已够第六班，今後在此班出賽，有重賜的價值。

「生神仙」由梁若恆試跑半哩，一分十七秒正，末段三十六秒正，脚頭動度甚足，大熱大勇，不問凡响，以目前的水準論評，在第八班十分有利，雖然表現未見特殊厲害，不過末到寶力最高發揮階段而已，今後要特別小心。

順風駛試「愛華海」一哩，二分〇五秒正，末段二十六秒三，前沙留得比較慢，後半哩快放，一口氣放完，脚頭之爽朗，比前要又勝一籌，看狀態與操縱動態，「愛華海」已經在勝利線沿的了，留意可也！

「田鶏東」由賴福棠試六化郎，一分三十二秒三，末段二十九秒三，不徐不疾的試來，勢況保持，看上次取勝之容易，隨時有機會歸。

「追我來」身長步大，臀外型，有相當潛質，惟起始終未能取得處女勝利，例課試跑仍不在少數，現在將例操試跑情況，綜合談談。

「追我來」試跑半哩，一分〇六秒二，末段三十一秒二，步頭輕快而流利，毫不費力便試完全程，成績程度比前時好，水頭也比前時接近，估計升第三班之後仍有力量爭雄，逃退勉強仍要盯緊。

「金安」李瑞林，慢跑六化郎，一分五十四秒三，末段三十二秒正，緩緩跑來，慢得可以，但表態則英俊，看過次興「鐵寶郎」同場競賽的表現，實在已够第六班，今後在此班出賽，有重賜的價值。

「生神仙」由梁若恆試跑半哩，一分十七秒正，末段三十六秒正，脚頭動度甚足，大熱大勇，不問凡响，以目前的水準論評，在第八班十分有利，雖然表現未見特殊厲害，不過末到寶力最高發揮階段而已，今後要特別小心。

順風駛試「愛華海」一哩，二分〇五秒正，末段二十六秒三，前沙留得比較慢，後半哩快放，一口氣放完，脚頭之爽朗，比前要又勝一籌，看狀態與操縱動態，「愛華海」已經在勝利線沿的了，留意可也！

天氣暖草地乾馬場開放冷氣

快樂名雌贏及鋒驗大師傳出神入化

賽馬贏家

氣溫邊到二十六度，草地乾爽，馬迷們情以為獲事一定正常，却不料全日大放冷氣，八場馬後頭至尾，大熱門完全倒合，有幾場頭位當都無拾樂之力，雖怪公祭席紅旗掛起，會員席人頭濟濟，但全日投注，雖有九百餘萬而未超千萬，無他，前五場冷馬出奔，八成熱門客早已便宜，後三場獨贏票不過二十三萬，照前天入場人數，約比前週末多三分一，但，投注數與前週差不多，原因所在，當然是冷門出到底之故也。

出冷門出得多，連郭子獻居然也會爆出「快樂名雌」一二百元十九元三角，他一生從未有過的大冷門來，奚前，已雖見幾位女馬迷在那裏討論，（「快樂名雌」連四短途馬，何以不賺名六化郎四十碼而報名一哩一七碼，莫非郭子獻又想搏銀杯，又一個話，記得「快樂勇士」連四短途馬，上星期六一哩，如果不是「良驛」和「安全第一」好一些，也已爆了六七十元的冷門，說不定郭仔這一次會再來一發呢），這幾位女馬迷，心水够滑，不過，後來她們到底買不買「快樂名雌」，我就不知道了。

郭子獻除了「快樂名雌」又得「聖佐治杯」外，本屆他已共得七次錦標，計「廣東謝會杯」（百勝），「美國會所杯」（喜力加），「西洋會杯」（及錦），「福商會杯」（百勝），「婦女銀瓶」（頭盔），「沙宣杯」（百勝），以及這一次的「聖佐治杯」），可以稱得行正「師標」了。

這一次兩天賽事，前週末（九場）派彩數字，最多的是「美區」四十四元九角，以下是「威特頓」廿八元七角，「幸運童」廿一元七角，「奮鬥」二十元二角，「再勝」十七元九角，「大飛俠」十三元四角，「風雷令」十一元七角，最少的「賽山」九元七角。

上週末天氣忽然變好，氣溫到二十六度，草地乾爽，馬迷們情以為獲事一定正常，却不料全日大放冷氣，八場馬後頭至尾，大熱門完全倒合，有幾場頭位當都無拾樂之力，雖怪公祭席紅旗掛起，會員席人頭濟濟，但全日投注，雖有九百餘萬而未超千萬，無他，前五場冷馬出奔，八成熱門客早已便宜，後三場獨贏票不過二十三萬，照前天入場人數，約比前週末多三分一，但，投注數與前週差不多，原因所在，當然是冷門出到底之故也。

出冷門出得多，連郭子獻居然也會爆出「快樂名雌」一二百元十九元三角，他一生從未有過的大冷門來，奚前，已雖見幾位女馬迷在那裏討論，（「快樂名雌」連四短途馬，何以不賺名六化郎四十碼而報名一哩一七碼，莫非郭子獻又想搏銀杯，又一個話，記得「快樂勇士」連四短途馬，上星期六一哩，如果不是「良驛」和「安全第一」好一些，也已爆了六七十元的冷門，說不定郭仔這一次會再來一發呢），這幾位女馬迷，心水够滑，不過，後來她們到底買不買「快樂名雌」，我就不知道了。

郭子獻除了「快樂名雌」又得「聖佐治杯」外，本屆他已共得七次錦標，計「廣東謝會杯」（百勝），「美國會所杯」（喜力加），「西洋會杯」（及錦），「福商會杯」（百勝），「婦女銀瓶」（頭盔），「沙宣杯」（百勝），以及這一次的「聖佐治杯」），可以稱得行正「師標」了。

這一次兩天賽事，前週末（九場）派彩數字，最多的是「美區」四十四元九角，以下是「威特頓」廿八元七角，「幸運童」廿一元七角，「奮鬥」二十元二角，「再勝」十七元九角，「大飛俠」十三元四角，「風雷令」十一元七角，最少的「賽山」九元七角。

兩個週末，第一個週末是熱門客得利，冷門客仆街，風水輪流轉，第二個週末却輪到冷門翻身而熱門客仆街。

金日騎師成績，郭子獻四度標杆不升班，將來大把機會，時來運到，可借這一場騎來不漏殊，幸獲翅仕端大賽，不提出要告「靚女」橫越，否則前去頭馬不算之外，均仍相文要坐馬監，以後實要小心，不要被擒實為最。何國英贏「喜明星」；今後，郭子獻已得了二十場頭馬，鄭棟池十八場，何華十八場，但論大熱門，要來週個騎師冠軍，又是落到不在乎這一項錦標的郭子獻之手了。

佐治杯馬多騎大，連一天贏「靚圓」，「靚女」與「喜明星」，三場頭馬，其餘，福建尼贏「一定能」，王筱紅贏「快樂名雌」，反而「快樂至寶」，小朝子反落夫爲「盛家寶石」路傷盛癒後，竟然行了好運，破中馬四，翻翻跑出頭馬，無怪乎這兩天見他，頭髮亮光，西裝筆挺了。

勞趣命

聖佐治盃賽後談

楊金枝

（三）拜世繩的表現，到了第三段的衝刺期，因此期的大師，已次第退失入賽和發者繩，感行一時，或謂那川派的拜世繩，已海越了全國，亦非過言。當此那川派彭拜的再流中，乃另有鍾敬英出的劉派，高踏而起，但他是高舖北齋的，今人雖真之風最為盛也。

北齋的代表名作，是有名「富嶽三十六景」。其作風時出新意，頗乎歐洲印象派之風，其所描寫富嶽之多，和範圍之廣了，更凡花鳥、山水、人物，無不有之，且同是人物之中，凡老幼男女，貴賤貧富等，映入彼之心目中者，無不一一描取。

但是，北齋對於此等事象，他的觀照態度，往往只拘泥於其表面，而未敢試作深入。透徹它的內面的實質。他只由外部觀察，把它的利那間活動之表態，作為印象的平面描寫。利其印象極為強烈，使人於初期用一筆號時代，不覺感覺和，他簡亦此筆自然，而感覺自

（四）雲了北齋的作品，令人驚歎之處，就是所描寫景題之多，和範圍之廣了。舉凡花鳥、山水、人物，無不有之，且同是人物之中，凡老幼男女，貴賤貧富等。映入彼之心目中者，無不一一描取。

但是，北齋對於此等事象，他的觀照態度，往往只拘泥於其表面，而未敢試作深入。透徹它的內面的實質。他只由外部觀察，把它的利那間活動之表態，作為印象的平面描寫。利其印象極為強烈，使人於初期用一筆號時代，不覺感覺和，他簡亦此筆自然，而感覺自然，而感覺自然，而感覺

CITY HALL

工人世界

WORKMEN'S WORLD

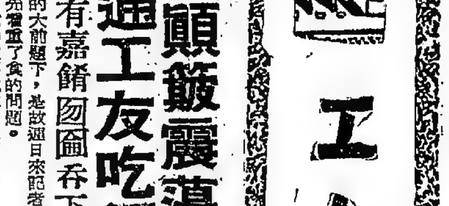
常在顛簸震蕩中工作 交通工友吃飯傷腦筋

縱有嘉餚囫圇吞下食而不知其味

在昂以食爲先的大前題下，是故每日來記者採集本港工友的衣、食、住、行的四大生活實況時，首先着重了食的問題。

談起食的問題，它的重要地位，並不比向爲港人傷透腦筋在住的方面爲過色，尤其一般勞工階級，他們辛辛苦苦換來的血汗錢，首先要解決，當然就是食，縱使談不到什麼酒肉美錦饌，就算是只吃白米，也要吃得飽的，和舒適地進食，藉此供應體格活力的源泉，好得保持充沛的精神，去應付工作，這也是活在人世上不可缺而構成完實體腑的「機則燃料」。

就記者深入各行業所作實地訪問中所得的結果，綫觀各行業工友中，對於吃飯問題最感頭痛的，這就是負起港九陸上交通主要任務的巴士工友和鐵車工友了。由於他們（包括司機，售票在內），要一直的工作下去，除了到終站或回到總站有三數分鐘休息外，別無時間假借，比方論，由上午六時半開車，就要下午三時收車，在這一段時間表，午膳是免不了的，公司方面，既未規定膳用時間由輪班補上，于是他們爲了服儀，祇好隨遇辦理，大約在上午十一時起，便要預備兩分鐘開出，經過幾班車的緊接下來，便都車的工友，那有十餘分鐘的時間來用膳了。可是，計劃雖然這樣，但每每由於每一班次的遲誤，可能給整個原因延遲，因此，剩下來用膳的時間，由於用膳時間太過短促，除了買了預先包好了的飯盒外，休憩舒適地細嚼，或與其兩杯，吸有煙癮者時候，連像打面鋒的機子，圖圇吞下，要是稍爲慢一點嗎？就絕對不可能，因爲開車時間到了，站長的哨子就响，那時你吃不飽是開下的事，所以，在公共車上工作的工友，無論是司機售票，都感覺到食飯問題無時間，足够利用，實在非常不便，所謂幸運來形容，和剛吃完了，又要跟着舉起駛天隔鐵道線的生活就這樣，對於胃病機能，常常發生嚴重影響因而胃病在交通工友羣中，似乎佔了不解緣。



天氣酷熱，小艦船工友又忙起來了。

鮮味得多。」

鯉魚門本來是漁村，十年前，築港工餘的時候，常常到那兒垂釣，一行八數人，帶着一條氈，公路下走，鯉魚門的兄弟阿郎，門那邊走去。在鯉魚中，使出「黑蛇，白石，光水法」的路常識，到燈塔附近，走到天后廟邊的小山，再沿小路，翻過一個土阜，向一條石路下行，鯉魚門，正中則爲譚天荔堂，雖種蒔花，這便是老闆所栽林之勝了，「聞名不爲見面」，天下事多爲此者。

「你們如果想吃鮮，自己到鯉魚上去打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

欣賞

身在半山，目睹消遣。

湖光

當夜幕低垂的時候，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作情況正常發展的，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作時間長，工作吃力，收入不如理想。但個人只要依時依候返工，放工，他們的兩餐是不愁的。收入固定，然後可以作出生活預算，雖管長工，最低限度和開支，但最怪的安排，要做，每個月工的收入雖然不多，却有得做有得食。不時此也，由於做慣了手門易做，勝於做冷門工作多多。「做生不如做熟」的好處就是如此。以上就是一般工友安於所業心理的一班。

山色

再走不遠，公路下走，門那邊走去。在鯉魚中，使出「黑蛇，白石，光水法」的路常識，到燈塔附近，走到天后廟邊的小山，再沿小路，翻過一個土阜，向一條石路下行，鯉魚門，正中則爲譚天荔堂，雖種蒔花，這便是老闆所栽林之勝了，「聞名不爲見面」，天下事多爲此者。

「你們如果想吃鮮，自己到鯉魚上去打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

工友如何就業轉業 事前應作妥善安排

人望高處水望低流自乎適應環境

無論執業那一行業，一事無成，徒蹉跎了歲月而已。

當然，我們無意說轉業是完全要不得的，而是主張不可隨便和任意轉業而已。例如：有手有藝的工作情況，不如理想。但個人只要依時依候返工，放工，他們的受到影響，生活迫人固定，然後可以作出生活預算，雖管長工最低限度和開支，但最怪的安排，要做，每個月工的收入雖然不多，却有得做有得食。不時此也，由於做慣了手門易做，勝於做冷門工作多多。「做生不如做熟」的好處就是如此。以上就是一般工友安於所業心理的一班。

各工業……作……情況

總之，轉業轉去轉來，轉金並不能增加許多，還是不安份的結果，不安份的人，心想着浮，人浮躁氣動，打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

希……自望……由在

自然，在藝藝工友當中，向轉業方面打主意的，亦大有其人。站在本業上，抱怨工作。時間長的疲累，別行的工作時間短，辛苦的待遇自在，收入少的希望高薪，職位低的，却期高位，職業大事報導英國建

轉……要……計業……劃

談以「盛常態守」的道理是頗可作爲參考呢！

國際勞工簡訊

星馬英軍基地 平民僱員

國際自由職工會地受僱的平民僱員罷聯合會亞洲區會新加坡大規模罷工的恐懼，據辦事處消息，本地全部英國建築工人已經一個接拖工人，工友們！你的就業情況怎樣呢？守住崗位，生活較爲安定，因環境苦格，即使要的薪水不能，那兒搭電艇往西邊的柴灣，每位收費二毫。

找到一間較爲光潔的國林酒家，門口的掛飾不錯，就北那一些供客人竹簡用的房間，上鋪以草，正中則爲譚天荔堂，雖種蒔花，這便是老闆所栽林之勝了，「聞名不爲見面」，天下事多爲此者。

「你們如果想吃鮮，自己到鯉魚上去打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

欣賞

身在半山，目睹消遣。

湖光

當夜幕低垂的時候，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作情況正常發展的，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作時間長，工作吃力，收入不如理想。但個人只要依時依候返工，放工，他們的受到影響，生活迫人固定，然後可以作出生活預算，雖管長工最低限度和開支，但最怪的安排，要做，每個月工的收入雖然不多，却有得做有得食。不時此也，由於做慣了手門易做，勝於做冷門工作多多。「做生不如做熟」的好處就是如此。以上就是一般工友安於所業心理的一班。

山色

再走不遠，公路下走，門那邊走去。在鯉魚中，使出「黑蛇，白石，光水法」的路常識，到燈塔附近，走到天后廟邊的小山，再沿小路，翻過一個土阜，向一條石路下行，鯉魚門，正中則爲譚天荔堂，雖種蒔花，這便是老闆所栽林之勝了，「聞名不爲見面」，天下事多爲此者。

「你們如果想吃鮮，自己到鯉魚上去打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

欣賞

身在半山，目睹消遣。

湖光

當夜幕低垂的時候，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作情況正常發展的，他們十九是樂於甘就本鄉的。縱使工作時間長，工作吃力，收入不如理想。但個人只要依時依候返工，放工，他們的受到影響，生活迫人固定，然後可以作出生活預算，雖管長工最低限度和開支，但最怪的安排，要做，每個月工的收入雖然不多，却有得做有得食。不時此也，由於做慣了手門易做，勝於做冷門工作多多。「做生不如做熟」的好處就是如此。以上就是一般工友安於所業心理的一班。

山色

再走不遠，公路下走，門那邊走去。在鯉魚中，使出「黑蛇，白石，光水法」的路常識，到燈塔附近，走到天后廟邊的小山，再沿小路，翻過一個土阜，向一條石路下行，鯉魚門，正中則爲譚天荔堂，雖種蒔花，這便是老闆所栽林之勝了，「聞名不爲見面」，天下事多爲此者。

「你們如果想吃鮮，自己到鯉魚上去打好，工作的才能，因不專之故，雖以探職位低的，却期高位入，到那來，感覺愈去打生意。至於個人

防霍運動開始

工友起居飲食 必須格外小心

目前已踏入季春，已展開預防霍亂注射，由於霍亂症至爲兇險，感染也至速，故必須及早接受預防注射，這種預防針，很低廉，而且，療治，天應很難找，除非醫生診斷不適宜注射，否則是沒有問題的。

本病的起因，古代醫家「寒氣諸病源候總論」有說：「夫霍亂之氣，由人脾胃虛弱，復爲風冷所乘，冷熱不調，飲食不節，使人腸胃之氣，變亂而成霍亂，霍亂而抽筋者，由冷氣入於

華僑日報有限公司謹啓

華僑日報 第四十二週年紀念 工友徵文簡則

徵稿者：本年六月五日，華僑日報創刊四十二週年紀念，舉行工友徵文，章則如下：

（甲）題目：

（一）降低生活程度應從降低房租做起

（二）安定工人生活有助經濟繁榮

（乙）辦法：

A、各港工友均可應徵，來稿請列身份證號碼、住址及職業工作單位。

B、徵文即日收卷，五月十五日前截稿，郵戳爲憑，過時不錄。

C、徵文題目任擇，亦可自寫兩題，字數不超三千。

（丙）獎金：

冠軍　一百元　亞軍　七十元　季軍　五十元

（丁）所有徵文，一經選錄，其發表權及增刪權即歸華僑日報所有，落選稿件概不退回。

東城快樂明天起重映 五項金像巨片「靈慾春宵」

莉莎公司巨片「靈慾春宵」，於本屆奧斯卡影片金像獎頒獎典禮期中，女主角伊麗莎白泰萊及女配角奧德芮荷絲特，均以該部影片，分別榮獲最佳女主角及最佳女配角金像獎。此外該片又獲最佳攝影，最佳服裝設計金像獎，共獲得五項金像獎，其聲威之大，早有定評。這部驚心動魄之愛情巨片，定必滿足觀衆之要求，特定明天（星期四），在東城快樂戲院映出，敬請愛好佳片之顧客，預早蒞臨爲幸。

東城戲院　華納影片公司　合映　快樂戲院

酒樓茶室工會 大衆互助社 社員今聯歡

港九酒樓茶室職工會第七分部，爲助社員互相認識，促進團結，定於今（十八）日下午七時，假仔倪盛酒家，舉行聚餐聯歡大會，該社員衆多，屆時會場必很熱鬧，該社員衆多，及有關人士，

注意衛生

針本病的原因，公認爲一種叫霍亂弧菌的細菌，這種細菌，是由於病人的糞便，或帶菌者的糞便，污染了水源，食物，或蒼蠅，蚊蟲，傳播而來的。

近代醫學家研究霍亂的原因，發現霍亂弧菌，是由於病人的糞便，或帶菌者的糞便，污染了水源，食物，或蒼蠅，蚊蟲，傳播而來的。

避免工作錯誤 認清目標 小心應付

工友經驗之談

工友們，你知道嗎？你的工作，是要時時刻刻，小心謹慎的，因爲你的一舉一動，都關係着許多乘客的安全，如果你一不小心，出了差錯，那麼，你的飯碗，可能要打破，你的生命，可能要犧牲，你的家庭，可能要破碎，你的親人，可能要流淚，你的朋友，可能要悲傷，你的前途，可能要斷送，你的一切，可能要完蛋，你的一生，可能要毀滅，你的一切，可能要失敗，你的一切，可能要痛苦，你的一切，可能要……

「喂，你又做錯事了，也你近來啦失魂呀？」或者「你爲人，本來很精明的，何以近日很多事情都糊塗頭呢？」工友們的工作的時候，偶爾，可能受到旁的抱怨，例如有時候，乘客的要求，要超過規定的限度，或者要求工友，違反規則，工友拒絕後，乘客就會抱怨，或者投訴，或者打電話，或者寫信，到公司去，或者到工友的家裏去，向工友的家人，或者親友，投訴工友的不是，或者向工友的上司，投訴工友的不是，或者向工友的上司，投訴工友的不是，或者向工友的上司

華僑日報 新界版

漁農處發表 本年首季內 漁農貸款 逾二百萬

其中漁民獲貸百弐十餘萬元，還款七十餘萬元。新界農民獲貸九十餘萬元，還款亦七十餘萬元。

（港訊）本年第一季內，由政府辦理之各種貸款基金貸給本港漁民之款項，數逾一百萬元。

據漁農處發表之統計數字，該項貸款實數爲一、二五一、三四〇元，由四項貸款基金中貸出款項九十五筆。

貸款中，有八十一筆係由漁業統營處貸款基金借出，計共七六八，六四〇元。有兩筆由漁農發展貸款基金借出，計共二八〇，〇〇〇元，有十一筆由世界難民年貸款基金借出，計共一五三，七〇〇元。另有一筆由美國經援會貸款基金借出，款額爲一九，〇〇〇元。

漁農處一發言人評論該項貸款時，指出本季貸款之所以較上季內一九六二年所發生之温德風災後，沙田成一厦娘，經理民政署沙田人士努力下，始更以復甦，故本人希望沙田各界人士與理民政署共同合作，把沙田發展，使一個新城市而在新界出現。致詞畢，由鄉公所主席吳池頌主持頒發任證書，獲沙田商會會長劉瑞三女公子劉敏儀等有已公路通至蚺南之鄉村，而可直達深圳，交通運輸，比前大爲改善，且短期又將增電力之供應，各村大放光明，但由於路之用水，亦同感困難，於人口較少，而耕地廣闊，故鄉民均易設置農舍，且多以植稻爲主，游客在碼頭登岸，轉乘馬車前往，乃屬一片廣闊農田，旺季時見其地理環境及元朗理民府，均在發展個別水錶之中。

（港訊）政府發言人昨日提及上屆期有關元朗新區居民就水費提出申訴之報章報導，表示關注。該發言人謂，根據本署所得之報告，該區居民對水費之反對意見，實源於對水費之用途未能明瞭。該區居民實應於三月一日抄錶日之前，向水務署索取水費單，並於三月廿七日四月三日之間，安排個別水錶。

政府去年推出一項臨時決定，將交易新區（新區之發展出版總之水費單，各住戶可於等候五年時期，始能接獲第一次水費單，然對住戶極不方便，因彼等無法知道個別用水之用量，或按照個別水錶多少，而分擔公用水錶之費用。

（港訊）水費可與四月份水費入第一及第五區大廈一起繳納。倘通告又指出：依照水錶收取水費，爲每一千加侖二元。但若干住戶，並無設置個別水錶，並明白表示，彼等不願安裝個別水錶，並聲明命

CITY HALL
APR 1967

唐寶雲七月作新娘
婚後息影長居美國

李香蘭髮披肩，即有一番活潑風采。

香港中影女星之中，唐寶雲是最紅的一個，中影為她開拍之片，較王莫愁為多，由此可見其得寵之至。

但消息傳來，唐寶雲已定七月飛美國結婚，婚後退出影壇，專心做少奶奶的生活了。

唐寶雲之未婚夫，乃與她有姆竹馬長大者，感情甚有基礎，其後男友到了美國求學，攻讀土木工程系，今年畢業，這位幸運兒去年已與唐寶雲訂了婚，雙方家長為欲兒女早日成親，乃卜吉七月間時，趁新郎由英國回台，接了唐寶雲到英國行婚禮。

唐寶雲退出影壇，對中影是一個損失，她之合約下月屆滿，中影曾懇之慰約，並肯付出更優條件，但她結婚心切，一切婉拒。

玉婆夫婦將遊世界
三週之後希望到港

【本報李蔡波頓及俱利涉白寒寒下月初後，可能在本港逗留兩天。此次彼等乃遊覽東南亞各地，包括柯內與西貢在內。

據菲倫比亞影業機構之主持人查維士昨晚稱，彼仍未接獲正式通告，但彼對兩人此行，亦希望能促其實現。

查氏並稱，李蔡波頓此行，最快亦須三週後，始能確定，但兩人時會表示，屆欲訪問香港。

查氏繼指出，兩人下月出發環遊世界，早已決定，屆為玉婆夫婦。

清宮秘史盛況罕見

不朽名片「清宮秘史」，十七八年前初次公映時，已創下轟動的票房紀錄，如今經過新聞高潮後，以全新印本再度推出，在雙週聯合院，週日出現人龍不斷，爭欲一睹為快，一線院中人數字之高，保近月來罕見的！

燕妮光輝四射
張沖相得益彰

鏡頭裏裏

蔡制對於感愛場面的處理頗有獨到之處，他所導演的新片「綠綿年華」，劇中三姊妹各有不同的戀愛，都表現得極為動人。片中三對戀人，是呂奇和李婷，張沖和胡燕妮，陳厚和凌雲。其中尤以胡燕妮更是光輝四射，非常特出。這次拍「綠」片，演技更進一步，所飾的二姊一角，是一個家好文藝作家，天真而樂觀的青年女。她最初認識了陳厚，大家的感情很好但後發現他們之間的感情有屬於純潔的友誼而已，她立即拒絕陳厚的求愛，避免雙方陷入錯誤的戀劇中去。後來在她認識了青年家張沖，由於雙方的志趣相投，從生活中互相瞭解而產生了情感，她又勇敢地接受了他們的愛情。胡燕妮演來是那麼純真，經無數次遭作，對劇中人的個性和感情，掌握得那麼恰當。張沖是已負盛名的演劇手腕，此番合作，兩位老牌明星演技相得益彰，在三十年前已是我國銀壇上的紅星，無愧老成，演技隨着歲月而更進，無愧前輩。季婷去年在港都片尚未拍完的時候，就已自殺，令人遺憾和嘆惜。在本片中，她所表現的演技也非常優秀，令人遺憾和嘆惜。

八和昨日春祭
波叔領隊人數逾百
今年取消沿途奏樂

八和會館邀百名「國王席」梁醒波、馬師曾、紫羅蘭、何賢、林坡等領隊，前往和合石墓園舉行春祭，情況比去年更為熱鬧。

午間一時半，從中於九龍油麻地水都，先後抵達，有如長龍一般，浩浩蕩蕩，聲勢本年有許多新節目，分別登上事前由八和會安排，分別登上十輛新界的士，由一部領頭的舊人，每部的士，分別登上十輛新界的士，由一部領頭的舊人，每部的士，分別登上十輛新界的士，由一部領頭的舊人，每部的士

當局擬在小學加强推行英語學習活動

計劃從一年級開始　使學生多獲接觸英文之機會　此舉須大量增加英文教師　故考慮以前縱未具有註册任教英文科條件之教師　亦任由其在校內任教

（特訊）最近教育界確傳，謂教育當局正考慮在小學六年級綜合課一科外，其他各科概以英語文爲授課之主要語文。此舉目的在加强小學生之英語學習。此會人士及教育界對此一傳聞中之意見，極表反對，認爲實行該項建議，實有弊無利，並作分析，消息證見本報。至於上項傳說將來是否有可能成爲事實，則有待來日分解。

最近教育界又透露：教育當局正積極研究小學英文學習之加强，擬從小學一年級開始，開展有關學習英文之活動，有可能要求教師鼓勵小學生多講、多寫英文，今晚的表現更可證明。據稱，此項計劃，可能在下學年或再下學年創予實施。

據該方面消息稱：由於要加强小學英文的學習，須要這般目前爲之英文教師，因此，許多過去不能任教英文科的教師，將在非正式認可情況下，任由其教授英文科。惟以往教育規定，在註册教師，不論在任何種類學校任教，如擬教授英文科目，起碼必需爲英文中學會考畢業生，或在師範學校時主修英文科及格，才准予註册任教英文。但在加强小學英文學習目標之下，只要教師在中文中學取得英文科及格，或被認爲有相當英文程度，如校方同意聘用，則可在校內任教英文科。

此種改變，當局並無明文規定，但聞以前未具有教授英文科的教師，現已不被硬性規定不能在校內教授英文及精準學生之英文活動。（兩）

成教康樂中心聯合晚會

假皇仁書院舉行

樂隊演奏、歌唱、舞蹈備呈熱鬧　高級教育官張紹桂爲球類及歌唱比賽頒獎

（特訊）教育司署成人教育康樂中心聯合中心晚會，於昨日下午六時，假皇仁書院禮堂舉行，被邀參觀團體出人士，計有高級教育官張紹桂，教育官陳冠球，黃錦輝，孫區沂，羅國鈺，陳金華，李定平，各中心主任及輔導員及會員等數百人，情況歡暢。

大會除有樂隊表演，獨唱，合唱，口琴樂隊合奏，土風舞等節目表演，各項表演均見精彩，掌聲不絕。

高級教育官張紹桂在會上說各中心舉辦之球類及歌唱比賽（括尾道中心），冠軍：李綺筠（括尾道中心），亞軍：周文瑛（括尾道中心），季軍：鍾碧蓮（賀大峰中心）。

乒乓球比賽冠軍：佐敦道中心，由陳棣如代表領獎。

籃球比賽冠軍：荷里活道中心，由周沃倫代表領獎。

羽毛球比賽冠軍：活道中心，由陳錦榮互相贊獻，大家一同欣賞的。這樣晚會有意三個特別的意義：

（一）經驗的分享。（二）友誼的聯繫：現有的港九十二個康樂中心乃屬一家，各中心雖因地區環境或需要的不同，而行政辦理措施稍異，不過康樂中心的精神是一致的。例如一個甲中心會員會到乙中心去，所碰到的人雖是不同，但一般中心的節目設置氣氛總是一樣的。聯合中心晚會就是把這種一家精神切實地顯示出來，亦即是大家友誼的聯繫，精神上的互相支持。（三）活力的表現，活力就是青春，青春的活力，與不斷的生長。

關於聯合中心方面比賽，我要對各優勝者特致賀意，他們在技術上的成就，令人敬服；但是我要我女生，比前年的學生，增加二千人。前國人不二隻。

英國大學簡介

一摩留英學士

23 克勞（HULL）

一九二七年創立，到一九五四年才正式成爲大學，最近五年，學生增加一倍，現已有三千名左右，它的特點是設有瑞典體育文學。

一般人的印象，以爲這是大學的學生，富有「鬥爭精神」（MILITANCY），教師亦多左傾，思想積極。

大學校舍頗多一起，三個以外，另有學生宿舍。學生多從工餘學校升入，很少是文法中學畢業生，大抵男女生之數爲三比一，他們均以爲能進入大學要求，非洲國家與海外大學特有聯絡，培養很多非洲新興國家的高級官員。

24 基理（KEELE）

一九四九年創立，可說是英國最新的一間大學。它開創了一些新課程，打破大學傳統規例。

它的特點是文科，理科可以一齊兼修，現有學生一千二百名，百分之九十五寄宿，平日活動很多，是很具體地生活的大學；校舍在蘇校河（TRENT）畔，風景也稱可愛。

大學似發展頗緩慢，據說一些教授很保守，不願意迅速擴張，可是有優美的學生，日趨美觀化，熱心大學擴充。

學生會館是全英國大學最新的，它在一九六二年落成。學生會辦有三張報紙，四份期刊，雖屬各項消息與討論或發表意見。

25 根芝（KENT）

這也是一間新進大學，初時只有四百二十學生，而一間大學宿舍已容納三百名，所以學生，教師部獲的設備很多，同時當局規定，學生必須在校內晚膳，外宿生應得大學特別批准，因此師生之間，關係密切。

大學雖然只有短短幾年，學生活動如很多，當局對學生很關懷，有多種地方模倣牛津劍橋作風，上課，晚膳必須上「學衣」。

現有學院三間，設有人文科學，自然科學，社會科學。學生第一年可以多習幾種學科，到了第二年，便可肯定大學計劃於一九七〇年將收學生至三千名。

26 蘭嘉士達（LANCASTER）

一所新成立大學，校舍由教堂改建，派瑞德遜教，今年將有新的文學院校舍。大學採用學院組成制，但目前暫得兩間學院。一間着重政治學科，學生多住於校內，另一間希望平均發展，學生多住於校外。

大學以「談事思路」出名，學生也喜於「門爭精神」，曾有一次示威遊行，反對增加宿費，又曾作種種示威，以爭取請願答。

大學的「外科手術研究」與「環境研究」最特出，爲大學所鼓勵。

蘭嘉士達地方，有十八世紀的建築物，是遊覽古迹的勝地，附近的湖景區（明水秀），更是學生們假日旅行營遊之地。（十二）

英國情景感賞，因題材眞實的關係，因題他們的參加，使各項地舉得圓成功，他們一個愉快的晚上，更所表現的合作與團結，使我們不分中心能與他們的友情將會因此而加深。我希望他們快樂，而他自己可以獲得更大的快樂。（孫）

德國工程學校

學生逾六萬名

去年多季數字創新紀錄

（國際社）據「學生報」一千九百九十九人，現今則爲二千二百七十人。

在最後兩學期中，有一萬六千零八十四名德國學生申請考試，結果通過有百分之四點七德國學生及百分之五點八外國學生獲得入學許可。

德國工程學校學期所設各種課程，計六十三名德國學生，其中七百九十六名爲外國人。前年的學生，比前年增加二千人。前國人不二隻。

中文中學會考試題預習專欄　一九六七年

地理科　（廿四）（續）　地人社

亞西來馬

（概論）馬來西亞是東南亞一個新興的國家，原由馬來亞聯邦，星加坡，砂勝越，沙巴（北婆羅洲）四邦於1963年9月16日聯合組成。星加坡後於1968年8月宣佈退出馬來西亞聯邦成爲獨立國，現在馬來西亞只有馬來亞，砂勝越，三巴三部。

（位置）馬來西亞北與泰國相連，南隔馬來佛海峽與星加坡相對，東鳥南中國，西南與蘇門答臘隔馬六甲海峽相望。砂勝越及沙巴部在婆羅洲之北部。（參考地形圖）

（地形）馬來亞半島是由中南半島之仙念他續山脈向南伸展而構成之半島，以中央山脈爲主幹，自北而南，幾將全境分爲東西兩部，中央山脈之東側有布諾姆山脈及大漢山脈，在西北有明當山脈，西部山脈克深丹山脈及連接本境之大坤山脈，全境大部份爲丘陵。境內最高之山爲基那巴魯山（海拔13455呎）次爲歸雞東部之柯布嶺（海拔7186呎）大漢槐穿有一廣闊之金馬崙高原（海拔6666呎）氣候爽爽，爲馬來亞避暑勝地。

境內雨量充足，河流甚多，主要有彭亨河，霹靂河及吉蘭丹河，大多數河流上游湍急，下游於演且迂迴曲折，上游冲下泥沙多沉積兩岸及河口，形成多處沼澤地，沼澤發生紅樹及漢息極多鱷魚。不過馬來亞境內沼澤雖多，但無一片頗之湖泊，在彭亨境內有倉地洛湖及著拉湖，前者面約10方哩，後者 8 方哩，彭亨境內有之尼湖及比拉湖，僅足資灌溉之用而已。

（氣候）馬來亞半島位於1°N——6°N，正當赤道雨林區，故具有常熱常雨之赤道型氣候，但受季候風影響，十月至次年三月多吹東北風，使東岸特別多雨，西岸較乾旱；四月至十月多吹西南風時，則西岸較多雨。沿海地帶每日中午有對流性雨下降，以後便有較涼快之海洋和風吹入，故酷熱略減，離海二十哩以外之內陸，天氣較悶劣，人烟稀少。

砂勝越及沙巴亦屬赤道雨林氣候區，各月平均氣溫亦在 30°C，年溫差異極少，雨量豐亦甚少。是常綠闊雨林之地區。（參考氣候圖）

（農業）馬來西亞地處赤道氣候適合於農業發展，惟耕地只佔十六份之一，大部爲森林所覆。種植經濟作業多過糧食作業。水稻以北部吉打，霹靂及吉蘭丹最多，全部生產僅足本地消費之三分之一，餘由外地輸入。經濟作業最大宗者爲樹膠，佔世界總產量86%，居世界第一位，主要產區在馬來亞及婆羅洲；其次是椰子，產量佔世界第四位，原梨產量大約亦居世界第二位，其他如油棕，檳榔，肉荳丸，香蒲，胡椒等，出產亦頗豐。

（林業）馬來西亞有75%土地覆蓋着常綠熱帶雨林森林，種類繁多，約有二千多種，其中經濟，雲料樹木佔多數。如常艾木，檜格木，加富木等是貴重之樹木，年產量四千萬立方呎，多運——新加坡及澳洲。森林中有一種叫山胸膜或甘馬東，可用來製造香口膠，每年輸出數千噸。

（礦產）馬來西亞之錫產，以錫及鐵爲著稱，由於錫礦產量豐富，居世界首位，所以又有「錫之王國」之稱。錫礦產量大約二千多噸，佔世界產量三分之一；是世界最優良之產錫區，產地幾盡在霹靂洲之近打河流域及吉蘭坡附近，佔全國80%。鐵礦儲量全爲褐鐵礦，產——億噸，年產量逾二百萬噸。石油，金及煤之存量雖多，但開採並不盛，其他礦產還有鎢鈦，銅，鉻石等。（參考物產分佈圖）

（交通）馬來半島沿海，地勢太低濕，人口稀少，交通不便，而內陸山區多密支之天然障礙，人口稀疏，交通閉塞，故陸上交通多沿平原與丘陵區之間之地帶進行，有鐵貫鐵路由星加坡向北沿西部丘陵區達泰國，是本區之交通幹線另有多條重要支線分別接馬六甲海峽各主港。此外鐵道鐵路及公路多由各大小城市向內陸山區，橡膠園區。

沿海多珊瑚礁，航行不便，因此對外交通，集中於水較深之港口，路港中以吐納貨物數量而言，以檳城，巴天成，馬六甲及霹靂等四個港島最重要。（參考位置及交通圖）

（重要都市）

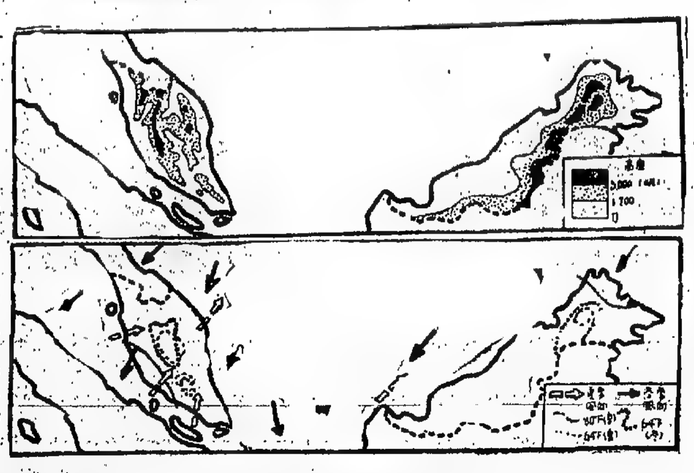
（1）吉隆坡：是馬來西亞之首都，位於巴生河畔，是鐵路及公路中心，北通怡保，太平，吉打而至泰國，南下可達美森，金馬士，新山而至星加坡，西達巴生及彬天威港。又有公路東經彭亨之文冬，與東海岸各州連絡，四方呼應，位置重要，爲馬來亞交通樞紐，並有——機場航行國內各地。附近盛產錫礦，城內有湖濱公園及紅毛公園，景色宜人，吸引遊客很多。

（2）檳城嶼：是馬來亞西北部之一小島，面積110方哩，以前盛產檳榔，故以此爲名。近年盛產黃麻，丁香等香料植物。全島氣候溫和而雨量充足七、八、月降雨最多。市區在島東北角，英人稱爲佐治市，中國人稱爲檳城，是馬來西亞之第二大城，與大陸隔海有輪渡來往。島上有山區擋强風，所以是西岸最好之停泊區，又因位於馬六甲海峽北面之出口，凡馬來西亞北部及泰國南部之物產，都經由此地出口。島上山明水秀，建設美麗，亦是旅遊勝地。

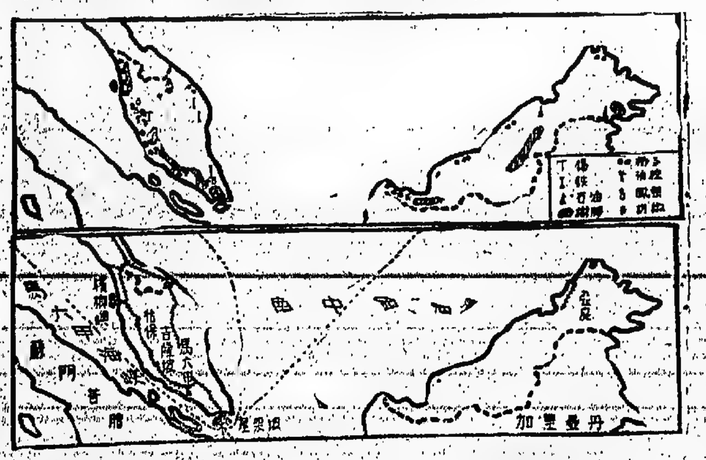
（3）怡保：是霹靂洲之首府，亦是馬來西亞之第三大城。市區被近打河劃分爲南北兩部，北部商業繁盛政府機關多集中於此，南部則爲娛樂地區，居民以華人佔多數，名勝甚多，南郊三哩有三寶洞及南天洞。

（4）馬六甲：馬來半島上第四大城，從前爲南部之最大商港，但現在海口淤淺，海運交通大不如前，但還有公路可通各重要城市，在陸路交通亦不失爲馬六甲洲之交通中樞。

（5）亞庇：又名哥依巴頓，位於北婆羅洲之西海岸，開埠已有六十多年，人口約三百萬，百分之七十以上爲中國人。語言以客家話及國語爲主。第二次世界大戰後市況更繁盛，爲北婆羅洲之轉運站，是一個現代化之城市。



上：馬來西亞地形圖，下：馬來西亞氣候圖。



上：馬來西亞物產分佈圖，下：馬來西亞位置及交通。

中文中學會考試題預習專欄

英文科　·許藩芳·

A.1. did not succe…ting in a funny way, 4. honest, …I think, 6. turn out to be what I…ng comfortably and warmly, 8. deeply…nd and feelings. 9. absence of variet…feeling of level country.

B.a. The writer wondered whether it was worth while going so far to see a city which seemed to be so unworthy of its history.

b. The famous author's disappointment with the Atlantic Ocean seemed to the writer straight forward confession of a disappointment.

c. The writer thinks it is easier to appreciate the charm of a little lake than to drink in the vast beauty of the Atlantic.

d. The writer opines that people are often disappointed with famous places after their visit to them. He was temporarily disappointed with visiting Rome, which is not worthy of its history. However, famous places do not often appeal to our emotion as we expected. The famous author's disappointment with the Atlantic Ocean is common experience of most people. Inland people can hardly appreciate the beauty of the Atlantic, its bigness being against it; while the beauty of a lake can be easily appreciated. The writer is never disappointed with hills but with impressive mountains. Thus, he prefer the pleasure of the plain (103 words)

Exercise 25

A. Explain the expressions in the following sentences.
1. They are both tarred with the same brush
2. What a pity he is such a wet blanket
3. We have all but finished the work
4. I can tell you that he is anything but idle
5. As good luck would have it, we just caught the train
6. I advise you to keep him at arm's length.
7. I am quite at sea in such matles.
8. He sent in his application at the eleventh hour.
9. You seem to be between the Devil and the deep sea
10. His words went home to every heart

B. Complete the verbal expressions:
1. The judge let him…with a severe reprimand
2. Production has unfortunately fallen…recently
3. He let…a great shriek of laughter.
4. The audience were carried…by the orator's fiery speech.
5. Young men of that age are called…for military service.
6. Common danger always calls…the best qualities of the English
7. He wants to back…the agreement
8. I hope you will fall…with my suggestion
9. The two friends fell…but were eventually reconciled. They made it…over a glass of beer.
10. The car pulled…before our front door

C. Punctuate the following:-
a. the procession passed the crowd dispersed and soon the street was silent and deserted life became normal again
b. mary my elder sister was in the kitchen where a meal was being prepared my brother who had just returned from work was cleaning his bicycle outside shrank at the prospect of breaking the news to them yet i was determined to do so without delay
c. he studied hard he was intelligent not unnaturally he succeeded in the examination
d. he began his speech as follows ladies and gentlemen your country is not in an advantageous position from one end of the land to the other there is a general collapse of industry the picture is not so gloomy as that some will tell me nevertheless it is my duty to warn you that all is far from well
e. on sunday he never rode at least not until old age made his pony almost necessary to him for it was his principle that even domestic animals have a right to rest on sunday

D. Insert prepositions:-
"Listen well: when the Maharajah is tired…amusing himself…your talk (he will play…you as a cat does a mouse), he will order your arrest in public. There is, however, an ancient law of Boodlipore,…which a man arrested…the Maharajah's orders may challenge the ruler…a duel. No ordinary duel, mind you, such as we know it,…swords or pistols. No, a duel…magic! And he that wins the duel becomes Maharajah, and the vanquished monarch is put…death (they throw him…the crocodiles…the great pond…the palace gardens, so I have heard)."
"…course, this challenge has not been taken…many reigns, but it is still the law."…this point the Count interrupted, most politely,…a complaint, that he knew no magic worth speaking.
"Sir," continued the captain, "that may be so. but I will place…your hands that which shall allow you to outwit the wicked Maharajah, for he will not be able to do better than you. Come…me."
The captain led the Count…the ship's hold, where, …the Count's surprise, they found a large hencoop, …which was a robust, rusty-brown hen.
"She feeds…any kind of food," said the captain, "so she is not difficult to look after. And she never gets seasick. Also, she is very old, but good…another century. She was bestowed…me by a grateful arabian magician, whom I saved…the fury of a terrible storm…at the risk of my own life. I could have retired…trading, but the sea is…my blood, and I have remained…sea as long as my health has permitted. Now watch!"

E. Put the verbs into the correct form:-
I…(live) in London for a long time but I still…(not, know) many of the streets in my district. The other day I…(go) out late at a time when the fog…(grow) thicker, and I…(soon, lose), my way, after I…(walk) for a while, I…(see) the friendly light of a pub, so I…(go) in and …(find) several friends who…also…(give) up the attempt to discover where they were. We…(sit) down and …(chat) for a while and we…(just, go) to leave when John…(come) in and announced that the fog…(become) so thick that all traffic…(stop) over a wide area. This…(sometimes, happen) in London and it…(mean) great inconvenience to thousands of people. I…(remember) one meeting a friend of mine, who …(wear) a very tired expression. "What…(happen) to you?" I asked. "Last night I…(leave) the office late and started to motor home, about four miles only. I…(not, go) far when I realized I was lost, so I drew up and …(decide) to wait for the fog to lift. It…(not, do). I had to spend the whole night in my car so now I…(feel) very weary." I …(hear) of this sort of thing happening to other motorists. Personally, I…(never, go) out at night in foggy weather in my car, I…(prefer) to travel by tube then, as in the last few years we…(have) relatively few tube breakdowns in foggy weather, although the buses…(of course, stop) in such weather.

1 APR 1967
CITY HALL

英皇書院定十九日開放

展出各科作業成績 歷史科更有專題展覽

（特訊）官立英皇書院，錦田分別為該校舊生會及有關人士籌款合辦，已籌得巨款，為該校添置設備。該校現定本月十九日開放，屆時該校舊生會及有關人士將舉行盛大慶祝會，並舉行開放日。

是日開放時間由上午九時至下午六時，屆時將假禮堂舉行各科作業展覽。查該校原為一間設備完善之中學，於開放日展出之各科作業展覽，均經該校各科教師精心策劃，務求使參觀者對各科作業有更深入之認識

第（三三）期

做個好公民　應節約食水

小朋友：

你們記得嗎？在四年前的今天，香港正遭受嚴重水荒的威脅，水務局實施四天供水一次，全港市民都日夕祈望天雨下降，澤及大地，使植物生長，人們解除旱災的痛苦，後來，在一九六四年五月，由於獅子山風經過香港，帶來了十多吋雨水，使港九各水塘都滿溢了，我們才解除「制水之苦」。

由各水塘供應，而水塘淡水的來源，是全賴雷雨水。所以天不下雨，我們就沒有水用啦！在政府方面，雖然完成了石壁水塘的供水工程，現在每天又由中國大陸取水小，水塘存水量不足六十億加侖，經水務局統計，這個數字比起去年同期的存水量減少一半，最近政府又再呼籲市民節約用水了。

你們是個小市民，對於珍惜食水也要負責任。你們有時候喜歡玩水給是嗎？又喜歡在浴缸內放一大缸水玩小船兒。現在晚上制水，媽媽關好了水喉，你們忘記了制水時間已到，扭開水喉沒有水了，又粗心大意不再把它關上，於是早上有食水供應時就水浸房間了。這是很浪費食水的行為。我希望小朋友們時常記着要珍惜食水。

·唐姨姨·成語故事·

趾高氣揚

愛深

如果一個人憑着靠山做的態度，和時常感到自滿，那出大架子，沒有無人的神氣，那定會被人譏一句：此人太「趾高氣揚」，相信大家時常都會聽聞此語，但你們可知道此句子是出自何處？

據說，此句子是出在「左傳」，話說春秋時代，楚武王有個兒子名叫屈瑕，曾經有一次，楚王派他帶領軍隊去攻打絞國，他運用計謀，竟輕易便將絞國打敗了，還派使絞國簽訂了城下之盟。從此，屈瑕自以為是一個了不起的人，不但自滿，還以驕傲的態度待人。

後來，又有一次楚國與鄰國交戰，楚王又派他帶領軍隊去攻打之，起程時，所有的大臣都到城門口去恭送他，他視賀他早日獲勝歸來，他常揚出一副驕傲的神色，穿着無人的昂起頭對各人說：「你們看我的軍隊多麼強盛，只要略施計策，很輕易便會將絞國打敗的了。」當時有一位大夫看見他那種驕傲的態度，很不喜他所說，並說：「屈瑕今天趾高氣揚，那麼傲慢，一定不會想出妙計的，恐怕這次出戰會失敗的。」果然不出大夫所料，屈瑕到了前線，因為不能及時做好作戰計劃，被絞國和鄰國前後夾攻，當時使他慌亂起來，結果，全軍真的失敗，他自縊死了。

小朋友們，你們會趾高氣揚嗎？譬如：你的成績是全班中的表表者，因此使你感到驕傲和自滿，看不起你的同學，那麼有這種態度，現在便應該要徹底改過，否則將來定會後悔莫及的。

聰明的陳元方

呼倫

從前有一個相當聰明的小朋友名叫陳元方，年剛七歲，但很懂事，她侍奉父母尤其孝順。

有一日他父親在家裏約了一個朋友在中午見面，可是過了中午，他父親的朋友未見來。他父親是一個相當守信的人，見朋友這樣不守信約，於是便不高興了。

陳元方是個孝順子女，他見父親不樂，便問其究竟，由於他父親很長憂元方，於是便把事情告訴元方順便訓他將來不能失對朋友的約會不能失信，否則便會引至絕交。

陳元方聽了之後，為父親抱不平，於是故意在門外嬉鬧，待父親的朋友來。

過了不久，父親的朋友果然來了，見了元方便問道：「你爺在嗎？」陳元方答道：「等你還過久還不來，他已經出去了。」那個客人便怒了，說道：「他不是人來的，約了人而不等人。」陳元方便頭機思道：「你和家父約了中午見面，而你中午不來，這就是無信！對窗人家子女無禮，這就是無禮！那父親的朋友見陳元方人仔細細也懂得禮貌，而自己理了那麼多理，實在也不及得上，於是覺得很慚愧，便道：「是，是我不對，待我換色的火焰，向着你燃燒起來。所謂鬼火，但當它潮潮渡，到一定的溫度，化合成磷化三氫氣，會出地面，自己

CITY HALL

華僑文化

健社課藝

譚耀華敬題

綠珠

梁友衡

（按名以循環輪首爲序）

晝永三餐聊，拱衛入朱門。金谷地華樂，句欄已沒蹤。不甘孫秀辱，爲報石崇恩。一死櫻頭墜，千秋碧艷魂。

（又）　張方

靚靜三春盡，身經一劫紗。朱門時互寓，金谷事紛奢。斜燕紅樓影，飛花翠蓋車。香消佳話在，小杜漫奇嗟。

（又）　黃志鴻

麝聞青蓮隔，金粉谷歲頹。絕色遇天賜，機華豈地消。奈何沉玉笛，無復弄秦簫。誰使骂奴輩，恩深禍暗招。

（又）　李少白

金谷名花盛，狐風捲到今。潔身投赤胆，盜地見貞心。僞詔奸何過，讀叙艷莫尋。紅顏多薄命，今古感人深！

（又）　劉雲閣

同祥樂邊鴻，風狂非落花。可憐金谷夢，終繫石侯家。三斛珠曾換，一痕節孔嘉。空留雙角井，過客試尋茶。

（又）　歐祥光

金谷神仙侶，堅貞似柏松。任教遮壓力，未可動隨容。玉碎應增價，情拘有獲鍾！一雙即不派，應即香王宮。

（又）　許筱明

爲醒繁華夢，翻疑錯情。燕雖依故主，蜂豈戀殘英？生死千鈞重，吃坤一擲輕。此心無二志，何惜繫纓明！

（又）　陳耀華

繡閣收學日，窗洗小笛時。機容金谷國，貞節玉堪知。主輕心無貳，奸欺勢不支。春魂花落後，千古照人思！

（又）　譚耀華

格調高金谷，紅粧第一洗。不容採秀辱，祇見石崇收。人似綠花落，名因大節留。豪門春夢了，貞烈獨千秋！

（又）　蘇楚白

士爲知己死，妾亦感恩仇。綠珠感恩義，綠珠慎所酬。既皆同享樂，安可不分憂？金谷成陳迹，斯人節永留！

（又）　方若文

花飛金谷日，粉墜玉樓春。一死酬知己，千秋屬美人。息爲雖不暫，恩仇付水濱。傾國傾城後，恩仇付水濱。

（又）　方德華

應得如花貌，生來絕世姿。瓦全終覺恥，玉碎亦堪悲。感武安能屈？堅貞永不移。墜樓應一死，血污豈偷生！

（又）　梅叔鑑

明珠盡十斛，身似換通城。恍已恩情重，守貞性命輕。齊奴豪可殺，綠珠珍難成。金谷花落夜，猶聞玉笛聲。

（又）　曾顯揚

風流石季倫，翔色死焚身。金谷空復客，綠墜美人。汗青留大節，魂散逐香塵。縱想繁華夢，誰憐獨葆貞？

社課詩鐘

（周瑜、梁、分詠。由陳烟盛同文郵閱）　（冠軍）　謎翔華）

即席詩鐘

（日新七唱、方若文同文評閱）

（冠軍）　朱天笑）

遊客徐眉先逃日，青漢陽雄獨笑新。

（亞軍）　譚耀雄）

曹抱貞心葵向日，秋逸樂歲麥管新。

（季軍）　鍾泰明）

尊章新婦同香日，文化交流一代新。

（殿軍）　麥　筠）

增甲雪陽戈返日，慶春孟祠帖迎新。

（四名）　梁朗秋）

國經有得逢剛日，論史無窮恨美新。

（五名）　林蔣愷）

典樂逸天和舜日，願行夏曆與周新。

（六名）　麥　筠）

唐死春風慈唱日，酬堂歲後燕賀新。

（七名）　鍾泰明）

開泰三陽初朗日，晚香老圃九秋新。

（八名）　曾顯揚）

曹報耿閱無月日，銘佛鴻書有解新。

（九名）　賴定中）

相看刮目鑑三日，並愛揚眉對萬新。

（十名）　鍾泰明）

明媚三秋葵向日，清和四月麥初新。

南華 普慶 珠江 高陸 南洋

國寶六院 繼續放映

長城出品 滑稽諷刺巨片

社會寫實 笑料三條
新奇豐富 漫畫光棍
老少合做 喜劇老豆
咸宜相濡 式大以沫
動人眞摯

爲了孩子 出盡法寶

王老五矮丁

主演 李嬌 傅奇
導演 胡小峰

余蘇 李馮 孫
菲婉秦琳宏炳君芷

出口輪船預告

公司	船名	名	往何處	日期
新興	行輪方成	成錦順	三三行運古順輪成疆和林三和行統和平邦平行聯平三鄉三郵古和三湘成行行匯匯行三號匯來行匯古行古行古	
興東	揚東揚錦	怡太萬太疆天太大疆大日太怡大利物揚邊新寶渣疆大疆渣疆湯流太邊太邊太		
泉永	SENEI MARU	小呂宋	十八	
沙利馬士基	SALLY MAERSK	遥羅	十八	
邦哈州	STATE OF BIHAR	日本	十八	
多賈士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	十八	
夏利臣總統	PRES HARRISON	加省	十八	
芬州	FERZ STATE	溫哥華美國	十九	
剛果丸	CONGO MARU	日本	十九	
阿美利加丸	AMERICA MARU	加美	十九	
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	十九	
緬甸	BURMA	直士頓紐約	十九	
中國熊	CHINA BEAR	三藩市羅省	十九	
愛皮亞	ALBIA	紐約愛城	十九	
中國熊	CHINA BEAR	加省	二十	
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	二十	
芝萬宜	IJIWANGI	澳洲	二十	
恩賽佳路	GLENGYLE	上海香島	二十	
賓林治	PRIMORJE	中東	廿一	
協仲丸	KYOSHIN MARU	南非	廿一	
恩連路高	GLENOGLE	歐洲	廿一	
紐加崙城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	廿一	
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	廿一	
梅賢丹特	M.M. DANT	三藩市羅省	廿一	
昌島丸	MASASHIMA MARU	美盛頓	廿一	
山昭丸	YAMAAK MARU	羅省美國	廿一	
樂樂	NORDVIND	東加拿大大湖	廿一	
高恩	COMORIN	倫敦	廿二	
亞洲	ASIA	意大利	廿二	
利士尼	NICETO DE LARRINAGA		廿二	
巴拿馬丸	PANAMA MARU	中東	廿二	
賢薩爾	BOISSEVAIN	南非	廿二	
檀香山丸	HONOLULU MARU	南非	廿三	
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	廿三	
馬倫	MARON	和物浦	廿三	
恩連利安	GLENLYON	新港	廿三	
晉菱山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣	廿三	
邊納納	BENNACHIE	歐洲	廿四	
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	廿四	
邊力	BENNACHIE	歐洲	廿四	
邊牟	利馬	紐約滿地可	廿四	
加打	AZUMA	歐洲	廿四	
雅麗典娜	NEDER RHONE	歐洲	廿四	
山度士打	ARADINA	歐洲	廿四	
古方治總統	SANTOS MARU	東非	廿四	
芝新	PRES COOLIDGE	馬爾	廿五	
湯芝	TJILWONG	新西蘭	廿五	
順拉斯特士	TJIKAMPEK	澳洲	廿五	
邊多倫	ADRASTUS	歐洲	廿五	
邊多	BENDORAN	利物浦	廿六	
邊實	KWANGSI	倫敦歐洲	廿八	
		新西蘭	廿八	

入口輪船預告

公司	船名	名	何處來	日期
行輪	行聯	行運	三行運古順輪成疆和林三和行統和平邦平行聯平三鄉三郵古和三湘成行行匯匯行三號匯來行匯古行古行古	
興東	揚東揚錦	怡太萬太疆天太大疆大日太怡大利物揚邊新寶渣疆大疆渣疆湯流太邊太邊太		
恩	孫	CHANDA	日本上海	十八
名古屋丸		NAGOYA MARU	日本	十八
力打腰斯		NEGLR EEMS	歐北	十八
蘇	達	RAJAH	日本	十八
愛	波	腰	ALBLA	日本
新利華利		SUNNYVILLE	美國	十九
中國熊		CHINA BEAR	馬尼拉	十九
紐卡萊城		CITY OF NEWCASTLE	日本	十九
剛果丸		CONGO MARU	新加坡	十九
恩連利安		GLENLYON	歐洲	十九
季里諾總統		P.PRES. QUIRINO	舊金山	十九
大利安		TRIANON	歐洲	十九
亞	洲	ASIA	墨大利新加坡	十九
亞	實	地	AYUTHIA	歐洲
廣	西	KWANGSI	新西蘭	二十
夏	利	睦	HERMOD	日本
輝	光	KIKO MARU	日本	二十
福	安	HOCK ANN	日本	二十
士打法連		STR. FR NSLIN	南西非屋	二十
恩連路高		GLENOGLE	日本	二十
弘	和	丸	KOWA MARU	日本
恩連佳路		GLENGYLE	歐洲	二十
昌	島	丸	MASASHIMA MARU	日本
日	誠	丸	NISSEI MARU	加省日
山	多	形	丸	YAMAGATA MARU
多	利	斯	DOLIUS	英國
賓	薩	爾	亞	BOISSEVAIN
大	協	山	丸	TAI WAH SHAN
樂	樂		NORDVINL	日本
東方皇后			ORIENTAI QUEEN	日本
莫	佳		MERGU	紐約
克利夫蘭總統			PRES. CLEVELANL	仰光星洲
東	雄		EASTERN ROVEI	張島
雅麗典娜			ARADINA	日本
歐	鋒		LOGEI FOOG	澳非洲
第六號海			UNKA MARU	紐約
協山新			KYOKYU MARU	日本
山實力			YAMAGUCHI MARU	日本
馬	甲	丸	PAME	歐洲星洲
邊	那	丸	HALLDA	星洲
金	龍	輪	YAMAHANA MARU	日本
古方治總統			BROLAND	美國
芝	新	湯	NEDER RHONE	日本
順	拉	斯	HO SANG	山打根
邊	多	倫	MALACCA MARU	日本
亞	實	地	BENNACHIE	歐洲
廣	西	輪	HYDRA	大連
夏	利	睦	GOLDEN BEAR	舊金山
輝	光	丸	NINNYOGABI	日本
古方治總統			PRES. COOLIDGE	南非
越	南	輪	VIETNAM	歐洲
馬	島	丸	MISIHIMA MARU	舊金山
安	南	皮	亞	NANSE MARU
天	星		STAR ALCRONG	神戶橫濱

香港榮耀輪

由美洲來港將於廿四抵埗

廿六開溫哥華舍路達科馬

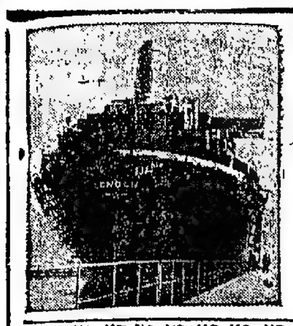
（特訊）澄海輪船公司代理之「香港榮耀」輪，將於廿四日抵埗，起落貨物後，廿六日啓行，開往溫哥華、西雅圖、域科馬、卸畢路埠。

力打隆港等埠

廿五廿三到

廿開往歐洲

（特訊）渣華輪船公司之「力打隆」輪，由日本來港，將於廿三日到埗，起落貨物後，廿五日啓行，開往直丁、安特衛普、鴨特丹、阿姆斯特丹、漢堡、木來梅等埠。



克利夫蘭總統

廿一回航來港

卽開檳島三藩市

（特訊）美國總統輪船公司之「克利夫蘭總統」輪，由小呂宋開航來港，將於廿一日抵埗，上落客貨後，卽晚啓行，開往日本轉搬香山、三藩市。

希洛浦油櫧船下水

（特訊）華昌東方輪船公司「新洛浦」號新油櫧船，七萬二千七百噸，已由日本日立造船廠造成下水，將於廿二十日交船，（圖示「希洛浦」號油櫧船）

東明丸

後日抵港

貨商留意

（特訊）大衍航業公司代理之「東明丸」，由日本來港，將於後（二十）日抵埗，廿二日到埗，起落貨物後，駛（廿三）日啓行，開往星加坡。

海皇

直航 石叻、庇能

四月廿日落貨、卽日下午開行

貴客揩船付貨請報德興輪船公司接洽

德輔道西廿六至三十號永基大廈一〇〇三室四室

電話 四三五九七八四三六三四

祥泰

四月十九日落貨 廿日開行

永樂西街132號式樓電話：432796、437757

永和祥有限公司謹啓

巴拿馬丸

廿一抵港

翌開紅海地中海

（特訊）大阪三井船舶株式會社之一巴奈辰丸」，由日本來港，將於二十一日抵埗，起落貨物後，駛（二十二）日啓行，開往亞丁，吉布地，馬隆薩，薛丹港，遮打，蘇得港，貝黎特，亞方山大，的黎波里，阿爾及爾，卡薩布爾卡等埠。

北京丸

廿二到港

翌開星洲

（特訊）泰山公司代理之「北京丸」，將於廿一日抵埗，由日本來港，卸畢路法郵來輪，轉往法屬馬賽、法蘭西斯科、紐約、費城、波士頓、威明頓、巴爾的摩、沙灣拿、查理士頓、波的摩、諾福克、新港

CITY HALL

莫斯科東京機

首航機昨晚起飛

經西伯利亞直航

全程五千哩費時十一句鐘

日航祈兩年後採美製航機

航聯製四引擎的TU一一四型渦流螺旋槳航機一架昨（十七）日下午八時自莫斯科起飛，開展蘇聯航空公司往返東京線的班機業務，包括蘇聯民航部接國正部長伊萬大使中川夫人，以及新聞、無綫電台及電視人員等一百人將搭乘此首航班機東飛至日本。全程五千哩，費時約十一句鐘，預計西伯利亞上空飛行。此次首航班機將一日飛抵東京，中途不停。

查日本航空公司與蘇聯國營航空公司的航空接洽事務，乃於本年三月三日完成初步談判，事前雙方談判歷經數年。根據協議，蘇聯方面供給所採用的航機，故其業務收入歸分額較大。機組人員除日本籍領航員一人外，餘皆蘇聯人。空中停駛生命保險費，不一而足。

據聞蘇聯以伊留申六二型噴射機替換TU一一四型航機，後者載客可達一百〇六人。此後兩年內，日本航空公司，希望採用自備的蘇國製飛機航行此段班機業務云。

日本航空界消息，此機班機業務具有重大商業價值故十個因中途設立因素而便放棄。北歐航空公司亦已得蘇聯准許其飛越西伯利亞往返於歐亞兩洲之間，但其在東京作站的航權則遭日當局之拒絕。

蘇聯航空公司而言，此次國際合作的目的在於開展日本各地代理一行貨物，目的在於開展本港各商店佔地不廣，而能將世界各國之商品四集分別陳列，是貨借銷，日本方面，乘以平次方式陳列商品，宣未能普遍利用空間，以展招徠也。一切細目均由日本旅行社及香港正旅行社安排。

新奇士要員抵港

（特訊）美國加州新奇士橙公司業務員狄特興以新奇士橙運港，與本港新奇士橙代理商會商銷售及新市場開發事宜。狄氏將在港作短暫停留，即轉往菲律賓及馬來亞與經理吳新民到機場迎送。

日糖菓餅乾商訪港

（特訊）由日本菓具親機之糖菓餅乾飲料製造廠株式會社本二家大規模商團領之日本各地代理一行四人，昨日自東京來港，作四日之停留，目的在於觀察本港各商店陳列貨品之市場，以資港各商品四集分別陳列，是貨借銷，日本方面，乘以平次方式陳列商品，宣未能普遍利用空間，以展招徠也。一切細目均由日本旅行社及香港正旅行社安排。

國民旅行社

歐洲觀光團

霍錦琚親自領隊

（特訊）國民旅行社有限公司主辦日本春季歐洲觀光團以來，成績斐然，深為各界人士所稱許。

該公司為方便港人前往歐洲旅遊起見，特主辦「歐洲旅遊團」，定六月十四日乘北歐航空公司最新噴射客機起程，七月二十日飛抵丹麥京城哥本哈根，參觀歐洲最佳去處，經過瑞典、挪威、瑞士、德國、荷蘭、比利時、法國等十國，為期三十七天，收費港幣一萬二千八百元，由該公司經理霍錦琚親自領隊，老馬識途，熟悉歐洲最佳去處，經驗豐富，安排第一流夜總會節目達七次之多，其他觀光團所無者，旅程經過馬、尼斯、里斯本、日內瓦、巴黎、倫敦、亞姆斯特丹、漢堡哥本哈根，瑞典，維也納，羅馬等各大城市，參觀當地名勝古蹟，風土文物，觀賞湖光山色，欣賞七個第一流夜總會風光。

因辦理簽證關係，從速報名，現已有十多人參加，有意結伴同遊者，請至德付館中國旅行社合銀行大廈六樓報名，或電話二三〇五一七，二四五一八六六——五轉又該公司主辦之「日本觀光團」定（二）五月六日啟程，五月十四日返港。（二）六月十六日啟程，六月廿四日返港，往返均乘國泰專機「八八〇」噴射客機。

李東海昨飛加拿大

（特訊）本港僑商東華三院總理，東發貿易公司總經理李東海，昨午乘加拿大航空公司班機，直飛溫哥華，轉滿地可，參觀本月廿八日開幕之加拿大一九六七年世界博覽會并順道考察商務，旅程約期六週。前往機場送行者甚衆。

（圖為李東海氏風采，攝者合照）

電報待領

下列無法投遞之電報，請到三話道中水星大廈電報局派送部領取。

（收電人姓名地址或掛號）

TB 880231 LEE LAI MOI, BAIG TEL NO4490, 屈地街金陵大廈二樓十二號何福，四一號利東街二樓陳民，三三號福城貨號曾，九龍官塘月華街裕興樓十樓B座鄧申來，七德大廈八樓G座侯美SS5二一十三號關榮祥二樓文雄關錦勳，元朗正新街梁云長，旭龍街合昌號沛頭，元洲街平安大廈十六號十二樓梁漢，八三號順寧三樓林國劍一號H通梁街四樓吳華榮，五四八號順華街蔡深容，

西德科學研究船

流星號勘察海底

德國科學研究船「流星」號最近駛離紐泊港來港，作其第八次，也是規模最大的一次勘察大西洋的航行。該艦裝備有最新的各種精密儀器和科學器械，將以海洋學上兩個中心問題為主要探察目標，第一，是與海底山脈。

西日本商人團

西日本商人訪歐洲旅行團一行二十二人，前日乘泊日本航空公司班機由曼谷抵港。逗留本港期間內，該團將遊覽港九及澳門各地名勝古跡，其一切觀光秩序，均委中建國旅運有限公司代為安排。圖為西日本商人歐洲旅行團抵港時攝。

圖為，不二原御菓子本舖商店陳列後情形拿破崙模型留影。

金城旅行團

夏季台灣遊

（特訊）本港金城旅運貿易有限公司現辦之台灣環島遊覽團，參加者數十人，已定於昨今兩日先後及六六八九五，六七〇二一二詢問。

航空公司電話

輪船公司電話

太古　三九八九九
怡和　二〇一七
美輪　二〇一七
旗昌　二〇一七
美最時　二〇一七
美豐　二〇一七
美國運通　二〇一七
美國總統　二〇一七
美國海外　二〇一七
美國海外　二〇一七
美國海外

第四八一期 孔學家盧展才先生題字

旅行雙週刊

盧展才題

大圓石澗之翡翠潭

李君毅攝

大圓石澗，自銅鼓石至冰溪，中間一段，大澗奔騰，多深潭流不絕，爲大嶺山諸澗中風景之特異者。若於此攝取彩色幻片，其效能或，可稱無雙。

旅行新訊

- 旅遊新刊
- 旅遊演講
- 旅行活動

蔡德光編旅遊攝影

本月十四日起，蔡德光友生編之「旅遊攝影」專刊，每逢星期五在天天日報出版。蔡氏曾任香港旅行團攝影師，具有豐富之攝影及彩色攝影經驗，現則是一致的——旅行社會風尚之改良，以及旅遊事業之發展。今後，因爲旅遊港人口之劇增，爲要使全體市民瞭解旅遊的樂趣，暢遊祖國名勝，全賴領導，領導放映其所攝取的彩色幻燈片，並作詳細說明，使在場人士，對於祖國名勝，有一概括的認識，不時發出笑聲與驚嘆。同時，對於旅遊的意義，旅行的方法，以及旅行社的組織，亦將有詳細的報導。

旅行組織紛紛活動

自旅遊專刊相繼出版之後，近年來旅行組織，逐漸，活動日多，除原有之旅行組織外，其他組織，雪茄紛紛擴大其服務範圍，使「境內旅遊」一項目，參加者日衆，內容日益豐富。「銀聯」，「基督徒旅行之友」，「健康俱樂會」，「山海旅行之友」等，均公開發佈消息，歡迎各界旅行友參加，由此觀之，世界年來努力不懈之開社結伴，固無往而不在也。

山海旅行之友活躍

亦稱「山海行友」，爲一堆頭苦幹之旅行組織，其團有成員，來自各界，男女行友衆多，經驗豐富，開定於本月廿一日（公衆假期），亦即該團本年度第七次旅行之期，請由李君毅領隊，舉行「九塘遊走」，於是日上午九時，在港島薄扶林村車站集合，預定走畢九塘，在銅鑼灣散隊，歡迎各界男女行友參加。詳情開本月十八日（星期二）華僑日報港聞版。

淡水湖及其輸水隧道等工程示意圖

千景堂主人沙見淡水湖畔，由衆已非一日。沙田以北，大埔以東，八仙嶺下，拋珠坑旁，常隨友人作「賞景旅行」，足所限歷，視線遊觀之餘，竪爲讀者便於參考計，繕繪示意圖如此。

南涌
洞尾口
菊仙嶺
大坪頭
大坪頭河
淡水湖
大埔頭
大埔頭河
大埔頭水塘
大埔頭水塘引水道

CITY HALL

本港工業活動雖處例常淡月

開工情況穩好

廠家淡季產銷不淡開工率保持正常
工人就業與收入水平表現相當穩定

（特訊）目前雖然是本港工業活動的例常淡月，但從各方面所表現是會較為靜些，但以今年的情形看來，略有不同，一般工廠普遍都能夠維持正常的開工率，工人的就業及收入也相當穩定。

綜合此間工業界人士消息，按照往年的表現，踏入四月份以後，是本港工業活動的例常淡月，產銷情況比較往年大為減少，除了在節期在於此時對選港各國的春耳訂貨，以及外銷轉旺的原因外，很少另外額外訂單，加以許多工人在清明期內返回大陸掃墓及探親者又逐不會全部回港，故整個開工情形都與往年很正常。但是，今年的表現則有所不同，一般工廠生產情況，大多數都能夠保持正常的生產狀態。據指出，近兩週來無論是大型企業或者是中小型工廠，大致上均維持平日的開工率，顯然並不十分忙碌，但亦不會過份冷靜。形成這種狀態的原因，希望產銷會就此問題進行審議，運輸省貨運價，一律提高百分之五。

據悉，由遠東到北美間的各運費同盟，已經決定自本年七月一日起，將現行輪船貨運價，一律提高百分之五。

美訂棉衣着品額配增足不呈額配

密突移轉額配

每，讓單較多大廠續向出口商轉接加增本成產生使；金美分五價噸

（特訊）最近美國向香港訂購棉質衣着品額者增加，由於其中一部份衣着品的配額不足供應，廠家要把另一部份品額的配額供不應求，廠家接入訂單，或須找尋較多的配額使用故此要把另一部份品額的配額轉移，近聞天朱廠家向工商處申請轉移配額轉移，形成本年度棉質衣着品的配額很緊。

昨據製衣業人士消息，由於美國商家最近向港訂購棉質品額增加，造成其中一部份品額的配額供不應求，廠家接入訂單，或須找尋較多的配額使用故此要把另一部份品額的配額轉移，近聞天朱廠家向工商處申請轉移配額轉移，近聞天朱廠家向工商處申請轉移配額轉移，近聞天朱廠家向工商處申請轉移

中華民國五千六年公曆一九六七年四月十八日　星期二　星島日報 WAH KIU YAT PO　夏曆丁未年三月初九日　第六張第二頁

華僑經濟

外銷轉盛多頭力吸 K金市反覆轉升

去息一角收市二六三・五六二 美鈔報升收市爲五七一・七五

（特訊）昨（十七）日K金市況，因外銷轉盛多頭力吸，而呈回振，收市二六三・五六二，賣鈔因供應轉少，買盤漸盛，而報下跌，收市五七一・七五，賣鈔收市五七三。

九四五K金期貨條頭以二六三、三七五開出頭盤，亦爲全天之最低價，後呈上升，收市較開市掉二六六・息價續定去。

晒灰跳，匯貿及貨白糖高，下愧爲近年來具有成功望穩的新製品，在華僑社會中頗屬有創設性的新製品，急連鮮翅沙蝦作具有貴珍品。（按：金源鮮在港上市以來備受各界歡迎，每斤售價二十九元，港公司港可供應。同時又未經日九門市部均有發售）

（特訊）倫敦消息，該金融時報的報導之進口均有極等的減少。印度去年之進口總量，預料會從去年之低水平復元過來，但該來數額明，今年世界對大米之需求將會再度增頭，而大米之價格亦將會比去年更高。

該報續指出，亞洲的主要大米出口國已對傳統的顧客的供應加以限制。

該報續指出，一九六六年世界的大米貿易，比一九六五年國對大多數地區之總需將地減少。泰國出口及南越例外。

泰國去年十二月的大米出口額近五萬千噸，全年出口總額爲九千噸，一百四十三萬七千噸，一九六五年爲一百八十三萬三千四百噸。

去年東埔寨的大米輸出，儘及前年水平的三分之一多些，許英國加入共同市場，所以英國加不加入共同市場，決定自四月起將原低出口價格予以提高，日本的谷氨酸曾遭的壓歷年約六萬噸，佔世界生產總的百分之五十，其中約有一萬五千噸銷國外，近三年來台灣產品向外傾銷，影響日本市場，現台灣廠家暫報，轉出減少，所以日本此次決定提高價格。

（時事社東京十七日電）日本谷氨酸曾遭總會決定，從四月份起，將谷氨酸曾遭的出口價格提高百分之三十。

日本谷氨酸出口價格提高

星膠稍挺升半坡仙

（特訊）週一交投時市稍挺，成交亦稍增，上昨（十七）日午盤來五月份花膠每港水行情如下：一號烟膠每磅五角七仙坡幣，二號烟膠每磅五角六仙坡幣，三號烟膠每磅五角六仙坡幣，與去週五（十四日）收市價相較，每磅均起半個坡仙上升半個坡仙。

在進口方面，去年菲律賓之進口比前年減少，所以日本此次決定提高價格。

在進口方面，去年菲律賓之進口比前年減少，所以日本此次決定提高價格。

世界大米產量將復元 今年需求會再度增强

去年本港錫蘭越南印尼西歐進口皆升 ●菲馬減少。印度砂撈越無變。

（特訊）倫敦消息，該金融時報的報導之進口均有極等的減少。印度去年之進口總量，預料會從去年之低水平復元過來，但該來數額明，今年世界對大米之需求將會再度增頭，而大米之價格亦將會比去年更高。

該報續指出，一九六六年世界的大米貿易，比一九六五年國對大多數地區之總需將地減少。泰國出口及南越例外。

泰國在一九六七年一月的出口價格有在去年一月至六月的出口減少了百分之一。南越及印尼之進口均有極等的減縮，而日本在去年首十一個月之進口，比一九六五年減少了九萬噸，超過東南亞食品貿易公司取得總代理權。

（紐約航訊）香港金源貿易公司總經理首創之食庄急凍鮮魚，於去年在美國面市以來，總得市外人士普遍讚賞。該新鮮魚在紐約方面，係由東南亞食品貿易公司取得總代理權。

急凍鮮翅調製簡便 在美大受歡迎

前駐英大使鄧天錫盛讚，此新製品具想像力及創設性。

（特訊）據報告稱，由於世界船隻建造向深大，更快，以及在港口更快的載航，世界商船的載貨能力也將有顯著的增加。

據報告稱，一九六六年的世界船隻建造量，以日本在去年所創之紀錄為最，共造一千四百三十萬噸的紀錄，也比一九六五年所創之紀錄多二百一十萬噸。

香港金融行情表

（四月十七日）

黃金（出）	一四九．五
黃金（入）	一四九．〇
美鈔（百）	五七一．〇
英鎊（百）	五七一．七五
港幣（無綫）	一八六．〇〇
港幣（九龍）	一八六．〇〇
日幣每萬	五一七．〇〇
大正幣每千	五四五．〇
新元每千	五二七．〇
加拿大紙每百	二〇〇．〇〇
南越紙每萬	一五．一〇
大南幣每萬	一五．〇〇
西班牙每萬	九一〇．〇
新印尼紙每百	一八六．〇

英產魚粉交易增長

（特訊）倫敦消息，倫敦一個新的商品市場——魚粉物貨市場已於昨日開張，第一單生意係四十一批，每批二十五公噸。

最近數年來，魚粉的交易已迅速地長，主要的用家為西歐諸國，南非，澳洲，丹麥，冰島及安哥拉。

美國積極採購 日電影拍攝機 去年出口大增

（特訊）據本港海外證券投資有限公司接獲日本大和證券株式會社東京航訊稱，一九六六年的產銷政策明顯會展開一場內爭，以及把「甘迺迪回合」的談判擱下了。各方認為歐美對於「甘迺迪回合」談判，究取何種態度，是值得懷疑的。更有人認為法國正從中作梗。

法國立場如何？

法國一方面固然希望工業品關稅削減，以促進貿易。歐洲共同市場對下的農業政策已使法國得到很大保障，原因是西德曾對法大加讓步，以期法國在「甘迺迪回合」談判中採取比較和的路線。法國本身也希望歐洲與北美的貿易能夠擴大，因為這大之後，英國即能不必死求活求地要加入歐洲共同市場了。

可是在另一方面，法國對於甘迺迪的自由貿易計劃方案行將加強大西洋國家間的關係一節，根本不表信任。法國認為本身的工業，將在外來者的競爭下而蒙受不利。

但當時因法國否決英國加入歐洲共同市場的申請書，以致各方未予注意。一九六四年五月履行了第一次部長級會談。一九六五年的產銷政策即題會展開一場內爭，以及把「甘迺迪回合」的談判擱下了。各方認為歡樂談判「甘迺迪回合」談判，究取何種態度，是值得懷疑的。更有人認為法國正從中作梗。

法國立場如何？

法國一方面固然希望工業品關稅削減，以促進貿易。歐洲共同市場對下的農業政策已使法國得到很大保障，原因是西德曾對法大加讓步，以期法國在「甘迺迪回合」談判中採取比較和的路線。法國本身也希望歐洲與北美的貿易能夠擴大，因為這大之後，英國即能不必死求活求地要加入歐洲共同市場了。

可是在另一方面，法國對於甘迺迪的自由貿易計劃方案行將加強大西洋國家間的關係一節，根本不表信任。法國認為本身的工業，將在外來者的競爭下而蒙受不利。

國際互減關稅談判的現階段

四、關稅外的貿易壁壘，遭大的談判，還談到各國在關稅以外採取的抵制他國產品辦法。這是以前甚他談判中所從未涉及的所謂貿易上的國內壁壘問題。最談五和一九六六年，歐洲共同市場與美國對於化學品問題。美國對於化學品的入口關稅率，本來就訂得高，成問題的是，美國對於化學品的徵稅率還不是根據外地廠商的報價，而是根據美國國內的售價。這種計算法，使他國的化學品根本無法打入美國市場。西方工業國家必須取消這種計算法。這些國家的態度非常堅決。

談判的限期

美國的貿易擴大法案在今年六月三十日將告失效。據傳，美國行政當局要求國會延長該法案的期限，國會也不會固執。因之，美國目前對外的談判必須在四月三十日以前結束，以留國會一段時間來審議新協定，並簽署協定，然後趁六月三十日之前提交國會批准。

何以談判如此之久？

其實談判早在一九六三年就開始了，

遊客多刺激泰購買力 銀行存款四年增兩倍

泰對外貿易赤字廿多億銖

泰國的市場購買預測，因為外來人使用外幣之大部分。

（特訊）曼谷航訊：泰國在十五年來，因為外來人使用外幣之大部分。

泰產橡供不應求 水泥市價上漲 僅挽賜一家有生產

（特訊）曼谷航訊：泰國目前的土敏土，目前市上的土敏土，因為外來人使用外幣之大部分。

英倫年報警告 世界船隻建造 可能超過需求

去年日本產量居首

（特訊）倫敦消息，據倫敦船舶經紀人公會的報告，去年世界船隻建造量，以日本為最多，共造一千四百三十萬噸的紀錄，也比一九六五年所創之紀錄多二百一十萬噸。

泰越星馬來港 批購文具增加

局部用以轉口印尼

（特訊）據文具行業消息：泰國及南越之銷，最近來港批購文具，比前增加，同時星港文具之轉口外銷，亦有增加，其中以轉口印尼為最多。

鉛水喉市 外銷頗盛

（特訊）據本港五金行業消息，鉛水喉因用家批購轉殷，交投暢旺，共成交數多於一百一十噸，共成交數多於一百一十噸，增加了百分之二十四點九及百分之二十一大被紙每百

玉蜀黍疎價揚 蒜頭跌勢喘息 豆仁存底踊市堅俏

（曼谷航訊）泰玉蜀黍，普遍庄大粒者每担十六日上漲創造，玉三百九銖，中粒者每担三百銖，細粒者每担二百七十銖。

泰產橡供不應求 水泥市價上漲 僅挽賜一家有生產

（特訊）曼谷航訊：泰國目前的土敏土，目前市上的土敏土，因為外來人使用外幣之大部分。

澳洲發現 磷酸石礦

澳洲政府最近宣布在昆士蘭北部的克斯摩發現了世上罕有含有高級磷酸石礦的磷礦，估計可達四千萬噸，乃屬初步測勘的結果，該處礦床的磷酸石

海洋中一種有毒的腔腸動物
葡萄牙軍艦——白鮫

畢祖基

在一月下旬，我得到消息，有一大隊「戰艦」（戰艦係指水母香港人稱爲白鮫）正循着墨西哥的灣流，在北米尼堅島和非德里達大陸之間，向北行駛，時候機會，準備以全力向最近的海岸衝來。

下午兩點鐘的時候，我已經在巴哈馬斯羣島最西端的比米島海灘上，發現了幾起擱淺的「戰艦」，二小時以後，當太陽時，我負責偵察的區域，會不會有更多的侵略者，在黑夜的掩護下，闖入羣島，海風吹響着，月光在疾馳因爲這個時候，正是大規模登陸行動的最好的時機。

我穿越過這起的沙丘，走到那條彎月光型的海灘，指揮的警官，對着步槍沒有子彈的「戰艦」的到來，正留意着，有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因此，我又走回到我的住所，數小時後，才被熱帶上時期的太陽所催醒，海風的力量，已經消滅了，我很快穿起衣服，重新走上前一天夜晚的道路。

我走上沙坦，又走下起來，我看見許多的「戰艦」，其是我原時看得見的地方，有好幾個個頭的時光，我一直留意到這些生反應，不管地位是如何的狹小，居然還的開始把觸指起下，本個地去搜索起食物來。

我在收集標本而加以小心處理之際，偶而聽免會經驗到觸鬚的襲擊，如生痛的感覺，有好幾個個頭的時光，我一直留意到這些「戰艦」的動靜。在好些地方，我又看到有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因此，我又走回到我的住所，數小時後，才被熱帶上時期的太陽所催醒，海風的力量，已經消滅了，我很快穿起衣服，重新走上前一天夜晚的道路。

我走上沙坦，又走下起來，我看見許多的「戰艦」，其是我原時看得見的地方，有好幾個個頭的時光，我一直留意到這些生反應，不管地位是如何的狹小，居然還的開始把觸指起下，本個地去搜索起食物來。

我在收集標本而加以小心處理之際，偶而聽免會經驗到觸鬚的襲擊，如生痛的感覺，有好幾個個頭的時光，我一直留意到這些

那天晚上，我在海灘上看到了幾個比米居島最西端的比米島海灘上，發現了幾起擱淺的「戰艦」，二小時以後，當子時時分，我負責偵察的區域，會不會有更多的侵略者，在黑夜的掩護下，闖入羣島，海風吹響着，月光在疾馳因爲這個時候，正是大規模登陸行動的最好的時機。

我穿越過這起的沙丘，走到那條彎月光型的海灘，指揮的警官，對着步槍沒有子彈的「戰艦」的到來，正留意着，有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因此，我又走回到我的住所，數小時後，才被熱帶上時期的太陽所催醒，海風

那天晚上，我在海灘上看到了幾個比米居島最西端的比米島海灘上，發現了幾起擱淺的「戰艦」，二小時以後，當子時時分，我負責偵察的區域，會不會有更多的侵略者，在黑夜的掩護下，闖入羣島，海風吹響着，月光在疾馳因爲這個時候，正是大規模登陸行動的最好的時機。

我穿越過這起的沙丘，走到那條彎月光型的海灘，指揮的警官，對着步槍沒有子彈的「戰艦」的到來，正留意着，有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因爲我的心腳，正留意着，有沒有意到「戰艦」的動靜。在好些地方，我又看到有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因此，我又走回到我的住所，數小時後，才被熱帶上時期的太陽所催醒，海風

我穿越過這起的沙丘，走到那條彎月光型的海灘，指揮的警官，對着步槍沒有子彈的「戰艦」的到來，正留意着，有好幾個船身半擱在沙灘中間。牠們的體具，即使而不全，幾乎非常明顯，沒有明顯的「戰艦」，還依然保持着海岸呢。

因此，我又走回到我的住所，數小時後，才被熱帶上時期的太陽所催醒，海風

溶解在海洋中的氣體

夢建廷

溶解到海洋中的氣體，主要來自大氣中。大氣與海洋的表面，它們彼此和海洲的活動進入海水中。

在水中，氧比氮更容易溶解。因而被溶解到水中去的空氣，含氧的成份比在大氣中的成份大得多。在大氣層中，空氣的組成成分是：氮佔百分之七十九，氧佔二十一，在水中的空氣，含氧的成分却大大地增加，在零度時，氧的含量可以達到百分三十四點九，這一現象對于海洋中的動物有着極其重大的意義。

在海洋的表層，特別是海生植物最多的地區，氧得豐富，因爲光合作用這提供一部份氧。海水越深，氧的含量也越少。可是海流能將海水充份地攪混，所以深海中氧的含量雖然少，還是有氧存在。只有靜止的海，如黑海之類，在深海中才沒有氧。

海水中除溶有氧和氮以外，還溶有少量的硫化氫和一定的二氧化碳。硫化氫進入海洋中，主要是由于火山爆發或海洋中的有機物的分解。而二氧化碳則來自大氣或海生植物的呼吸以及海洋生物遺體和有機沉積物的分解等。總之，二氧化碳也是較易溶入水中的氣體，所以它在被溶解于海洋中的空氣裏所佔的組成成分，也比在大氣中來得多。二氧化碳在大氣中的成分只有氮分之幾，而在海洋中竟達百分之二。

最后應該提出：溶解于海中的氣的含量，經常有很大的變動，這種變動是由許多原因所引起的。

例如，在溫暖的季節中，它們在光合作用中所產生的氧，直接進入水中，因而氧的溶量大大地增加超過飽和的程度。據科學家克尼波維奇的研究，在這期間，在溫暖海中氧的過飽和程度常達百分之三百五十。

總之，氧在水中的溶解和其他氣體一樣，當溫度的增高而減少。例如在一升海水中所能溶解的氧，當零度時爲十點等九立方公分，于度時爲七點八七立方公分；當溫度上升到二十度時，氧的溶解度將降低到六點三六立方公分。所以兩極的海洋中，含氧或其他氣體的量都比較多，而在熱帶的海洋中所溶解的氧或其他氣體的量，却大大地減少。

在淺海地區，由于植物繁息的影響，海水中含氧的數量，很有規律地顯示晝夜的交替而變化。將近黃昏時，經過整個白天的浮游植物的光合作用，氧的含量達到最大值。將近早晨，即生物在整個晚間，由于呼吸作用而消耗了一部份之后，氧的含量達到最小的值。

所以被溶解于海水中的氧體的量，和海水的運動，海水的溫度，及海洋生物的繁息條件，都有密切的關係。

太平洋戰爭中東南亞最後一次海戰
爪哇海戰之回憶

陶亦榮

現在，泗水港的日本海軍艦艇愛的攻擊，已可略見輪廓，高木有了新的愛將——佈雷與潛艇。他知道這艦艇向他在六點半映出烟霧，位從後立刻發了個電文給哈夫里回，「敵艦艦隊向北撤退，其他不知道下一步動向，但泗水港添加燃料，如或是艦艇前往攻擊船團？來得到正確情報。於是多艘潛艇已向北航進，展開另一次的百人模索。時爲六時三十二分。

此後的五十四分鐘內，艦隊，日，艦隊等待時過了一小段休憩時間。休士用日本艦艇的頓號上每個船員分得知道兩艘是共同組成，一艘是多艘主艦，一艘叫作內身艘（CHSARATS）的。可見兩艘的關係密切了。魚類學家以往多數主張，將鰭類和軟鰭類合作稱爲真鰭類（TELESTEONI），而把肺魚類另行分開。現在根據許多人的研究，和他們的近代關係不合，所以把肺魚類和真鰭類，硬骨魚類的來源，乃保健源，即是有兩個來源。所以可分爲鰭類和軟鰭兩組。總體類各論的構造各異很型，且具硬鱗的肉質，則鰭類不是這樣，這兩組在原始就不同，並且沒有中間的組類。但這兩組是共同祖先，他們祖先是那一種魚，現在還不能確定。所以知道兩組是共同祖先，可能是腹鰭的棘魚類（ACANTHODES），因爲他們腦殼的構造，和鱗片的情形很相仿佛。

（一）總鰭組（CROSSOPTERYGI）

總鰭類分三大類，就是骨鱗類（QSTEOLEPIDOTI），腔鰾類（CAELACNTHINI）和肺魚類（PIPNOI）。兩棲類就是由骨鱗類演化而成的。分類學者，有將兩棲類總鰭組魚類本身區被打中兩棲而來爆炸的砲彈。

神速號上的田中少將正沉醉在他的戰果裏，至少有四艘到五艘盟艦沉沒了，但不知道到底是那幾艘，然而日本艦隊的輕損害很小——只有兩艘驅逐艦，一艘輕巡洋艦，一艘驅逐艦和兩艘掃雷艇，總噸數不過四萬噸，而且其中大部份是老舊的艦隻。

參謀們認爲這是一次大勝利，應該立即向東京大本營報告。

參謀們還不知道他正領導他的艦隊投入今天下午荷蘭人自己鑿設的新雪區。每一艘艦上的新雪區只都需要切地注意聲納找船體的蹤跡，沒有人注意到水面以下二十呎的水雷正躍躍欲試，準備他們決定繞過爪哇島南岸的艦艇，以便向西航行，前往巴達維亞港口，在那裏他們可以得到充分的補給。於是他向岸上這樣，然後再轉搭給參謀們

科學

第八〇期

為什麼要探究太空？

最近有人問一位著名的爬山人說，他什麼要爬山，他回答說，「因為山在那裏」。

對於為什麼美國誠心誠意地來進行龐大的探險外太空計劃的問題也有時同樣要這樣做答覆的問答。

對於這一個問題來獻出它的才智，力並及數以千計的科學家，工程師，技術人員及政人員等的知識，加上它的魄力中的一巨大部份供作太空計劃之用，這樣的回答顯然是不夠充份的。

使美國的太空人登陸月球的努力，僅此一項，預料約耗達兩百億美金之巨。

各式各樣不載人的人造衛星及所搭乘太的各種實驗也要用數以億計的美元展大的儀器人力。這些都是為了宇宙的科學研究以及特殊錢服式的現象旅行星體如火星及金星等而設。

假如要形容美國太空努力多方面的興不同樣的動機，而想用一句話概括的說出來，那一定就得這樣說，求知——改進生活的知識。

歷史上所有偉大的發現，及發明的基本動機，也不過用同樣的短句，就可以概括了。

美國的生物學家心目中為了改進生活而探索知識就是找出脊髓灰質炎及脈痺的成因，然後發明疫苗來保護普世的兒童及成人，使疾不受這些病的侵襲。

因為要探索大自然的定律才引導美國發明家愛迪生在上世紀轉入本世紀的時期發明了那一個電燈泡及留聲機。因為動機是找尋一條從歐洲到印尼的海道，探險出發航海——發現了美洲。

在過去，從發明到進展為實用，行家中的時間一般地拖得很長。將橡膠他樹膠到普通有用的程度，歷時一百十二年，將蒸汽發動機發展到有重要影響的階段，歷時四十年，將無線電改進至完美使用的階段，歷時二十五年。

與上述情況成對比的就是太空時代的發明，已經史無前例的找到快捷的應用方法了，太空時代只不過十年的無限而已。可是每天在使用的各種太空技術，數以千計。

使用有特殊攝影機裝備的人造衛星可以拍攝整個地球上的天氣預測，不論預測世界上何地點的天氣，均極精確。

這些天氣預測事前警告有暴風雨來臨，繼續收到了很多生命，財產及操作物。這種事前準確的天氣預測是任何其他方法所百不到的。即使全世界的船隻及飛機都不是為了一個人的安全而出動，也無法像人造衛星那樣於數小時之內可以供應幾不多全球各地的天氣圖片。

越洋與洲際的船隻及飛機會依賴指南針及最長來找到方向，現在它們使用導航衛星的無線電波廣播就可以精確地策劃它們的航線。這樣，往往節省了旅途距離及旅行時間，使得越洋的航行既能順宜又較安全。

使用人造衛星裝置接受自地球的無線電波，然後重新轉播到地的配備，首次，會將非洲與美洲兩地立即通訊一事，實驗成功。

現在，這種通訊衛星經常始美國與歐洲及美國與日本間的商業通訊操作。使用其他的美國通訊人造衛星不久將完成全球電話，電報，無線電及電視聯系的全世界通訊網。

這將增進教育，貿易，娛樂事業的國際交流，並且極有希望的將兩國的隔解及友善關係更緊密的打成一片。

尚有其他衛星所使用的感覺器是露光的反射作用及看不見的輻射線，能夠復供奇異作物疾病及昆虫感染。由這些衛星來伊這種工作比地面更快更可靠。

類似上述的衛星能夠找出合適的礦地盤，座落溶液座，可在水未成災之前提出警告，並且最後，或能早在事件發生之前，協助地面監測人員查即將來臨的火山爆發及地震。

美國現正設計各種衛星，利用有不見的輻射及磁力座並方法來偵察地球內部鑛藏的可能地點。有將使探測一事相當簡單，特別在偏僻的地區及地形凸凹的地方更感到方便。

太空人在太空飛行經驗，遭遇過太空研究，帶來了機械醫療新。

例如，太空人在他們的皮膚附着小型感覺器就可以獲得有關他們心跳，呼吸，血液流動的資料，自動的以無線電傳到地面來。現在美國醫院裏使用相同的感覺器附着在病情嚴重的病人皮膚上，遇病情惡化時，自動地發出警報。

自然，好奇心不論在太空探險事業上，地球探險事業上，或滿不多所有半要科技研究上，其堅強的動機，如出一轍。自從開天闢地的時候起，人類便追尋人類的本源，以及無窮盡的宇宙的歷史，組成工作。

世界最古的科學，天文學的進步證已有的影響人類的思想及行動以及人與人之間的關係。

當時，最初發現地球是圓的而非平的，地球不是靜止不動的，而是在它的軸心上轉動，並且圍繞太陽運行，太陽及地球都不是獨一無二的，或在宇宙的中心停留着，而是在壯麗的銀河星系裏邪佔據很少的位置，銀河星系本身也不過是宇宙中數以億計大致相似，彼此距離有不可思議的那麼遠的若干星系中的一個中型星系而已。

天文學家自古以來的希望，太空中的望遠鏡首次成為可能——在地球大氣之外，來觀測宇宙，大氣原是一層面紗，將星辰的影象弄歪曲了，並且搖住了它們許多輻射線。

因此，太空探險或可漸漸地揭開國人間的許多神秘事物，人類或能知道一些宇宙的本源與來歷，並且能夠更好的明瞭人類自己的處境及其在宇宙內最後的命任是什麼。

毋庸諱言，美國夏的在從事太空探險的動機，可是還要比那要打敗或打到蘇極作為主要動機，希望國威能產生一些具有長遠性的結果。會議之在選舉行路路帶有一些象徵性，因為在包括：咖啡，哈咕，靜電現，以免因國際市場的成立，他向國會提出普通，要求特別批准撥款，以便成立全國關係的機構，以及與國際通訊社建立關係。

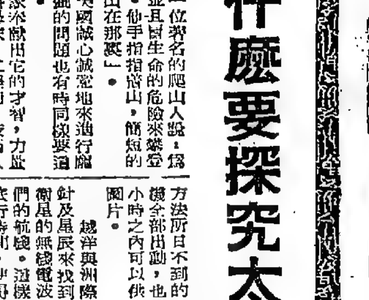
委員會主席莫伯森提出為議，他對於總統的越南政策，提出質詢，但參議院外交關係委員會主席富爾布萊特，當日東京提案援助越南，他表示贊成，並且將在參議院表決之前撤回。

材料將為極其不易全部演出，目前增加的近期歷史的電視新聞，補充資料，並作重要人物的訪問，以及自由駕駛有關問題的討論。

全部演出影片，目前增加的全部演出影片，記錄文件全部，歷史事件，重要人物，以及自由駕駛有關問題的討論。

全部演出影片，名劇的全部演出影片，目前增加的全部演出影片，記錄文件全部，歷史事件，重要人物，以及自由駕駛有關問題的討論。

視聽資料中心與未來的學校教育



在教育部門中採用「視聽覺的系統：音樂」各種可供參考的「資料補給」的概念，以及（五）資料的「什麼」的作用。

（一）各種可供參考的題目，由學校人選，當初輕而易舉。收入儲存也是由一位應付大考的學生開始的。他在初中時，第一次利用「第三種」形式就成了問題——即視聽教材及政府補給的資料，以及（四）各種可供參考的題目，由學校人選，當初輕而易舉。收入儲存也是由一位應付大考的學生開始的。他在初中時，第一次利用「第三種」形式就成了問題——即視聽教材及政府補給的資料，以及（四）各種可供參考的題目，由學校人選，當初輕而易舉。

增加十五億美元撥款，促成這個計劃的實施。

市場的成立，他向國會提出普通，要求特別批准撥款，以便成立全國關係的機構，以及與國際通訊社建立關係。

他本來可以得到國會的批准，但參議院外交關係委員會主席富伯萊提出為議，他對於總統的越南政策，提出質詢，並且將在參議院表決之前撤回。

委員會主席富伯萊提出為議，他對於總統的越南政策，提出質詢，並且將在參議院表決之前撤回。

一種「資料補給系統」，可是在科學的革命的時代，自由駕駛方面的材料補給系統」。

將來，視聽參考材料將分為兩大類，每一類以自己適宜方法補給供應。

簡短的，直接回答特定問題——補充要求完成有關的課程——當然可從正式的資料補給系統找出來。

這個「未來版本」，可是在科學的革命時代，自由駕駛方面的材料補給系統」。

將來，視聽參考材料將分為兩大類，每一類以自己適宜方法補給供應。

簡短的，直接回答特定問題——補充要求完成有關的課程——當然可從正式的資料補給系統找出來。

這個「未來版本」材料將為極其不易全部演出，目前增加的近期歷史的電視新聞，補充資料，並作重要人物的訪問，以及自由駕駛有關問題的討論。

全部演出影片，名劇的全部演出影片，目前增加的全部演出影片，記錄文件全部，歷史事件，重要人物，以及自由駕駛有關問題的討論。

有利地位

教育部門中採用「資料補給系統」，可是在科學的革命的時代，自由駕駛方面的材料補給系統」。

將來，視聽參考材料將分為兩大類，每一類以自己適宜方法補給供應。

簡短的，直接回答特定問題——補充要求完成有關的課程——當然可從正式的資料補給系統找出來。

這個「未來版本」材料將為極其不易全部演出，目前增加的近期歷史的電視新聞，補充資料，並作重要人物的訪問，以及自由駕駛有關問題的討論。

全部演出影片，名劇的全部演出影片，目前增加的全部演出影片，記錄文件全部，歷史事件，重要人物，以及自由駕駛有關問題的討論。

利用月球上的望遠鏡

美國有人建議製造一個永久的，使用遙距控制，可使地球上的天文學家用月球上的一架望遠鏡來進行觀測，因為月球沒有大氣層，所以望遠鏡的觀測，便可獲得更多的結果。又因為月球旋轉一次，需時二十八天的緣故，利用月球的整個長夜可作連續不斷的觀測，預期從月球來觀測地度測量或與將有無關連的資料，並且是由威斯汀霍斯頓防太空中心以算理期為首的一組科學家擬定的，該中心成員包括而且極為熟練設計目標的工程師。

美國設計的「電波密碼」長途電話機。

電波密碼長途電話機

美國最新設明的長途電話機，名叫電波密碼收發機，將於本年本年在加拿大的國際展覽會展。

這種新長途電話機，係於一九三八年由摩根電話及電料有限公司的阿力克利夫斯開始設展，所使用電波密碼收發技術，可使增加數目的電話通話，而於那些已坤設在城市街道底下電線輸送只在最近，由於電子配件如半合體等的發展以及成本縮減，使這個已有三十年歷史的美國前明有實現的可能。

由摩根電話及電報有限公司與英國的中央新聞局聯合主辦，安排於加拿大國際展覽會的英國館，這個旋轉的展覽品將展出說話的「波形」將是像的被編組，改變為電波密碼，變成電波而被發出，然後在接收站轉變為原來的說話聲音。

擴大電子顯微能力

一個新顯映像加強器可使美國醫學及生物學研究員看見人類從來沒有看見過的新知識的最小微粒子。這個儀器使電子顯微鏡的力量大了十倍——使它的力量從普通放大最多的二十萬倍擴展到兩百萬倍。這件儀器被放置在紐約普諾克斯山醫院，病的學家正使用它檢查從患病人取下的組物物質來判斷有沒有病毒分子。這機，將來也許可以引致對人體癌及白血球過多症兒童與病毒有無關連的答案，因為這個儀器電子射線光路，所以相當低能量的射線也可以使用，因而保護了標本，不被常常受強力射線的損害。

電話供應醫學知識

美國的醫生及醫士們有一個又新又快的方法來增加最新醫學各項發展的新知識，便可利威斯康辛州麥迪遜市威斯辛大學醫學院放置在紐約普諾克斯山醫院，病的學家正使用它檢查從患病人取下的組物物質來判斷有沒有病毒分子。這機，將來也許可以引致對人體癌及白血球過多症兒童與病毒有無關連的答案，因為這個儀器電子射線光路，所以相當低能量的射線也可以使用，因而保護了標本，不被常常受強力射線的損害。

飛行最快紀錄

非正式的世界速度紀錄現在已是聲速的六倍多了。一九六六年十月十八日美國用來作實驗的愛克斯十五火箭飛機，時速為四千二百三十三英里，這是聲速的六點三倍。駕駛員是美空軍少校乃特，在此以前於一九六二年六月廿七日創造駕駛有愛克斯十五火箭飛機的紀錄是時速四千一百零四英里，為聲速的五點九二倍。

電話供應醫學知識

美國的醫生及醫士們有一個又新又快的方法來增加最新醫學各項發展的新知識，便可利威斯康辛州麥迪遜市威斯辛大學醫學院放置在紐約普諾克斯山醫院，病的學家正使用它檢查從患病人取下的組物物質來判斷有沒有病毒分子。這機，將來也許可以引致對人體癌及白血球過多症兒童與病毒有無關連的答案，因為這個儀器電子射線光路，所以相當低能量的射線也可以使用，因而保護了標本，不被常常受強力射線的損害。

擴大電子顯微能力

一個新顯映像加強器可使美國醫學及生物學研究員看見人類從來沒有看見過的新知識的最小微粒子。這個儀器使電子顯微鏡的力量大了十倍——使它的力量從普通放大最多的二十萬倍擴展到兩百萬倍。這件儀器被放置在紐約普諾克斯山醫院，病的學家正使用它檢查從患病人取下的組物物質來判斷有沒有病毒分子。這機，將來也許可以引致對人體癌及白血球過多症兒童與病毒有無關連的答案，因為這個儀器電子射線光路，所以相當低能量的射線也可以使用，因而保護了標本，不被常常受強力射線的損害。

電話供應醫學知識

美國的醫生及醫士們有一個又新又快的方法來增加最新醫學各項發展的新知識，便可利威斯康辛州麥迪遜市威斯辛大學醫學院放置在紐約普諾克斯山醫院，病的學家正使用它檢查從患病人取下的組物物質來判斷有沒有病毒分子。這機，將來也許可以引致對人體癌及白血球過多症兒童與病毒有無關連的答案，因為這個儀器電子射線光路，所以相當低能量的射線也可以使用，因而保護了標本，不被常常受強力射線的損害。

飛行最快紀錄

非正式的世界速度紀錄現在已是聲速的六倍多了。一九六六年十月十八日美國用來作實驗的愛克斯十五火箭飛機，時速為四千二百三十三英里，這是聲速的六點三倍。駕駛員是美空軍少校乃特，在此以前於一九六二年六月廿七日創造駕駛有愛克斯十五火箭飛機的紀錄是時速四千一百零四英里，為聲速的五點九二倍

華僑日報工人世界小廣告

本報各加强對讀者服務，在本報「工人世界」增增闢利便工人之小廣告欄，凡屬與僱員工友有關之「待聘」、「招生」、「聘請」、「出讓」、「租賃房間」等廣告，其篇幅每段不超過四個半位（大字四個細字六十七個，每天收費三元），「加超過四個細字，雖不足六十七個，每天亦收三元」以表對讀者服務之德意，歡迎來稿刊登！

每段大字四個細字四十個每天二元　上欄加碼三元

一費用廉收效大一

本報各界服務短見，特設工人世界小廣告欄，凡屬與僱員工友有關之「待聘」、「招生」、「聘請」、「出讓」、「租賃房間」等廣告，其篇幅每段不超過四個半位（大字四個細字六十七個，每天收費三元），「加超過四個細字，雖不足六十七個，每天亦收三元」以表對讀者服務之德意，歡迎來稿刊登！

每段大字四個細字四十個，每天收費三元，上欄加碼三元。

(一)總社：香港德輔道中一〇六至一一〇號百六廣場九樓一一〇一室。(二)分區辦事處：九龍旺角彌敦道一一九號。(三)代理處：各埠僑胞商店。

本報營業部：香港德輔道中一〇六至一一〇號百六廣場九樓一一〇一室。電話：五二八二二。

本報營業部：九龍旺角彌敦道一一九號。電話：六六五五八二。

廣告一經刊登，見效非常迅速，凡屬招聘職員、訪尋物件、出售、訪尋伴侶、購買物件、出讓、租賃房間、代郵通訊、介紹職業、尋人啓事、徵求合作、登報聲明、更改名字、啓事等等，在此欄刊登，每段大字四個細字四十個，一天兩元，兩天四元，三天六元，但須上期繳費，查此欄廣告收費低廉，效果宏大，實有百利而無一害，且收效宏大，可謂明將答覆函件寄交華僑日報事務部信箱，然後以備刊登。

待聘

工廠管理

預科F2以上學歷，曾習相關科目，有證書者，請電八四二〇二九何先生洽。

伊利沙伯

榮譽影印

影印

附設照相部

會計兼職

精於會計電腦及處理特惠稅CC及CC6者，請電八二〇一二五周洽。

工商會計

營業報稅、退稅、物業及處理特惠稅CC及CC6者，請電八二〇一二五周洽。

香港大學

文科畢業，曾補習經驗，擬於晚上替中學生補習英文科目者，請電八二九夜七時至八時一七六一先生。

修噴雪櫃

洗換雪櫃修理冷氣機及噴雪櫃，經驗豐富，收費公道，有證書，電話五二四二〇。

專執漏水

貨辦

狗貓

羅馬鋼琴學院

洋行文員班

游泳速成

裁剪免費

英人教授

數英補習

上門日語

上門洗衣

求塑膠廠

青年求職

出口人材

求畫員職

天面漏水

經驗女文員

厨子求職

專代理帳

教授英文

經驗補習

補師

雪櫃噴油

雷達

商業信件

招生

提琴

結他琴

會話

數

精教結

英語速成

苑藝心文

侯康馮

高級數學化

英男女教師

珠算

經驗鋼琴

英人教授

英語速成

家樂託兒所

音樂粵曲

字典

詞

藝林裁剪

家教會計簿記

家專商科速記

文語言國際

所習研英語中

國日法德

租賃

新樓招租

全層廉租

旺舖招租

新樓招租

全層廉租

新樓招租

全層廉租

旺舖招租

舖面出租

舖位招租

新樓招租

新舖招租

新樓招租

新樓招租

舖位招租

新樓招租

舖面出租

新樓招租

舖位招租

新樓招租

舖位招租

新樓招租

舖位招

馬來西亞巴沙州 第一次舉行直接選舉

四月八至三十日，大馬沙巴州（北婆羅州）舉行第一次直接選舉。自印尼「對抗政策」結束後，沙巴聯盟（執政黨）經過幾次政治危機，內部趨向團結，這次選舉，將出現一個親中央的州政府

（北婆羅洲航訊）沙巴原稱北婆羅州，是馬來西亞聯邦最北部的一州。它擁有史以來的第一次直接選舉，會在今年內舉行。

在一九六一年之前，沙巴沒有一個政黨，整個地區似乎無法擺脫英國殖民地的地位，只能緩慢地在英國推動之下求變。沙巴得以突然脫離英國統治而加入馬來西亞，並開始組織地方服務團與出席聯邦國會的議員，現在沙巴境內的選區經已劃分，選民經已登記，所以也可以舉行一次直接選舉了。雖然時間特別久，沙巴的人口雖然不到五十萬，但散居於二九，四〇〇方英里的一片廣闊土地上，要舉辦一次選舉，可真不容易。整個州只有幾百英里的公路，而且多半在濱海區一帶，差不多部落所居留的內地，幾乎沒有公路，要到達那些地區，除了乘小船艇外，只有靠輕型飛機，偶爾則使用直昇機。

並不歡迎外人入境

沙巴的木材與橡膠資源極豐，最堪亦足，可是人稀少，勞力短出。勞力的不足，造成了糧價的上升。在過去三年中，糧價變乎增加了百分之二十，結果沙巴州政府不得不放寬移民限制，一方面歡迎第一批「先鋒」工人從馬來西亞其他各州入境，另一方面放棄本州生活費用顧問委員會的建議，有意向大馬國外召募五千名農場工人入境，每人須繳訂工作兩年的合約。現在沙巴已經有印尼籍的種植場工人二萬名及菲律賓籍工人幾千名。綜之，沙巴對於移民入境問題，已經採取了較為開明的立場，甚至它對本身的問題以及它在大馬聯邦所担任的地位，都已比前有更深刻的瞭解。這種現象出現於選舉之前，尤其可喜，因為在選舉期間，突有在確經方面加以自我約束的必要。

沙巴自一九六三年九月加入馬來西亞聯邦以來，一直由「沙巴聯盟」執政。這個聯盟是由幾個政黨聯合組成的，而這幾個政黨則完全反映出沙巴境民族的榮多。聯盟的組成分子包括「沙巴國民統一機構」（以穆迦山族為主的政治組織），以及「沙巴華人公會」（華人的政治組織）。其他政團都不是這個聯盟的敵手，所以不論選舉結果也好，是中央國會裏的州代表也好，其人選都是由聯盟內部作一番協商後就決定了。

兩大政黨勾心鬥角

州長一職當時是由沙巴國家統一機構的人出任，按此職務之正式名稱為「沙巴事務及民防部」部長為教，英士達化，首席部長則由巴榮嘉道山統一機構主席拿督・唐納・史蒂芬出任，因為這兩個機構是聯盟裏最大的政黨。可是穆迦山統一機構，雖然否認要沙巴脫離大馬，但不諱言它要沙巴更新較對其與大馬間的關係。

政治手腕漸趨老練

史蒂芬的政黨主要是華裔組織，沙巴與大馬間的關係，純碎是為了怕馬來亞會把沙巴統治。沙巴堅持要在國會內取得二十二個保留的席位，目的也無非是為了保障本身的利益。當時沙巴方面為吉隆坡的中央當局只是利用沙巴這個地區來抵消華人在整個聯邦內的力量，除此以外，中央對於沙巴並無所要。可是後來由於一方面印尼採取了對抗大馬的政策，另一方面沙巴更加注意，不但經常派部長級的官員到當地訪問，而且聘請了很洲在經濟上和發展上的專才，中央終於准許沙巴二十六名民選的初級教育（但還不是普遍的）。這是沙巴從加入馬來西亞聯邦以來，首次堅持的要求。

中央對沙巴採取溫和的政策，是馬拉曼明當時州人士說，今後誰主張脫離大馬，誰就是敵人。拉曼說大馬聯邦與沙巴絕不容分裂。

政治家承認過去錯誤

中央政府的政治手腕固然比前老練了，但沙巴的政治官僚又何嘗不然。一九五九年十一月間完全退出政壇的史蒂芬已經於次年十二月間逐出住巴柔嘉達山統一機構的主席，並加倍參加未來選舉。史蒂芬剛三人合股經營茶園因緣，與現任首席部長馬達山，以及內政部長潘志基，財政部長張崇基，張源剛三人，自動向新組織交換條件，承受凡屬於未清償財產往來帳號清理公營成立後，與該帳號有關特此聲明。

出賣人：張崇基　張源剛　潘志基
承頂人：梁榮集　梁榮集
一九六七年四月十八日

遺失聲明

茲遺失本人與恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

遺失聲明

茲遺失本人與恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

承頂聲明

九龍界限街六十六號地下一號舖位，現由梁榮集承頂，自即日起，所有一切債務概與出讓人無關特此聲明。

出讓人：張崇基　張源剛　潘志基
承頂人：梁榮集
一九六七年四月十八日

遺失聲明

茲遺失本人與恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

遺失聲明

茲遺失恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

遺失聲明

茲遺失恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

遺失聲明

茲遺失恒生銀號交易往來摺據一本，特此聲明作廢。

潘海滄

領長壽金

領長壽金者，速往九龍界限街六十六號地下一號舖位，現由梁榮集承頂，自即日起，所有一切債務概與出讓人無關特此聲明。

出讓人：張崇基　張源剛　潘志基
承頂人：梁榮集
一九六七年四月十八日

18 APR 1967
CITY HALL

香港電台

七時，報時，「黎明前起」時代曲，康山的太陽，鐘稚由（鐘聲唱），你的歌聲，山橋何錦（鐘伊民唱），天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際述評，晨操時間，七時三十分，天氣報告，味前服優靈第一八一種，五帝本起贊——司馬遷，寰宇良醫述，周炎明師，七時四十分，時代曲選唱，溫暖的家鄉，新光滿陽照（鄧秋蓮唱），七時五十分，天氣報告，現代小說，情女情」，十時十五分，漁民天氣報告，十二時三十分，香港經濟概況，十二時三十五分，粵語新聞，特別報告，九時十分，粵語新聞，特別報告，九時二十分，歌星選唱，孫一鵬之歌——得不到的愛情，意難忘，不許地圖家，九時三十分，重播梁醒的音響部三期第十六輯，音樂課的小故事「孩子們的好朋友——海螺」，聽眾主持，楊芝鈴編導，音樂，十時，點唱節目，「空中小郎差」，源源無窮，中國歷史名社「伊尹」——周公」，陳月樵講述，十時五十八分，天氣報告，十一時，十五分，粵語講座，中國歷史名社「伊尹」——周公」，陳月樵講述，十一

龍劍鳳簫緣

第二回 萬里關山 病情求侶 千年墓穴 邪妖縱橫

文：童蒲信 圖：空子

驟取鐵手道人的性命，十六把大刀，八上八落，他又頒施甩手箭，封住了鐵手道人的去路，看情景，鐵手道人除了逃地之外，再無別法可以逃出了這個險局。沼十六個黑白道人的兒郎，武功也非泛泛之輩，暨對敵，比鐵手道人相差還遠，但用陣法來鬥，十六把刀車輪戰，更加上易應付，鐵手道人要個出去，十六把刀却似是佈下了天羅地網，到處却是刀光，鐵手道人那一柄鋼絲扇掃，只能抵擋遮攻數招，餘下來只能自保，看看是漸的身處下風，他才知道黑白兩道聯手，威力不凡，怪不得江湖上，多少成名人物，都敗在他們陣法之下。

那張斗智智漸的得勢了，他看得清楚，看